

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 107)

**Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı ve Plan ve Bütçe ve Dışişleri Komisyonları Raporu (1/345)**

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.11/196-342/2504

3.6.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığımıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulunca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

*Bülent Ecevit*  
Başbakan

*1/796 Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı*

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.11/101-1395/4003

15.7.1998

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulunca 26.6.1998 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Komisyonlarda ve Genel Kurulda öncelik ve ivedilikle görüşülmesini arz ederim.

*Mesut Yılmaz*  
Başbakan

GEREKÇE

Türkiye ile Slovenya arasında 5 Mayıs 1998 tarihinde Ankara'da imzalanan Anlaşma, Taraflar Arasında Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda, 1 Ocak 2001 tarihine kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören bir tercihli ticaret anlaşmasıdır.

Türkiye ile Slovenya arasındaki Serbest Ticaret Alanı Anlaşması, Tarafların Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını hedeflemekte ve ayrıca, Türkiye ile Avrupa Birliği arasında imzalanan ve Gümrük Birliğinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararının bir gereği olarak dış ticaret politikasını Topluluğun ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirmesini öngörmektedir.

Türkiye, Batı Avrupa bölgesinde başlayan ve zaman içerisinde Merkezi ve Doğu Avrupa ülkeleri ile bazı Akdeniz ülkelerini de kapsayan ekonomik bütünleşme sürecine katılımı yönündeki ilk adımını, Avrupa Ekonomik Topluluğu ile 12 Eylül 1963 tarihinde imzalanan Ortaklık Anlaşması ile atmış, bunu 10 Aralık 1991 tarihinde EFTA Devletleri, 14 Mart 1996 tarihinde İsrail, 8 Ocak 1997 tarihinde Macaristan, 29 Nisan 1997 tarihinde Romanya, 2 Haziran 1997 tarihinde Litvanya, 3 Haziran 1997 tarihinde Estonya, 3 Ekim 1997 tarihinde Çek Cumhuriyeti, 20 Ekim 1997 tarihinde Slovak Cumhuriyeti ve son olarak da 5 Mayıs 1998 tarihinde Slovenya ile imzalanan Serbest Ticaret Anlaşmaları izlemiştir.

Ayrıca, 1/95 sayılı Türkiye-AB Ortaklık Konseyi Kararı ve Türkiye'nin ticarî çıkarları çerçevesinde Bulgaristan, Polonya, Tunus, Fas, Mısır ile Türkiye arasında Serbest Ticaret Alanı kurulmasını sağlayacak Anlaşmalara ilişkin görüşmeler ve hazırlıklar sürdürülmektedir.

Anlaşma, Armonize Mal Tanımlama Sisteminin 25 ila 97 nci fasılları arasında yer alan sanayi ürünleri ve başlangıç olarak bir bölüm tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünlerinde sağlanacak pazara giriş kolaylıklarını kapsamaktadır. Tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünleri ticaretinin tamamını (01-24. fasıllar) serbestleştirmenin, Anlaşma hükümleri uyarınca, ileride yapılacak görüşmeler sonucunda gerçekleşmesi öngörülmektedir. Anlaşma, iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilerin bu Anlaşmanın kapsamadığı alanları içerecek şekilde genişletilmesine ilişkin bir geliştirici hüküm de içermektedir. Temel tarım ürünlerinde, tarafların potansiyel arzettiği ürünlerle sınırlı olmak üzere, pazara giriş kolaylıkları sağlanmıştır.

Türkiye ile Slovenya arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının başlıca amaçları aşağıda sıralanmaktadır.

- Taraflar arasındaki ticaret hacmi artırılarak, ekonomik ve ticarî işbirliği geliştirilecektir.
- Türk ve Sloven işadamları arasındaki işbirliği imkânları geliştirilerek, Tarafların yakın ilişkilerinin bulunduğu Batı Avrupa, Merkezî ve Doğu Avrupa ülkeleri ile Orta Asya Cumhuriyetlerinde ortak yatırımlar gerçekleştirmeleri sağlanacaktır.
- Üretimlerinde Sloven menşeli hammadde veya ara mallarını özellikle makine parçalarını kullanan Türk sanayicilerinin üretim maliyetleri düşecek ve genel olarak Türk sanayicileri için bu pazarda Topluluk ve Merkezî ve Doğu Avrupa ülkelerindeki rakipleriyle eşit rekabet şansı yaratılacaktır.
- Türkiye, 1/95 sayılı Gümrük Birliğine ilişkin Ortaklık Konseyi Kararı çerçevesinde ve AB'nin tercihli gümrük rejimine uyum yükümlülüğü kapsamında, AB ile Slovenya arasındaki Avrupa Anlaşmasının ticarî hükümlerine ve Gümrük Birliğinin ana unsurlarından biri olan AB'nin Ortak Dış Ticaret Politikasına uyum sağlayacaktır.
- Gümrük Birliği sonrasında koruma oranlarının düşmesi sonucunda rekabete açılan Türk pazarında faaliyet gösteren Türk sanayici ve müteşebbislerine Sloven pazarında rekabet imkânı sağlanacaktır.
- Türkiye menşeli ürünler, Avrupa genelinde oluşturulacak menşe kümülasyonu sistemi içerisinde yer alabilecektir. AB ve EFTA ülkelerinin yanı sıra Merkezî ve Doğu Avrupa ülkelerindeki üretim imkânlarından yararlanılarak işlenen nihai ürünler, söz konusu ülkelere tercihli ticaret rejimi çerçevesinde ihraç edilebilecektir.

Her iki taraf, hassas ürünler dışında kalan sanayi ürünlerinde, gümrük vergileri ile eş etkili vergilerini, anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte kaldıracaktır. Böylelikle taraflar arası ticaretin önemli bir kısmı tamamen vergiden muaf olarak gerçekleştirilebilecektir. Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte Slovenya'ya ihracatımızın yaklaşık % 80'inde tam bir serbestleşme gerçekleşti-  
rilecektir.

Slovenya, tekstil ve konfeksiyon sektörünün içinde bulunduğu sıkıntılar nedeniyle, tekstil ve konfeksiyon ürünlerinde Türkiye'den ithalatta kota uygulayacaktır. Bu çerçevede, kotalarla ilgili bir Ortak Deklarasyon imzalanmıştır. Deklarasyonda, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren altıncı ay sonunda, Sloven tekstil ve konfeksiyon sanayiinin genel durumu gözönünde bulundurulmuş ve söz konusu ürünlerdeki genel ithalatı ile karşılaştırıldığında Türkiye kaynaklı ithalatın yerli üreticiler için herhangi bir zarara neden olup olmadığı hususu dikkate alınarak, bahse konu miktar kısıtlamalarının kısmen veya tamamen kaldırılması amacıyla görüşmelerde bulunulması kararlaştırılmıştır.

Slovenya hassas ürünlerini dört farklı listede toplamıştır. İlk liste (Ek A) deri, ayakkabı, televizyon ve otomotiv sanayii ürünlerini kapsamaktadır. Söz konusu liste dahilindeki ürünlerin gümrük vergilerinde 1999 yılı itibariyle % 40'lık bir indirim öngörülmekte olup, 2001 yılında tam liberasyona ulaşılacaktır.

Diğer üç listede (Ek B, C ve D) ise tekstil ve konfeksiyon ürünleri yer almaktadır. Ek B dahilindeki ürünlerde hızlı vergi indirimleri öngörülmekte olup, 2000 yılında vergiler tamamen kaldırılacaktır. Ek C ve D kapsamındaki ürünlerde ise 1999 yılı itibariyle % 65'lik bir indirim öngörülmekte olup, 2001 yılında tam liberasyona ulaşılacaktır.

Ek III olarak anılan listede ise hem kota ve hem de vergi uygulanması öngörülen konfeksiyon ürünleri yer almaktadır. Kota uygulanması öngörülen ürünlerin Slovenya'ya toplam sanayi ihracatımızdaki payı ise sadece % 4'tür.

Türkiye'nin Slovenya menşeli ithalatında hassas olarak belirlediği ürünler listesinde (Ek E) ise bazı otomotiv sanayi ürünleri, mobilyalar, ayakkabılar, deri ve birtakım konfeksiyon ürünleri yer almaktadır. Söz konusu ürünlerin vergi indirimleri yavaş bir takvime tâbi olup, 2001 yılında tam liberaleşme sağlanacaktır.

Tarım ürünlerinde ise Taraflar, karşılıklı olarak kota kapsamında ve/veya vergi indirimi şeklinde pazara giriş imkânları yaratmışlardır. Bu çerçevede, Slovenya tarafından ülkemiz menşeli fındık, kuru üzüm, tonbalığı konservesi, makarna, bisküvi ve domates salçasında herhangi bir miktar kısıtlaması olmaksızın vergi indirimi veya muafiyeti şeklinde taviz alınmıştır. Buna karşılık, Slovenya menşeli bazı balık çeşitleri, bisküvi ve şekerleme çeşitleri ile mayonez ve alkolü içkilerde miktar kısıtlamasına tâbi olmaksızın vergi indirimi şeklinde, elma, peynir çeşitleri ve şarapta ise tarife kotası çerçevesinde vergi indirimi şeklinde ülkemiz pazarlarına giriş kolaylıkları sağlanmıştır.

Türkiye ile Slovenya arasında imzalanan Anlaşma, GATT 1994 ve Dünya Ticaret Örgütü, Türkiye-AB 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı ve AB ile Slovenya arasındaki Avrupa Anlaşması hükümleri paralelinde dumping, rekabet ve devlet yardımları, fikri, sınıfl ve ticari mülkiyet hakları, koruma önlemleri, devlet tekelleri gibi konulara ilişkin hükümler de içermektedir.

Tasarı, bu amaç ve gerekçeler çerçevesinde hazırlanmıştır.

## Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Plan ve Bütçe Komisyonu*

*Esas No. : 11345*

*Karar No. : 26*

7.7.1999

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak, Bakanlar Kurulunca 3.6.1999 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 17.6.1999 tarihinde esas komisyon olarak Dışişleri Komisyonuna, talî komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna İlişkin Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 6.7.1999 tarihinde yaptığı 16 ncı birleşiminde Hükümeti temsilen Devlet Bakanı Edip Sadıker Gaydalı, Dışişleri ve Maliye Bakanlıkları ile Hazine ve Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlıkları temsilcilerinin de katılımlarıyla incelenip, görüşülmüştür.

Bilindiği gibi; ülkemiz ile Slovenya Cumhuriyeti arasında, 5 Mayıs 1998 tarihinde, Ankara'da, üyesi oldukları Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda 1 Ocak 2001 tarihine kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören tercihli bir ticaret anlaşması imzalanmıştır.

Söz konusu Anlaşma ile;

- Karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla taraflar arasındaki ekonomik ilişkilerin ahenkli şekilde gelişmesinin teşvik edilmesi,
- Taraflar arasındaki ticaret için adil rekabet koşullarının yaratılması,
- Ticaretteki engellerin kaldırılması suretiyle, dünya ticaretinin ahenkli gelişmesi ve genişlemesine katkıda bulunulması,
- Taraflar arasındaki işbirliğinin artırılması, amaçlanmaktadır.

Tasarı ile; Anayasanın 90 ıncı maddesi uyarınca, söz konusu Anlaşmanın Türkiye Büyük Millet Meclisince onaylanmasının uygun bulunması öngörülmektedir.

Komisyonumuzda yapılan görüşmelerde;

- Anlaşma yapılan ülkelerle ilişkilerimiz, ticaret kapasitemiz, anlaşma yapıldığı takdirde ülkemizin kazancının ne olacağı ve benzeri hususlarda daha ayrıntılı bilgiler verilmesinin ve Tasarı gerekçesinde bu bilgilere yer verilmesinin gerektiği,
- Yapılan anlaşmaların ekonomik sonuçlarının ülkemiz açısından çok iyi değerlendirilmesinin ve ülkemiz açısından hayati önem taşıyan sektörlerle ilişkin özel düzenlemeler yapılmasının daha yararlı olacağı,

şeklindeki görüş ve eleştirileri takiben Hükümet adına yapılan açıklamalarda;

- Dünyadaki ekonomik gelişmelere paralel olarak dış ticaretimizin serbestleştirilmesi ve rekabet gücümüzün artırılması amacıyla bugüne kadar 11 ülke ile Serbest Ticaret Anlaşması imzalandığı, bunlardan 9 tanesinin yürürlüğe girdiği, Polonya, Makedonya, Mısır, Fas ve Filistin ile de müzakerelerin devam ettiği,

— Slovenya'nın 19 milyar dolarlık dış ticaret hacmine sahip olduğu, anlaşma ile özellikle ülkeye otomotiv sanayii açısından faydalı sonuçlar sağlanacağı,

— Söz konusu anlaşmaların ekonomimiz için ucuz hammadde sağlanması, müşterek yatırım imkânlarının ortaya çıkması gibi olumlu sonuçlar doğuracağı, ifade edilmiştir.

Tümü üzerindeki görüşmeleri müteakip Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerin görüşülmesine geçilmiş ve Tasarının maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna havale edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili
<i>Metin Şahin</i>	<i>Mehmet Hanifi Tiryaki</i>
Antalya	Gaziantep
Sözcü	Kâtip
<i>Nihat Gökbulut</i>	<i>Cafer Tuğfan Yazıcıoğlu</i>
Kırkkale	Bartın
Üye	Üye
<i>Sait Açıba</i>	<i>Abdülkadir Akcan</i>
Afyon	Afyon
Üye	Üye
<i>Gaffar Yakın</i>	<i>Ali Uzumirmak</i>
Afyon	Aydın
Üye	Üye
<i>Zeki Ergezen</i>	<i>M. Altan Karapaşaoğlu</i>
Bitlis	Bursa
Üye	Üye
<i>Recep Önal</i>	<i>Oğuz Tezmen</i>
Bursa	Bursa
Üye	Üye
<i>Süleyman Coşkuner</i>	<i>Hakkı Duran</i>
Burdur	Çankırı
Üye	Üye
<i>Mücahit Himoğlu</i>	<i>Aslan Polat</i>
Erzurum	Erzurum
Üye	Üye
<i>Ramazan Güll</i>	<i>Aydın Ayaydın</i>
Isparta	İstanbul
Üye	Üye
<i>Nesrin Nas</i>	<i>Masum Türker</i>
İstanbul	İstanbul
Üye	Üye
<i>Hasan Metin</i>	<i>İlhami Yılmaz</i>
İzmir	Karabük
Üye	Üye
<i>Zeki Ünal</i>	<i>Necdet Tekin</i>
Karaman	Kırklareli

Üye  
*Ali Gebeş*  
Konya  
Üye  
*Ahmet Derin*  
Kütahya  
Üye  
*Veysi Şahin*  
Mardin  
Üye  
*Ş. Ramis Savaş*  
Sakarya  
Üye  
*Kenal Kabataş*  
Samsun  
Üye  
*Hasan Özgöbek*  
Uşak

Üye  
*Mehmet Ali Yavuz*  
Konya  
Üye  
*Süleyman Çelebi*  
Mardin  
Üye  
*Cevat Ayhan*  
Sakarya  
Üye  
*Tarik Cengiz*  
Samsun  
Üye  
*Lütfi Ceylan*  
Tokat  
Üye  
*Bekir Gündoğan*  
Tunceli

### **Dışişleri Komisyonu Raporu**

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışişleri Komisyonu*

22.7.1999

*Esas No.: 11345*

*Karar No.: 60*

### **TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 21 Temmuz 1999 tarihli 9 uncu birleşiminde Dışişleri Bakanlığı, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı temsilcileri ile Dış Ticaret Müsteşarlığı ve Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı yetkililerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

İki ülkenin Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını ve dış ticaret politikalarını Avrupa Birliğinin ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirmelerini öngören Anlaşma GATT 1994 prensipleri doğrultusunda, 1 Ocak 2001 tarihine kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını hedeflemektedir.

Tasarı Komisyonumuzca uygun görülerek kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan  
*Kâmrân İnan*  
Van  
Sözcü  
*Mehmet Kaya*  
Kahramanmaraş  
Üye  
*Ali Tekin*  
Adana

Başkanvekili  
*B. Suat Çağlayan*  
İzmir  
Kâtip  
*Mehmet Ali Bilici*  
Adana  
Üye  
*Müjdat Kayayerli*  
Afyon

Üye  
*Nesrin Ünal*  
Antalya  
Üye  
*Hasan Erçelebi*  
Denizli  
Üye  
*Mustafa Yaman*  
Giresun  
Üye  
*Hüseyin Kansu*  
İstanbul  
Üye  
*Cevdet Akçalı*  
Kütahya  
Üye  
*M. Necati Çetinkaya*  
Manisa

Üye  
*Teoman Özalp*  
Bursa  
Üye  
*M. Bedri İncetahtacı*  
Gaziantep  
Üye  
*Azmi Ateş*  
İstanbul  
Üye  
*Rahmi Sezgin*  
İzmir  
Üye  
*Basri Coşkun*  
Malatya  
Üye  
*Birol Büyükköztürk*  
Osmaniye

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE SLOVENYA CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST  
TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA İLİŞKİN  
KANUN TASARISI**

MADDE 1. - 5 Mayıs 1998 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Söz konusu Anlaşmaya ekli cetvellerde değişiklik yapmaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

MADDE 3. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

*Mesut Yılmaz*

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*B. Ecevit*

Devlet Bakanı V.

*R.K. Yücelen*

Devlet Bakanı

*Y. Seçkiner*

Devlet Bakanı

*Prof. Dr. H. S. Türk*

Devlet Bakanı

*R. Serdaroğlu*

Devlet Bakanı

*Prof. Dr. Ş. Gürel*

Devlet Bakanı

*Dr. İ. Çelebi*

Devlet Bakanı V.

*İ. Sezgin*

Devlet Bakanı

*C. Kavak*

Devlet Bakanı

*R. K. Yücelen*

Devlet Bakanı

*M. Batallı*

İçişleri Bakanı

*M. Başesgioğlu*

Maliye Bakanı

*Z. Temizel*

Bayındırlık ve İskân Bakanı

*Y. Topçu*

Ulaştırma Bakanı

*N. Menziri*

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

*Prof. Dr. N. Çağan*

Enerji ve Tabii Kayn. Bakanı

*M. C. Ersümer*

Turizm Bakanı

*İ. Gürdal*

Millî Sav. Bakanı ve Başb. Yrd.

*İ. Sezgin*

Devlet Bakanı

*H. Özkan*

Devlet Bakanı

*İ. Saygın*

Devlet Bakanı

*Prof. Dr. S. Yıldırım*

Devlet Bakanı

*M. Gürdere*

Devlet Bakanı

*Prof. Dr. A. Andıcan*

Devlet Bakanı

*M. Yılmaz*

Devlet Bakanı

*B. Kara*

Devlet Bakanı

*E. Aşık*

Devlet Bakanı

*H. Gemici*

Adalet Bakanı

*O. Sungurlu*

Dışişleri Bakanı

*İ. Cem*

Millî Eğitim Bakanı

*H. Uluğbay*

Sağlık Bakanı

*H. İ. Özsoy*

Tarım ve Köylüleri Bakanı

*M. Taşar*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*Y. Erez*

Kültür Bakanı

*İ. Talay*

Orman Bakanı

*E. Taranoğlu*

Çevre Bakanı

*Dr. İ. Aykut*



**DIŐIŐLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE SLOVENYA CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST  
TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA İLİŞKİN  
KANUN TASARISI**

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. - Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. - Tasarının 4 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE**  
**SLOVENYA CUMHURİYETİ**  
**ARASINDA SERBEST**  
**TİCARET ANLAŞMASI**

## DİBACE

Türkiye Cumhuriyeti ve Slovenya Cumhuriyeti (bundan böyle Taraflar olarak adlandırılacaklardır);

Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Ekonomik Topluluğu arasında Ortaklık Kuran Anlaşmayı ve bir yanda Slovenya Cumhuriyeti, ve diğer yanda, Avrupa Birliği çerçevesinde yer alan Avrupa Toplulukları ve onların Üye Devletleri arasında Ortaklık Kuran Avrupa Anlaşmasını dikkate alarak;

Ekonomik ilişkilerine temel teşkil eden pazar ekonomisi ilkelerine ve Dünya Ticaret Örgütü / Tarifeler ve Ticaret Genel Anlaşması 1994 (bundan böyle DTÖ/GATT 1994 olarak adlandırılacaktır) kapsamındaki anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerle bağlılıklarını teyid ederek;

Avrupa'da devam eden ekonomik bütünleşme sürecine etkin olarak katılmaları hususunda ortak arzularını göz önünde bulundurarak ve sözkonusu bütünleşme sürecini güçlendirecek yol ve yöntemlerin araştırılması için işbirliği yapmaya hazır olduklarını ifade ederek;

Bu amaçla, GATT 1994 hükümlerine uygun olarak karşılıklı ticaretin büyük bölümünde engellerin tedricen ortadan kaldırılması konusunda kararlı olarak;

İşbu Anlaşmanın, ekonomik ilişkilerin ve özellikle ticari, yatırım, ekonomik ve teknolojik işbirliğinin gelişmesi yönünde yeni bir ortam yaratacağına inanarak;

Aşağıdaki gibi anlaşmışlardır:



## MADDE 1

### *Amaçlar*

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın hükümleri uyarınca ve GATT 1994 ve DTÖ Anlaşmasına uygun olarak, 1 Ocak 2001 yılında tamamlanacak bir geçiş dönemi sonunda, kademeli olarak, ikili ticaretlerinin önemli bir kısmını kapsayacak şekilde bir serbest ticaret alanı tesis edeceklerdir.
2. Bu anlaşmanın amaçları şunlardır:
  - (a) Karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla, Taraflar arasındaki ekonomik ilişkilerin ahenkli şekilde gelişmesini ve bu suretle Tarafların ekonomik faaliyetlerinin gelişimini teşvik etmek;
  - (b) Taraflar arasındaki ticaret için adil rekabet koşullarını yaratmak;
  - (c) Ticaretteki engellerin kaldırılması suretiyle, dünya ticaretinin ahenkli gelişmesi ve genişlemesine katkıda bulunmak;
  - (d) Tarafların karşılıklı menfaatlerinin bulunduğu alanlarda işbirliğini teşvik etmek.

## BÖLÜM I - SANAYİ ÜRÜNLERİ

### MADDE 2

#### *Kapsam*

1. Bu bölüm hükümleri Taraf ülkeler menşeli sanayi ürünlerine uygulanacak olup işbu Anlaşmanın amaçları bakımından, "sanayi ürünleri" deyimini, işbu Anlaşmanın I sayılı Ek'inde (bundan böyle I sayılı Ek olarak adlandırılacaktır) yer alan ürünler hariç olmak üzere, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25 ila 97'nci fasılları arasında yer alan ürünler anlamındadır.
2. Bu bölüm hükümleri, işbu Anlaşmanın II sayılı Ek'inde (bundan böyle II sayılı Ek olarak adlandırılacaktır) sayılan, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25 ila 97'nci fasılları arasında yer alan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlere uygulanan vergilerde Slovenya Cumhuriyeti tarafından tarım payının konulmasına engel teşkil etmeyecektir.
3. Bu bölüm hükümleri, II sayılı Ek'de sayılan, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25 ila 97'nci fasılları arasında yer alan Slovenya Cumhuriyeti menşeli ürünlere uygulanan vergilerde Türkiye Cumhuriyeti tarafından uygulanan tarım payının korunmasına engel teşkil etmeyecektir.



**MADDE 3**  
**Temel vergiler**

1. İşbu Anlaşmanın kapsamındaki ticari alış-verişler için, Slovenya'ya ithal edilen malların sınıflandırılmasında Slovenya Gümrük Tarifeleri uygulanacaktır. Türkiye Cumhuriyeti'ne ithal edilecek malların sınıflandırılmasında Türk Gümrük Tarifeleri uygulanacaktır.
2. İşbu Anlaşma ile tesis edilen aşamalı indirimlere konu olan her ürün için uygulanacak temel vergiler şunlardır :
  - Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünler için, 1 Nisan 1997 tarihinde Slovenya Cumhuriyetinde yürürlükte bulunan En Fazla Müsadeye Mazhar Ükelere uygulanan vergi oranlarıdır;
  - Slovenya menşeli ürünler için, bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte Türkiye Cumhuriyeti'nde yürürlükte bulunan ve erga omnes bazda En Fazla Müsadeye Mazhar Ükelere uygulanan vergi oranlarıdır.
3. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden sonra, özellikle GATT Uruguay Round sonucunda imzalanan tarife anlaşmasından kaynaklanan nedenlerle, erga omnes bazda tarife indirimi yapılması durumunda, indirimlerin uygulandığı tarihten itibaren, bu indirilmiş vergiler 2'nci Paragrafta belirtilen temel vergilerin yerini alacaktır.
4. İşbu Anlaşmanın 1 sayılı Protokol'üne uygun olarak hesaplanan indirilmiş vergiler, ilk ondalık kesirin tam sayıya yuvarlanması yoluyla uygulanacaktır.
5. Taraflar, söz konusu temel vergi oranları konusunda birbirlerini bilgilendireceklerdir.

**MADDE 4**  
**İthalat gümrük vergileri**

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle beraber, Taraflar arasındaki ticarete, ithalata hiçbir yeni gümrük vergisi konulmayacaktır.
2. İthalatta uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın 1 sayılı Protokol (bundan böyle 1 sayılı Protokol olarak adlandırılacaktır) hükümlerine uygun olarak kaldırılacaktır.
3. Türkiye Cumhuriyeti menşeli bazı tekstil ürünlerine uygulanan gümrük vergileri, işbu Anlaşmanın III sayılı Ek'ine (bundan böyle III sayılı Ek olarak adlandırılacaktır) uygun olarak tedricen kaldırılacaktır.

### MADDE 5

#### *Gümrük vergilerine eş etkili vergiler*

1. Taraflar arasındaki ticarete, ithalatta gümrük vergilerine hiçbir yeni eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. İthalatta gümrük vergilerine eş etkili tüm vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

### MADDE 6

#### *Mali nitelikteki gümrük vergileri*

4'üncü Madde hükümleri aynı zamanda mali nitelikteki gümrük vergilerine de uygulanacaktır.

### MADDE 7

#### *İhracat gümrük vergileri ve eş etkili vergiler*

1. Taraflar arasındaki ticarete hiçbir yeni ihracat gümrük vergisi veya eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. İhracatta tüm gümrük vergileri ve eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

### MADDE 8

#### *İthalat miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler*

1. Taraflar arasındaki ticarete, ithalata hiçbir yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili tedbir konulmayacaktır.
2. III sayılı Ek'te belirtilenler hariç, ithalatta uygulanan tüm miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

### MADDE 9

#### *İhracat miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler*

1. Taraflar arasındaki ticarete, ihracata hiçbir yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili tedbir konulmayacaktır.
2. İhracatta uygulanan tüm miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.



## BÖLÜM II - TARIM, İŞLENMİŞ TARIM VE BALIKÇILIK ÜRÜNLERİ

### MADDE 10

#### *Kapsam*

1. Bu bölüm hükümleri, Taraflar menşeli tarım, işlenmiş tarım ve balıkçılık ürünlerine uygulanacaktır.
2. İşbu Anlaşmanın amaçları bakımından "Tarım ürünleri" terimi, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 1 ila 24'üncü fasılları içinde yer alanlar ile I sayılı Ek'te sayılan ürünleri ifade etmektedir.

### MADDE 11

#### *Tarım ürünlerinde ticaret*

İşbu Anlaşmanın 2 sayılı Protokol'ü (bundan böyle 2 sayılı Protokol olarak adlandırılacaktır) tarım ürünlerine uygulanacak düzenlemeleri belirlemektedir.

### MADDE 12

#### *Temel vergiler*

1. İşbu Anlaşma ile tesis edilen indirimlere konu olan her ürün için uygulanacak temel vergi oranları, ithalat tarihinde yürürlükte bulunan En Fazla Müsadeye Mazhar Ülkelere uygulanan vergi oranlarıdır.
2. 1'inci paragrafa uygun olarak hesaplanan indirilmiş vergiler, ilk ondalık kesirin tam sayıya yuvarlanması yoluyla uygulanacaktır.
3. Taraflar, 1'inci paragrafın hükümlerine uygun olarak, sözkonusu temel vergiler konusunda birbirlerini bilgilendireceklerdir.

### MADDE 13

#### *Özel korunma önlemleri*

İşbu Anlaşmanın diğer hükümlerine ve özellikle 20'nci Maddeye ters düşmeyecek şekilde, tarım piyasalarının özel hassasiyeti gözönünde bulundurularak, işbu Anlaşma kapsamında tavize konu karşı Taraf menşeli bir ürünün ithalatının diğer Taraf pazarında ciddi rahatsızlıklara yol açması halinde, ilgili Taraf, soruna uygun bir çözüm bulunması amacıyla acilen danışmalarda bulunacaktır. İlgili Taraf, soruna bir çözüm bulununcaya kadar gerekli gördüğü tedbirleri alabilecektir.



### MADDE 14

#### *Tavizler ve tarım politikaları*

1. İşbu Anlaşma kapsamında verilen tavizler 2 sayılı Protokol'de belirtilmektedir.
2. Bu Bölümde tanınan tavizlere hanel gelmeksizin, bu Bölüm hükümleri, DTÖ kapsamındaki Tarım Anlaşması'nın ilgili hükümlerinin uygulanması da dahil olmak üzere, Tarafların kendi tarım politikalarını uygulamalarını ya da bu politikalar çerçevesinde tedbir almalarını herhangi bir şekilde kısıtlamayacaktır.
3. Taraflar, izledikleri tarım politikalarında veya uyguladıkları tedbirlerde, işbu Anlaşma ile belirlenen tarım ürünleri ticaretine ilişkin koşulları etkileyebilecek nitelikteki değişiklikleri birbirlerine bildireceklerdir. Taraflardan birinin talebi üzerine, durumu incelemek üzere hemen danışmalarda bulunulacaktır.
4. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren Taraflar arasındaki ticarete, ithalata hiçbir yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili tedbir konulmayacaktır.

### MADDE 15

#### *Veterinerlik, sağlık ve bitki sağlığı tedbirleri*

1. Hayvan sağlığı tedbirleri ve veterinerlik hizmetleri Uluslararası Salgın Hayvan Hastalıkları Ofisi, Codex Alimentarius Komisyonu ve bu alandaki diğer uluslararası sözleşmelere uygun olacaktır.
2. Bitki sağlığı tedbirleri ve bitki koruma hizmetleri Uluslararası Bitki Koruma Sözleşmesi ve bu alandaki diğer uluslararası sözleşmelere uygun olacaktır.
3. Taraflar, hayvan ve bitki sağlığına ilişkin hususlardaki düzenlemeleri ayrımcılık yapmaksızın uygulayacak ve haksız yere ticareti engelleyecek nitelikte hiçbir yeni tedbir koymayacaktır.

### BÖLÜM III - GENEL HÜKÜMLER

### MADDE 16

#### *İç vergilendirme*

1. Taraflar, iki Taraf menşeli benzer ürünler arasında doğrudan veya dolaylı olarak, ayrımcılık yaratacak iç mali vergi niteliğindeki her türlü tedbir veya uygulamadan kaçınacaklardır.
2. Taraflardan birinin ülkesine ihraç edilen ürünler, bu ürünlere uygulanan doğrudan veya dolaylı vergilerin tutarını aşan bir iç vergi iadesinden yararlanamaz.



### MADDE 17

#### *İşbu Anlaşma ve diğer anlaşmalar tarafından düzenlenen ticari ilişkiler*

1. İşbu Anlaşma, kendisinin getirdiği ticaret rejimini ve menşe kuralları hükümlerini olumsuz yönde etkilemediği sürece, GATT 1994'ün XXIV'üncü Maddesi hükümleri ve GATT 1994'ün XXIV'üncü Maddesinin Yorumlanmasına İlişkin Mutabakat'a uygun olan gümrük birlikleri ile serbest ticaret alanlarının muhafazasına veya kurulmasına veya sınır ticareti için düzenlemelere gidilmesine engel teşkil etmeyecektir.
2. Taraflardan birinin talep etmesi halinde, gümrük birliği veya serbest ticaret alanları kuran anlaşmalar hakkında Ortak Komite'de bilgi alışverişinde bulunulacaktır.

### MADDE 18

#### *Yapısal uyum*

1. Taraflardan herhangi biri, 4'üncü Madde hükümlerinden sapma olarak, istisnai ve sınırlı bir süre için gümrük vergilerinin yükseltilmesi şeklinde tedbir alabilir.
2. Bu önlemler yalnızca bebek endüstriler veya yeniden yapılanma sürecinde olan ya da özellikle önemli sosyal sorunların ortaya çıkmasına neden olabilecek ciddi güçlükler içerisinde bulunan sektörler bakımından sözkonusu olabilecektir.
3. Taraflardan birinde sözkonusu tedbirler kapsamında ithalatta diğer Taraf menşeli ürünlere uygulanabilecek gümrük vergileri, değer üzerinden -ad valorem- % 25'i geçemeyecek ve Taraf ülkeler menşeli ürünler için gümrük vergilerinde bir tercih unsuru içerecektir. Sözkonusu tedbirlere tabi ürünlerin toplam ithalat tutarı, I. Bölümde tanımlanan sanayi ürünleri genel ithalatının, istatistiklerin temin edilebildiği son yıl itibarıyla % 15'ini geçemeyecektir.
4. Sözkonusu tedbirler üç yılı aşmayacak bir süre için uygulanacaktır. Bu tedbirlerin uygulanması en geç 1 Ocak 2001 tarihinde sona erecektir.
5. İlgili Taraf, alacağı istisnai tedbirlere ilişkin olarak diğer Tarafı bilgilendirecek ve diğer Tarafın talebi üzerine, sözkonusu tedbirler ve bu tedbirlerin uygulanacağı sektörler konusunda, tedbirlerin uygulanmasından önce Ortak Komite'de danışmalarda bulunulacaktır. İlgili Taraf sözkonusu tedbirleri alırken, bu madde uyarınca uygulanacak gümrük vergilerinin kaldırılması için Ortak Komite'ye bir takvim sunacaktır. Sözkonusu takvim, bu vergilerin en geç, uygulanmaya konmalarını takip eden ikinci yıldan itibaren eşit oranlarla aşamalı olarak kaldırılmasını sağlayacaktır. Ortak Komite farklı bir takvimi kararlaştırabilir.



### MADDE 19

#### *Damping*

Taraflardan biri, işbu Anlaşma kapsamındaki ticari ilişkilerde GATT 1994'ün VI'ncı Maddesi anlamında dumping yapılmakta olduğunu tespit ederse, sözkonusu uygulamaya karşı, GATT 1994'ün VI'ncı Maddesine ve anılan Maddeyle ilgili anlaşmalar tarafından belirlenen kurallara uygun olarak, 23'üncü Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

### MADDE 20

#### *Genel korunma önlemleri*

Yüksek miktarlarda ve belirli koşullarda ithal edilen bir malın ithalatının,

- (a) ithalatçı Tarafın topraklarındaki benzer veya doğrudan rakip ürünlerin yerli üreticileri için ciddi bir zarara, veya;
- (b) ekonominin ilgili herhangi bir sektöründe ciddi rahatsızlıklara veya bir bölgenin ekonomik durumunda ciddi bozulmalara yol açacak güçlükler;

neden olması veya zarar tehdidi yaratması durumunda, ilgili Taraf, 23'üncü Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirler alabilir.

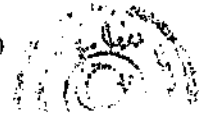
### MADDE 21

#### *Reeksport ve ciddi kıtlık*

7 ve 9'uncu Maddelerin hükümlerinin uygulanması,

- (a) ihracatçı Tarafın bir üründe ihracat miktar kısıtlamaları, ihracat vergileri veya eş etkili vergi ve resim uygulamakta olduğu üçüncü ülkeye re-eksporta yol açıyorsa; veya,
- (b) ihracatçı Taraf için önem taşıyan bir üründe ciddi bir kıtlığa veya kıtlık tehdidinde bulunmakta ise;

ve yukarıda değinilen durumların ihracatçı Taraf için büyük güçlükler doğurması veya doğurması ihtimalini ortaya çıkarması halinde sözkonusu Taraf, 23'üncü Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir. Bu önlemler ayırım gözetilmeyecek şekilde uygulanacak ve var olmalarını gerektiren sebepler ortadan kalktığında sona erdirilecektir.



**MADDE 22**  
**Devlet tekelleri**

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girişini takip eden birinci yılın sonuna kadar, ticari nitelikteki her türlü devlet tekelinin, Tarafların vatandaşları arasında, malların satın alınması ve pazarlanması koşulları ile ilgili ayrımcılık yaratmayacak şekilde düzenlenmesini temin ederler.
2. Ortak Komite, bu amacın gerçekleştirilmesi için alınan tedbirlerden haberdar edilecektir.

**MADDE 23**  
**Korunma tedbirlerini uygulama usulü**

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, bu maddenin takip eden paragraflarında belirlenen korunma tedbirlerinin uygulanmasına ilişkin usulleri işletmeden önce, aralarındaki görüş farklılıklarını gidermek amacıyla doğrudan danışmalarda bulunacaktır.
2. Korunma tedbirleri almayı düşünen Taraf, 19, 20 ve 21'inci Maddelerde belirlenen durumlarda, en kısa zamanda Ortak Komite'ye ilgili bütün bilgileri verecek ve durumun etraflı bir şekilde incelenmesi için gerekli yardımı sağlayacaktır. Her iki Taraf için de kabul edilebilir bir çözüm bulunabilmesi amacıyla, Ortak Komite'de Taraflar arasında gecikmeksizin danışmalar gerçekleştirilecektir.
3. Sorunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesini izleyen bir ay içerisinde, ilgili Tarafın itiraz edilen uygulamaya ya da bildirilmiş olan güçlüklerle son verememesi ve soruna ilişkin bir Ortak Komite kararının bulunmaması halinde, zarar gören Taraf sorunun çözümlenmesi için gerekli gördüğü korunma tedbirlerini alabilir.
4. Korunma tedbirleri en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecektir. Söz konusu tedbirler kapsam ve süre bakımından, uygulanmalarını gerektiren durumun telafisi ile sınırlı tutulacak ve uygulamadan kaynaklanan zararı ya da söz konusu güçlükleri aşmayacaktır. Tedbirlerin seçimi sırasında Anlaşmanın işleyişine en az zarar verecek olanlara öncelik tanınacaktır.
5. Koşulların, korunma tedbirlerinin devam ettirilmesini haklı çıkarmayacak şekilde değişmesi halinde, söz konusu tedbirler, hafifletilmesi ya da kaldırılması amacıyla Ortak Komite'de düzenli danışmalara konu teşkil edecektir.
6. Ani bir eylemi gerektiren olağandışı koşullar ön değerlendirme yapmayı imkansız kılıyor ise, ilgili Taraf, 18, 19, 20, 21, 27 ve 28'inci Maddelerde belirlenen durumlarda ortaya çıkan durumu telafi etmekle sınırlı olmak üzere, gerekli ihtiyati tedbirleri gecikmeksizin uygulayabilir. Tedbirler en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecek ve Taraflar arasında Ortak Komite'de danışmalar gerçekleştirilecektir.

**MADDE 24**  
***Menşe kuralları***

İşbu Anlaşmanın 3 sayılı Protokol'ü (bundan böyle 3 sayılı Protokol olarak adlandırılacaktır) menşe kurallarını ve işbu Anlaşma ile belirlenen tarife tercihlerinin uygulanmasına ilişkin menşe ispat koşullarını düzenlemektedir.

**MADDE 25**  
***Genel istisnalar***

İşbu Anlaşma, kamu ahlakı, kamu düzeni veya kamu güvenliği; insan, hayvan ve bitki sağlığı ve hayatının korunması için gerekli çevre koşulları dahil insan, hayvan ve bitki sağlığı ve hayatının korunması; sanatsal, tarihi veya arkeolojik değer taşıyan ulusal hazinelerin korunması; fikri mülkiyet haklarının korunması; veya altın ya da gümüşe ilişkin kurallar; veya tükenebilir doğal kaynakların korunması gerekçeleriyle malların ithaline, ihracına veya transit geçişine getirilecek yasaklama veya kısıtlamalara engel teşkil etmeyecektir. Ancak, bu kısıtlama veya yasaklamalar, keyfi bir ayırım vesilesi oluşturmayacak veya Taraflar arasında ticareti gizli olarak kısıtlamak amacıyla kullanılmayacaktır.

**MADDE 26**  
***Ödemeler***

1. İşbu Anlaşma çerçevesinde, Taraflar arasındaki ticari işlemlerle ilgili olarak konvertibl dövizlerle yapılan ödemeler ve alacaklının mukim olduğu Taraf ülkeye yapılacak bu tür bir ödeme transferi her tür kısıtlamadan muaf olacaktır.
2. Taraflar, işbu anlaşma çerçevesinde, kendi topraklarında mukim bir kişinin katıldığı ticari işlemleri kapsayan kısa ve orta vadeli kredilerin tahsisine, geri ödemesine veya kabulüne herhangi bir kambiyo veya idari kısıtlama getirmekten kaçınacaklardır.
3. 2'nci paragraf hükümlerine ters düşmeyecek şekilde, mal hareketine ilişkin cari ödemelere getirilen herhangi bir tedbir Uluslararası Para Fonu Anlaşmasının VIII'inci Maddesiyle getirilen koşullarla uyum halinde olacaktır.

**MADDE 27**  
***İşletmelere ilişkin rekabet kuralları, Devlet yardımları***

1. Aşağıdaki hususlar Taraflar arasındaki ticareti etkilediği ölçüde, işbu Anlaşmanın düzgün şekilde işlemesi ile bağdaşmaz sayılır:
  - (a) rekabeti önleme, kısıtlama veya bozmayı amaçlayan veya etki itibariyle bu sonucu doğuran tüm işletmelerarası anlaşmalar, işletme birlikleri tarafından alınan kararlar ve ortak uygulamalar;



- (b) bir veya birden fazla işletme tarafından, Taraflar topraklarının tümünde veya bunun önemli bir bölümünde sahip oldukları hakim durumun kötüye kullanılması;
- (c) belirli işletmeleri veya malların üretimini kayıtarak rekabeti bozan veya bozma tehlikesi doğuran her devlet yardımı.
2. Taraflar, Sübvansiyonlar ve Telafi Edici Önlemler Anlaşması ve DTÖ/GATT 1994'ün hükümlerine uygun olarak devlet yardımları alanında şeffaflığı sağlayacak; ve herhangi bir Tarafın talebi üzerine, diğer Taraf, yardım planları ve devlet yardımlarıyla ilgili özel durumlar hakkında bilgi verecektir.
3. 1'inci paragrafın (c) bendinde yer alan hükümler, II'nci Bölüm kapsamındaki ürünlere tatbik edilmez.
4. Bir Taraf, belirli bir uygulamanın bu Madde hükümleri ile bağdaşmaz olduğunu ve bu tür bir uygulamanın sözkonusu Tarafın çıkarlarına önemli bir zarar verdiğini veya zarar verme tehlikesi doğurduğunu veya yerel sanayiine maddi bir hasar verdiğini düşünüyorsa, 23'üncü Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.
5. Taraflardan her biri, yasa, düzenleme ve politikalarına uygun olacak şekilde, işbu Anlaşma çerçevesinde faaliyet gösteren diğer Taraf birey, şirket, hükümet kuruluşları ve diğer tüzel kişiliklere adil ve eşit muamelede bulunacaktır.

## MADDE 28

### *Ödemeler dengesi güçlükleri*

1. Taraflar, ödemeler dengesi güçlüğü nedeniyle ithalata uygulanan tedbirler de dahil olmak üzere her türlü kısıtlayıcı tedbir koymaktan kaçınmaya gayret edeceklerdir.
2. Taraflardan birinin, ciddi bir ödemeler dengesi güçlüğü içinde veya tehdidi altında bulunması halinde, DTÖ/GATT 1994 çerçevesinde belirlenen koşullara ve Uluslararası Para Fonu Anlaşması'nın VIII'inci Maddesine uygun olarak, sınırlı bir süre için ve ödemeler dengesinin durumunu düzeltmek üzere gereken miktarı aşmamak koşuluyla ithalata ilgili önlemler de dahil olmak üzere kısıtlayıcı tedbirler alabilirler. Alınan tedbirler, ödemeler dengesi güçlükleri düzeldikçe aşamalı olarak azaltılacak ve şartlar sözkonusu tedbirlerin varlıklarını artık haklı kılmadığı zaman kaldırılacaktır. İlgili Taraf sözkonusu tedbirlerin devreye sokulduğu hususunda karşı Tarafı derhal bilgilendirecek ve mümkün olduğunda bu tedbirlerin kaldırılmasına ilişkin takvimi de diğer Tarafa bildirecektir.

### MADDE 29

#### *Fikri, sınai ve ticari mülkiyet haklarının korunması*

1. Taraflar, bu Maddenin ve işbu Anlaşmanın IV sayılı Ek'inin (bundan böyle IV sayılı Ek olarak adlandırılacaktır) hükümlerine uygun olarak, en yüksek uluslararası standartlar düzeyinde fikri, sınai ve ticari mülkiyet haklarının tanınmasını, yeterli ve etkili korunmasını ve etkin bir şekilde uygulanmasını sağlayacaktır.
2. Bu Maddenin ve IV sayılı Ek'in uygulanması Taraflarca düzenli olarak incelenecektir. Fikri, sınai ve ticari mülkiyet alanlarında ticaret koşullarını olumsuz yönde etkileyen bir sorunun ortaya çıkması halinde, bir Tarafın isteği üzerine, karşılıklı tatmin edici bir çözüme ulaşılması amacıyla, Ortak Komite'de acil danışmalar yapılacaktır.

### MADDE 30

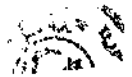
#### *Kamu alımları*

1. Taraflar, kamu alımları piyasalarının liberalizasyonunu işbu Anlaşmanın bir amacı olarak mütalaa eder.
2. Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, ihalelere katılma konusunda, birbirlerinin şirketlerine, diğer ülke şirketlerine tanınandan daha az ayrıcalıklı muamelede bulunmayacaktır.
3. Taraflar, DTÖ çerçevesinde imzalanmış bulunan Kamu Alımları Anlaşmasının hükümleri ve bu anlaşmaya taraf olanların Anlaşmadan kaynaklanan yükümlülüklerine uygun olarak, en geç geçiş döneminin sonuna kadar, diğer Tarafın müteşebbislerinin kamu alımları piyasalarındaki ihalelere katılmalarını temin edecek şekilde kamu alımlarına ilişkin mevzuatlarını aşamalı bir şekilde geliştirecektir.
4. Ortak Komite, piyasaya serbest girişi, şeffaflığı ve kamu alımları pazarının karşılıklı olarak açılmasını sağlamak için, bu Maddenin amaçlarına ulaşılmasına yönelik gelişmeleri inceleyecektir.

### MADDE 31

#### *Ortak Komite*

1. Her iki Tarafın da temsil edileceği bir Ortak Komite kurulmuştur. Ortak Komite işbu Anlaşmanın idaresinden sorumlu olacak ve Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanmasını sağlayacaktır.
2. İşbu Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanması amacıyla, Taraflar, bilgi değişiminde ve Taraflardan birinin talebi üzerine, Ortak Komite'de danışmalarda bulunacaklardır. Ortak Komite, Taraflar arasındaki ticaretteki engellerin daha da ileri derecede ortadan kaldırılması olanağını düzenli olarak inceleyecektir.



3. Ortak Komite, işbu Anlaşmada öngörülen durumlara ilişkin kararlar alabilir. Bu kararlar Taraflarca kendi iç hukuklarına uygun olarak tatbik edilecektir. Ortak Komite aynı zamanda karşılıklı çıkarları ilgilendiren diğer herhangi bir ticari ve ekonomik konuda tavsiyelerde bulunabilir.

### MADDE 32

#### *Ortak Komitenin İşleyişi*

1. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanması için, Taraflardan birinin talebi üzerine gerekli görüldüğü her zaman, fakat yılda en az bir defa olmak üzere toplanacaktır. Tarafların her biri toplantı yapılmasını talep edebilir.
2. Ortak Komite müşterek mutabakat ile karar verecektir.
3. Bir Tarafın Ortak Komite'deki temsilcisi, bir kararı iç hukuksal gereklerin tamamlanması koşulu ile kabul ettiği takdirde, bu kararda daha geç bir tarih belirtilmemiş ise, bu çekincenin kaldırıldığının bildirildiği tarihte karar yürürlüğe girecektir.
4. İşbu Anlaşmanın amaçlarına uygun olarak, Ortak Komite, diğer kuralların yanı sıra, toplantı çağrılarının yapılması, Başkanın tayini ve görev süresine dair hükümleri de içeren, çalışma esaslarını kabul edecektir.
5. Ortak Komite, gerekli gördüğü takdirde, görevlerini yerine getirmekte kendisine yardımcı olmak üzere, alt komiteler ve çalışma grupları kurulmasına karar verebilir.

### MADDE 33

#### *Güvenlik İstisnaları*

İşbu Anlaşmada yer alan hükümlerden hiçbirisi,

(a) temel güvenlik çıkarlarına aykırı bilginin açıklanmasının önlenmesi;

(b) temel güvenlik çıkarlarının korunması ya da uluslararası yükümlülükler veya ulusal politikaların yerine getirilmesi için:

- i. spesifik olarak askeri amaçlı olmayan ürünlerde rekabet koşullarını bozmaması şartıyla, silah, mühimmat veya savaş malzemelerinin ticareti, ve askeri bir kuruluşa tedarik amacıyla doğrudan veya dolaylı olarak yapılan diğer mal, malzeme ya da hizmetlerin ticareti ile ilgili olarak; ya da
- ii. biyolojik ve kimyasal silahlar ile nükleer silahlar ya da diğer nükleer patlayıcı cihazların yayılmasının engellenmesi ile ilgili olarak; ya da



iii. savaş zamanı ya da diğer ciddi uluslararası gerilim zamanlarında,  
Taraflardan birinin gerekli gördüğü herhangi bir önlemi almasını engellemez.

#### MADDE 34

##### *Ticarette teknik engellerin kaldırılması*

1. Tarafların standartlar veya teknik düzenlemelere ve ilgili tedbirlere ilişkin hak ve yükümlülükleri, DTÖ'nün Ticarette Teknik Engeller Anlaşması çerçevesinde düzenlenecektir.
2. Taraflar, ticarette teknik engelleri azaltmak amacıyla standardizasyon, metroloji, uygunluk değerlendirmesi ve akreditasyon alanlarında işbirliği yapacaklar ve bilgi alışverişinde bulunacaklardır.
3. Taraflardan her biri, diğer Tarafın talep etmesi halinde, standartlara ilişkin tedbirle ilgili özel durumlar hakkında bilgi verecektir.
4. Taraflar, teknik engelleri azaltmak ve işbu Anlaşmanın etkin işleyişini sağlamak için, ithalatçı Tarafın yürürlükteki düzenlemelerini temel alarak, aralarında ticarete konu olan ürünlerin uygunluk değerlendirmesiyle doğrudan veya dolaylı olarak ilgili olan test raporlarının, uygunluk sertifikalarının ve diğer belgelerin karşılıklı tanınması için anlaşma yapabilirler.

#### MADDE 35

##### *Yükümlülüklerin yerine getirilmesi*

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın amaçlarına ulaşılmasını ve bu Anlaşmadan doğan yükümlülüklerinin yerine getirilmesini temin edecek gerekli tüm tedbirleri alacaktır.
2. Bir Taraf, diğer Tarafın, işbu Anlaşmadan doğan bir yükümlülüğünü yerine getirmediği kanısına varırsa, 23'üncü Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

#### MADDE 36

##### *Geliştirici hüküm*

1. Taraflardan biri, işbu Anlaşma ile kurulan ilişkileri, bu Anlaşmanın kapsamadığı alanlara yaymak suretiyle geliştirmenin ve derinleştirmenin Anlaşmaya taraf Devletlerin ekonomilerinin çıkarları bakımından yararlı olacağı görüşünü taşıdığı takdirde, diğer Tarafa gerekçeli bir talep sunacaktır. Ortak Komite, sözkonusu talebi inceler ve uygun görmesi halinde, özellikle müzakerelerin başlatılması mülahazasıyla tavsiyelerde bulunabilir.





2. 1'inci Paragrafta atıfta bulunulan usul çerçevesinde gerçekleştirilen Anlaşmalar, işbu Anlaşmaya Taraf olan Devletlerin iç hukuk usullerine uygun olarak onaya tabi olacaktır.

### **MADDE 37** *Anlaşmazlıkların halli*

1. Taraflardan her biri işbu Anlaşmanın uygulanması veya yorumuna ilişkin her türlü anlaşmazlığı Ortak Komiteye götürebilir.
2. Ortak Komite anlaşmazlığı bir karar alarak çözümleyebilir.
3. Taraflardan her biri 2'nci paragrafta atıfta bulunulan kararların uygulanması ile ilgili tedbirleri almakla yükümlü olacaktır.
4. Ortak Komiteye getirilen bir anlaşmazlık bu Maddenin 2'nci paragrafına uygun olarak çözümlenmemiş ise, Taraflardan her biri diğerine hakem atadığını bildirebilir; bu durumda diğer Taraf iki ay içerisinde ikinci bir hakem atamalıdır.
5. Ortak Komite, altmış gün içerisinde, iki atanmış hakem tarafından önerilen uzmanlar arasından, iki Tarafın da milliyetinden olmayan ve başkan olarak görev yapacak olan üçüncü bir hakem seçecektir.
6. Hakem kararları oyçokluğu ile doksan gün içinde veya Ortak Komitede kararlaştırılan daha uzun bir süre zarfında alınacaktır.
7. Taraflardan her biri hakemlerin kararlarının uygulanması için gerekli olan adımları atmamakla yükümlüdür.

### **MADDE 38** *Tadilat*

İşbu Anlaşmanın tadilatları, sözkonusu tadilatların yürürlüğe girmesi için her iki Tarafın tamamlaması gereken tüm iç hukuksal işlemlerin tamamlandığını teyit eden son diplomatik notanın ulaştığı tarihte yürürlüğe girecektir.

### **MADDE 39** *Ekler ve protokoller*

1. İşbu Anlaşmanın Ekleri ve Protokolleri, Anlaşmanın ayrılmaz bir parçasıdır.
2. Ortak Komite, Protokolleri ve Ekleri değiştirmeyi kararlaştırabilir. Böyle bir durumda, tadilat veya değişiklikler, ilgili Tarafın iç mevzuatı uyarınca onaylanmasının teyit edildiği son diplomatik notanın ulaştığı tarihte yürürlüğe girecektir.



**MADDE 40**  
**Yürürlüğe giriş**

1. İşbu Anlaşma, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için Tarafların tamamlaması gereken dahili işlemleri yerine getirdiklerini birbirlerine bildirdikleri tarihi izleyen ilk ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.
2. İşbu Anlaşma, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için Türkiye Cumhuriyeti'nin tamamlaması gereken dahili işlemleri yerine getirdiğini bildirdiği tarihi izleyen ikinci ayın birinci gününden itibaren geçici olarak uygulanacaktır.

**MADDE 41**  
**Geçerlilik ve sona erme**

İşbu Anlaşma sınırsız bir süre için akdedilmiştir.

Taraflardan her biri, işbu Anlaşmayı, diğer Tarafa yazılı bir ihbar göndermek suretiyle feshedebilir. Bu fesih, ihbarın diğer Tarafa ulaştığı tarihi izleyen yedinci ayın ilk gününden itibaren geçerlilik kazanacaktır.

BUNUN KANITI OLARAK aşağıda imzaları bulunan tam yetkili temsilciler işbu Anlaşmayı imzalamışlardır.

İşbu Anlaşma, Ankara'da, 5 Mayıs 1998 tarihinde İngilizce dilinde iki orijinal nüsha olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Adına

Slovenya Cumhuriyeti Adına



## ORTAK DEKLARASYON

Taraflar, III sayılı Ek kapsamında yer alan ve Türkiye Cumhuriyeti menşeli olan tekstil ve konfeksiyon ürünlerinin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan miktar kısıtlamalarının, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihi takip eden altıncı ayın sonunda incelenmesi hususunda mutabık kalmışlardır. Söz konusu inceleme, Slovenya Cumhuriyeti'nin tekstil ve konfeksiyon sanayiinin durumu göz önünde bulundurularak ve Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünleri ithalatının, genel ithalat ile karşılaştırıldığında benzer veya doğrudan rakip ürünlerin yerli üreticileri için ciddi bir zarara neden olup olmadığı belirlenerek yapılacaktır. Bu çerçevede, Taraflar bahse konu ürünlere uygulanan miktar kısıtlamalarının kısmen veya tamamen kaldırılması şeklinde daha ileri derecede bir serbestleştirilmenin imkanlarını değerlendirecektir.



**EK I**

(2'nci ve 10'uncu Maddelerde atıfta bulunulan ürünler listesi)

Tarife Kodu	Kısa Ürün Tanımı
y 35.02	Albüminler, albüminatlar ve diğer albümin türevleri:
y 3502.11	-- Kurutulmuş
3502.11.90	--- Diğer
3502.19.90	--- Diğer
y 3502.20	- Süt albümini, iki veya daha fazla peyniraltı suyu proteini konsantreleri dahil
	-- Diğer
3502.20.91	--- Kurutulmuş (örneğin, yaprak, pul, flokon ve toz halinde)
3502.20.99	--- Diğer
45.01	Tabii mantar, işlenmemiş veya basit bir şekilde hazırlanmış; döküntü mantar, kırılmış, granül veya toz haline getirilmiş mantar
5201.00	Pamuk, karde edilmemiş veya penyelenmemiş
53.01	Keten, ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş; keten kütük ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil)
53.02	Kendir (Cannabis sativa), ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş; kendir kütük ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil)



**EK II**

(2'nci Maddenin 2'nci ve 3'üncü paragraflarında atıfta bulunulan ürünler listesi)

Tarife Kodu	Kısa Ürün Tanımı
2905.43	Mannitol
2905.44	D-glusitol (sorbitol)
ex 3505.10	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar, 3505.10.50 alt pozisyonunda belirtilen esterifiye veya eterifiye edilmiş nişastalar hariç
3505.20	Tutkallar, nişasta, dekstrin veya diğer tadil edilmiş nişastaları içerenler
3809.10	Haşıl ve apre müstahzarları, esaslı nişastalı madde olanlar
3824.60	Sorbitol, 2905.44 alt pozisyonunda belirtilen hariç



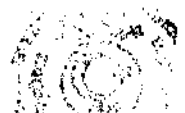
**EK III**

(4'üncü Maddenin 3'üncü paragrafında ve  
8'inci Maddenin 2'nci paragrafında atıfta bulunulan)

1. Aşağıda sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler 1 Ocak 2001 tarihine kadar tedricen kaldırılacaktır.
2. Bu Ek'te sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime uygun olarak tedricen kaldırılacaktır:

- Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte
- 1 Ocak 1999 tarihinde
- 1 Ocak 2000 tarihinde
- 1 Ocak 2001 tarihinde
- temel verginin % 60'ı seviyesine;
- % 35'i seviyesine;
- % 20'si seviyesine indirilecek;
- kalan vergiler kaldırılacaktır.

6101	6105	6109 90	6204	6205 30
6101 10	6105 10	6110	6204 61	6206
6101 20	6105 20	6110 10	6204 62 900	6206 20
6101 30	6105 90	6110 20	6204 63 900	6206 30
6101 90	6106	6110 30	6204 69 180	6206 40
6102	6106 10	6203	6204 69 390	6302
6102 10	6106 20	6203 41	6204 69 900	6302 60
6102 20	6106 90	6203 42 900	6205	
6102 30	6109	6203 43 900	6205 10	
6102 90	6109 10	6203 49 900	6205 20	



#### EK IV

(29'uncu Maddenin I'inci paragrafında atıfta bulunulan)

### FİKRİ, SİNAİ VE TİCARİ MÜLKİYET HAKLARINA İLİŞKİN

1. 1 Ocak 2001 tarihi itibarıyla Slovenya Cumhuriyeti, Türkiye Cumhuriyeti'nin katılacağı veya Taraf olduğu fikri, sınai ve ticari mülkiyet haklarına ilişkin aşağıda yer alan çok taraflı sözleşmeye katılacaktır:

- Yeni Bitki Türlerinin Korunmasına ilişkin Uluslararası Sözleşme ((UPOV) Cenevre Metni, 1991)

2. 1 Ocak 2001 tarihi itibarıyla Türkiye Cumhuriyeti, Slovenya Cumhuriyeti'nin katılacağı veya Taraf olduğu aşağıda yer alan çok taraflı sözleşmelere katılacaktır:

- Markaların Uluslararası Tesciline ilişkin Madrid Anlaşması'nın Protokolü (Madrid, 1989);

- Patent İşlemleri amacıyla Mikroorganizmaların Saklanması Uluslararası Tanınmasına ilişkin Budapeşte Anlaşması (1980'de değiştirilen 1977 tarihli metin);

- İcracılar, Fonogram Üreticileri ve Yayın Kuruluşlarının Korunmasına ilişkin Uluslararası Sözleşme (Roma, 1961);

- Yeni Bitki Türlerinin Korunmasına ilişkin Uluslararası Sözleşme ((UPOV) Cenevre Metni, 1991).

3. Ortak Komite, Taraflara bu alandaki diğer sözleşmelere katılmalarını tavsiye edebilir.

4. Taraflar, aşağıda yer alan uluslararası sözleşmelerden doğan yükümlülüklerine verdikleri önemi teyit ederler:

- Dünya Ticaret Örgütü'nün Kuran Anlaşma- Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Haklarına İlişkin Anlaşma (TRIPs) (Marakeş, 1994);

- Sınai Mülkiyetin Korunmasına ilişkin Paris Sözleşmesi (1979'da değiştirilen 1967 tarihli Stokholm metni);

- Patent İşbirliği Anlaşması (1979'da ve 1984'te değiştirilen 1970 tarihli Vaşington Anlaşması);

- Edebi ve Sanatsal Eserlerin Korunmasına ilişkin Bern Sözleşmesi (Paris Metni, 1971).



## PROTOKOL 1

(4'üncü Maddenin 2'nci Paragrafında atıfta bulunulan)

### TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE SLOVENYA CUMHURİYETİ ARASINDA GÜMRÜK VERGİLERİNİN KALDIRILMASI

1. İşbu Protokolün Ek A'sında sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime uygun olarak tedricen kaldırılacaktır:
  - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte - temel verginin % 80'i seviyesine;
  - 1 Ocak 1999 tarihinde - % 60'ı seviyesine;
  - 1 Ocak 2000 tarihinde - % 40'ı seviyesine indirilecek;
  - 1 Ocak 2001 tarihinde - kalan vergiler kaldırılacaktır.
2. İşbu Protokolün Ek B'sinde sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime uygun olarak tedricen kaldırılacaktır:
  - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte - temel verginin % 30'u seviyesine;
  - 1 Ocak 1999 tarihinde - % 15'i seviyesine indirilecek;
  - 1 Ocak 2000 tarihinde - kalan vergiler kaldırılacaktır.
3. İşbu Protokolün Ek C'sinde sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime uygun olarak tedricen kaldırılacaktır:
  - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte - temel verginin % 45'i seviyesine;
  - 1 Ocak 1999 tarihinde - % 35'i seviyesine;
  - 1 Ocak 2000 tarihinde - % 20'si seviyesine indirilecek;
  - 1 Ocak 2001 tarihinde - kalan vergiler kaldırılacaktır.
4. İşbu Protokolün Ek D'sinde sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime uygun olarak tedricen kaldırılacaktır:
  - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte - temel verginin % 60'ı seviyesine;
  - 1 Ocak 1999 tarihinde - % 35'i seviyesine;
  - 1 Ocak 2000 tarihinde - % 20'si seviyesine indirilecek;
  - 1 Ocak 2001 tarihinde - kalan vergiler kaldırılacaktır.
5. İşbu Protokolün Ek A, B, C ve D'sinde sayılmayan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Slovenya Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.





6. İşbu Protokolün Ek E'sinde sayılan Slovenya Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime uygun olarak tedricen kaldırılacaktır:

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte | - temel verginin % 80'i seviyesine; |
| - 1 Ocak 1999 tarihinde                | - % 60'ı seviyesine;                |
| - 1 Ocak 2000 tarihinde                | - % 40'ı seviyesine indirilecek;    |
| - 1 Ocak 2001 tarihinde                | - kalan vergiler kaldırılacaktır.   |

7. İşbu Protokolün Ek F'sinde sayılan Slovenya Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri, sözkonusu vergilerin 1 Ocak 2000 tarihinde tamamen kaldırılması görüşüyle, bu Ek'te belirtilen hükümler uyarınca tedricen artacak tarife tavanlarının sınırları dahilinde kaldırılacaktır.

8. İşbu Protokolün Ek E ve F'sinde sayılmayan Slovenya Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.



## PROTOKOL 1'E AİT EK A

4201  
4202  
4203  
4204  
4205  
4303  
430400009  
6401  
6402  
6403  
6404  
6405  
852812  
852990700  
8703  
8702  
8707

PROTOKOL 1'E AIT EK B

511119	540774000	551522
511130	540810	551529
520531	540821	551591
520532	540822	551592
520533	540824	551611
520534	550510	551612
520535	550520	551613
520541	550810	551614
520542	550820	551621
520543	550931	551622
520544	550932	551623
520546	550942	551624
520547	550951	551632
520548	550961	551633
520631	550962	551634
520632	550992	551642
520633	551110	551643
520634	551120	551644
520635	551130	551691
520641	551211	551692
520642	551219	551693
520643	551229	551694
520644	551291	560110
520645	551299	560121
520710	551311	560122
520790	551313	560129
530820	551319	560600
531010	551321	560729
540110	551323	560741
540120	551329	600210
540231	551331	600220
540232	551333	600230
540241	551341	600241
540251	551342	600242
540252	551343	600243
540710	551349	600249
540720	551411	600291
540730	551413	600292
540742	551419	600293
540744	551422	600299
540752	551431	
540753	551433	
540754	551439	
540761	551441	
540769100	551442	
540769900	551443	
540771001	551449	
540771009	551512	
540772	551513	
540773000	551519	



## PROTOKOL I'E AIT EK C

511211  
511219  
511220  
511230  
511290  
520813  
520819  
520821  
520822  
520823  
520829  
520831  
520832  
520833  
520839  
520841  
520842  
520843  
520849  
520851  
520852  
520853  
520859  
521159  
521211  
521212  
521213  
521215  
521221  
521222  
521223  
521224  
521225  
551421  
560210  
560229  
5603  
560749  
560750



PROTOKOL 1'E AİT EK D

580110	610312	610792	611780
580121	610319	610799	611790
580122	610321	610811	620111
580123	610322	610819	620112
580124	610323	610821	620113
580125	610329	610822	620119
580126	610331	610829	620191
580132	610332	610831	620192
580134	610333	610832	620193
580135	610339	610839	620199
580136	610341	610891	620211
580190	610342	610892	620212
580211	610343	610899	620213
580219	610349	611090	620219
580220	610411	611110	620291
580230	610412	611120	620292
580310	610413	611130	620293
580390	610419	611190	620299
580410	610421	611211	620311
580421	610422	611212	620312
580429	610423	611219	620319
580430	610429	611220	620321
580620	610431	611231	620322
580631	610432	611239	620323
580632	610433	611241	620329
580639	610439	611249	620331
580710	610441	611300	620332
580790	610442	611410	620333
580810	610443	611420	620339
580890	610444	611430	62034211
581010	610449	611490	62034231
581091	610451	611511	62034235
581092	610452	611512	620411
581099	610453	611519	620412
581100	610459	611520	620413
590491	610461	611591	620419
590610	610462	611592	620421
590691	610463	611593	620422
590699	610469	611599	620423
591120	610711	611610	620429
591132	610712	611691	620431
591190	610719	611692	620432
600191	610721	611693	620433
600192	610722	611699	620439
600199	610729	611710	620441
610311	610791	611720	620442

620443	620892	621510	630493
620444	620899	621520	630499
620449	620910	621590	630510
620451	620920	621600	630520
620452	620930	621710	63053211
620453	620990	621790	63053281
620459	621010	630130	63053289
620461	621030	630140	63053290
62046231	621040	630190	63053310
62046233	621050	630210	63053391
62046239	621111	630221	63053399
62046251	621112	630229	63053900
62046259	621120	630231	630590
62046911	621131	630239	630611
62046931	621133	630240	630612
62046950	621132	630251	630619
620590	621139	630252	630621
620610	621141	630253	630622
620690	621142	630259	630629
620711	621143	630291	630631
620719	621149	630292	630639
620721	621210	630293	630641
620722	621220	630299	630649
620729	621230	630311	630691
620791	621290	630312	630699
620792	621310	630319	630710
620799	621320	630391	630720
620811	621390	630392	630790
620819	621410	630399	630800
620821	621420	630411	630900
620822	621430	630419	631010
620829	621440	630491	631090
620891	621490	630492	



**PROTOKOL U'E AIT KE**

4202  
4203  
611511  
620211  
620311  
620331  
620431  
6403  
6405  
6406  
760429  
870210  
870290  
870321  
870322  
870323  
870331  
870332  
870421  
870422  
870423  
870431  
870432  
940130  
940140  
940150  
940161  
940169  
940171  
940179  
940180  
940310  
940320  
940330  
940340  
940370

### PROTOKOL 1'E AIT EK F

CN Kodu	Temel Tarife Tavanı (1) (ton)	CN Kodu	Temel Tarife Tavanı (1) (ton)
40111000		73066031	
40112010		73066039	
40112090		73066090	
40113090		73069000	
40119110			
40119130	1050	7407	
40119190		7408	
40119910		7411	
40119930			
40119990		760410	
40121030		760429	
ex 40121080		7605	
ex 40122090		7606	
40131010			
40131090		7903	
40139090		7905	
4412		85011010	
442090	6000 m <sup>3</sup>	85011091	
44209011		85011093	
44209019		85011099	
		85012090	
4410	4250	85013190	1000
		85013291	
6401	65	85013299	
6402		85013390	
		85013450	
72022110		85013491	
72022190	700	85013499	
72022900		85014091	
		85014099	
7305		85015190	
73061011		85015291	
73061019		85015293	
73061090		85015299	
73062000	2600	85015350	
73063021		85015392	
73063029		85015394	
73063051		85015399	
73063059		85016191	
73063071		85016199	
73063078		85016290	
73063090		85016390	
73064091		85016400	
73064099		85021191	
73065091		85021199	
73065099		85021290	





CN Kodu	Temel Tarife Tavanı (1) (ton)	CN Kodu	Temel Tarife Tavanı (1) (ton)
85021391 85021399 85022091 85022099 85023091 85023099 85024090			
850300 850490	950		
854411 854419 854420 85443090 854441 854449 854451 854459 854460	300		
87161010 87161091 87161094 87161096 87161099 87162010 87162090 87163100 87163930 87163951 87163959 87163980 87164000	3000		
94019030 94019080	1000		
94059119	700		

1.İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği yılı takip eden her takvim yılının ilk gününde, miktarlar % 20 oranında arttırılacaktır.



**PROTOKOL 2**  
(11'inci Maddede atıfta bulunulan)

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ VE SLOVENYA CUMHURİYETİ  
ARASINDA TARIMSAL TAVİZLERİN DEĞİŞİMİ**

1. Bu Protokolun Ek A'sında yer alan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünler, Slovenya Cumhuriyeti'ne bu Ek'te belirtilen şartlara uygun olarak ithal edilecektir.
2. Bu Protokolun Ek B'sinde yer alan Slovenya Cumhuriyeti menşeli ürünler, Türkiye Cumhuriyeti'ne bu Ek'te belirtilen şartlara uygun olarak ithal edilecektir.



PROTOKOL 2'YE AİT EK A

Tarife Kodu	Kısa Ürün Tanımı	Uygulanacak Gümrük vergisi oranı (%)	Kota (t)
0406.90.29,31,33,50,86,87,88	Tulum, feta, kaşkaval peyniri	MFN'in %50'si	100
0603.10.53	Taze karanfiller	0	sınırsız
0702.00			
0702.00.001	Domates, taze veya soğutulmuş 1.1-14.5	MFN'in %50'si	500
0710.21,30,80	Bezelye; ıspanak; diğer sebzeler	5	300
0802.21,22	Fındık, kabuklu ve kabuksuz	5	sınırsız
0805.10,20,30	Portakal; mandarin; limon	MFN'in %50'si	5000
0806.20	Üzüm, kurutulmuş	0	sınırsız
0807.11,19	Karpuzlar, kavunlar	MFN'in %50'si	100
1604.14	Ton balıkları	8	sınırsız
1604.20.70	Ton balıkları, orkinoslar	12.5	sınırsız
17.04 (1704.90.71,99 hariç)	Şeker mamülleri	MFN'in %75'i	400
1704.90.71	Kaynatılmış şekerlemeler, doldurulmuş olsun veya olmasın	MFN'in %75'i	sınırsız
1806	Çikolata ve kakao içeren diğer gıda müstahzarları	MFN'in %75'i	300
1902.11	Pişirilmemiş makarna, yumurta içerenler	MFN'in %75'i	200
1902.19,30	Pişirilmemiş makarna, diğer	MFN'in %75'i	sınırsız
1905.10,20,40	Gevrek ekmek; zencefilli ekmek ve benzerleri; gevrekler, kızartılmış ekmek ve diğer kızartılmış mamuller	MFN'in %75'i	300
1905.30,90	Tatlı bisküviler, gofretler ve diğerleri	MFN'in %75'i	sınırsız
2002.10	Domatesler, tüm ve parça halinde	5	sınırsız
2002.90.11,31,91	Domates konserveleri	5	sınırsız
2005.70	Zeytinler	10	100
2007.10,91,99	Homojenize müstahzarlar; turuncgiller; diğer	MFN'in %50'si	250
2008.11,19,50,60,70,80	Yer fıstığı ve diğer sert kabuklu meyva konserve ve ezmeleri	MFN'in %50'si	250
2009.11,19,30,80,90	Herhangi bir turuncgilin veya meyva sularının karışımları	15	500
2202.10	Sular, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış ve lezzetlendirilmiş	MFN'in %30'u	sınırsız
2202.90	Sular, diğer	MFN'in %60'ı	sınırsız
2203.00	Biralar	25	sınırsız



**PROTOKOL 2'YE AİT EK B**

Tarife Kodu	Kısa Ürün Tanımı	Uygulanacak Gümrük vergisi oranı (%)	Kota (t)
0406.90 (0406.90.29,31,33,50, 86,87,88 hariç)	Peynir	15	100
0407.00.19.10.11	Tavuk yumurtaları, kuluçkalık olanlar	0	15000 adet
0407.00.30.00.12	Tavuk yumurtaları, kuluçkalık olmayanlar	MFN'in %50'si (1)	5000 adet
0701.90	Patates, tohumluk olmayan	MFN'in %50'si (1)	1000
0808.10 (0808.10.20, 0808.10.90.00.11, 0808.10.90.00.12)	Elma (Golden, Starking, Starkrimson cinsi hariç)	MFN'in %50'si (1)	1000
0808.20	Armut ve ayva	MFN'in %50'si (1)	500
1302.13	Şerbetçi otu hülasesi	0	100
1604.13	Sardalya, sardinella ve palatika veya çaça balıkları, hazırlanmış veya konserve edilmiş	EFTA'ya (2) uygulanan oran	sınırsız
1604.15	Uskumru balıkları, hazırlanmış veya konserve edilmiş	EFTA'ya (2) uygulanan oran	sınırsız
1604.20.50	Sardalya ve uskumru balıkları, hazırlanmış veya konserve edilmiş	EFTA'ya (2) uygulanan oran	sınırsız
1704 (1704.90.71,99 hariç)	Kakao içermeyen şeker mamulleri	0 + Tarım Payı (3)	400
1704.90.99	Diğer	0 + Tarım Payı (3)	sınırsız
1806.10,20,31	Kakao tozu; kalıp, dilim veya çubuk halinde diğer müstahzarlar; doldurulmuş diğer müstahzarlar	0 + Tarım Payı (3)	300
1806.32,90	Doldurulmamış olan diğerleri; diğer	0 + Tarım Payı (3)	sınırsız
1902.11	Pişirilmemiş makarna, yumurta içerenler	0 + Tarım Payı (3)	200
1902.19,30	Pişirilmemiş makarna, diğer	0 + Tarım Payı (3)	sınırsız
1905.10,20,40	Gevrek ekmekek; zencefilli ekmekek ve benzerleri; gevrekler, kızartılmış ekmekek ve diğer kızartılmış mamuller	0 + Tarım Payı (3)	300
1905.30,90	Tatlı bisküviler, gofretler ve diğerleri	0 + Tarım Payı (3)	sınırsız
2001.10	Hıyarlar ve kornişonlar, hazırlanmış veya konserve edilmiş	20	100
2007.10,91,99	Homojenize müstahzarlar; turunçgiller; diğer	MFN'in %50'si (1)	250
2008.11,19,50,60,70, 80	Hazırlanmış veya konserve edilmiş yer fıstığı ve diğer sert kabuklu meyvalar	MFN'in %50'si (1)	250



Tarife Kodu	Kısa Ürün Tanımı	Uygulanacak Gümrük vergisi oranı (%)	Kota (t)
2009.11,19,30,70,80,90	Elma suyu, diğer herhangi bir turunçgilin suyu veya karışık haldeki meyva ve sebze suları	15	500
2103.20	Domates ketçapı ve diğer domates sosları	0	sınırsız
2103.30	Hardal unu ve irmiği ve hazır hardal	0	sınırsız
2201.10	Mineral ve gazlı sular	0	sınırsız
2202.10	Sular, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış ve lezzetlendirilmiş	MFN'in %30'u (4)	sınırsız
2202.90 (2202.90.91, 95,99 hariç)	Sular, diğer	MFN'in %60'ı (5)	sınırsız
2203.00	Bira	MFN'in %60'ı (5)	sınırsız
2204	Taze ürtüm şarabı	MFN'in %50'si (1)	3000hl.
2208 (2208.90.91.10 ve 2208.90.99.10 hariç)	Tağyir edilmemiş etil alkol, alkollü içecekler, likörler ve diğer alkollü içkiler	0	sınırsız

(1) MFN'in % 50'si

(2) EFTA ülkeleri için uygulanan indirim takvimleri Slovenya'ya uygulanacaktır. Bu çerçevede, koruma oranları 1.1.1999'a kadar tedricen kaldırılacaktır.

(3) AB ve EFTA ülkeleri için uygulanan tarım payları Slovenya'ya uygulanacaktır.

(4) MFN'in % 30'u

(5) MFN'in % 60'ı



"Menşeli Ürünler" Kavramının Tanımı  
ve İdari İşbirliği Yöntemleri Hakkında

PROTOKOL 3

İÇİNDEKİLER

**BAŞLIK I**

**GENEL HÜKÜMLER**

- Madde 1 Tanımlar

**BAŞLIK II**

**"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI**

- Madde 2 Genel koşullar  
- Madde 3 İki taraflı menşe kümülasyonu  
- Madde 4 Çapraz menşe kümülasyonu  
- Madde 5 Tamamen elde edilmiş ürünler  
- Madde 6 Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler  
- Madde 7 Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları  
- Madde 8 Nitelendirme birimi  
- Madde 9 Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam  
- Madde 10 Setler  
- Madde 11 Nötr elemanlar

**BAŞLIK III**

**ÜLKESEL GEREKLİLİKLER**

- Madde 12 Ülkesellik ilkesi  
- Madde 13 Doğrudan nakliyat  
- Madde 14 Sergiler

**BAŞLIK IV**

**GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET**

- Madde 15 Geri ödemenin veya gümrük vergilerinden muafiyetin yasaklanması

**BAŞLIK V**

**MENŞE İSPAT BELGESİ**

- Madde 16 Genel koşullar  
- Madde 17 EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri  
- Madde 18 Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası

- Madde 19 İkinci nüsha EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 20 Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 21 Fatura beyanında bulunma koşulları
- Madde 22 Onaylanmış ihracatçı
- Madde 23 Menşe ispat belgesinin geçerliliği
- Madde 24 Menşe ispat belgesinin ibrazı
- Madde 25 Parçalar halinde ithalat
- Madde 26 Menşe ispat belgesinden muafiyet
- Madde 27 Destekleyici belgeler
- Madde 28 Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası
- Madde 29 Farklılıklar ve şekli hatalar
- Madde 30 ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

#### **BAŞLIK VI**

#### **İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ**

- Madde 31 Karşılıklı yardım
- Madde 32 Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü
- Madde 33 Anlaşmazlıkların çözümü
- Madde 34 Cezalar
- Madde 35 Serbest bölgeler

#### **BAŞLIK VII**

#### **SON HÜKÜMLER**

- Madde 36 Gümrük ve menşe konuları Alt Komitesi
- Madde 37 Protokolde yapılacak değişiklikler
- Madde 38 Transit haldeki veya antrepodaki eşya



## BAŞLIK I

### GENEL HÜKÜMLER

#### Madde 1

#### Tanımlar

Bu Protokolün uygulanmasında:

- (a) "imalat", montaj veya özel işlemler de dahil olmak üzere her türlü işçilik veya işleme tabi tutma;
- (b) "madde", ürünün imalatında kullanılan herhangi bir girdi, hammadde, parça veya aksam v.b.;
- (c) "ürün", bilahare başka bir imalatta kullanılması sözkonusu olsa bile, imal edilmiş ürün;
- (d) "eşya", hem madde hem de ürün;
- (e) "gümrük kıymeti", Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VII.Maddesinin uygulanmasına ilişkin olarak 1994'te yapılan Anlaşma'ya (gümrük kıymeti hakkında DTÖ Anlaşması) göre tespit edilen kıymet;
- (f) "fabrika çıkış fiyatı", ürün için, nihai işçilik veya işlemin gerçekleştirildiği Taraf ülkede, bunu üstlenen imalatçıya fabrika çıkışı itibariyle ödenen fiyat anlamına gelir. Kullanılan bütün madde fiyatlarının dahil edilmiş olduğu fiyattan, elde edilmiş ürünün ihracı halinde geri ödenmiş veya ödenecek olan yurtiçi vergiler çıkarılır.
- (g) "maddelerin kıymeti", kullanılan menşeli olmayan maddelerin ithalatı esnasındaki gümrük kıymeti, veya bunun bilinmemesi veya tespit edilememesi halinde, Taraf ülkelerden birinde maddeler için ödendiği tespit edilebilen ilk fiyat;
- (h) "menşeli madde kıymeti", (g) altparagrafında tanımlandığı şekilde, gerekli değişiklikler yapılarak uygulanan, bu tür maddenin kıymeti;
- (i) "katma değer", fabrika çıkış fiyatından, sözkonusu ürünün elde edildiği ülke menşeli olmayıp malın üretiminde kullanılan her bir ürünün gümrük kıymetinin çıkarılmasıyla bulunan değer;





- (j) "fasıllar" ve "pozisyonlar", işbu Protokol'de "Armonize Sistem" veya "AS" olarak geçen Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemi'ni oluşturan nomanklatürde kullanılan fasıllar ve pozisyonlar (dört haneli kodlar);
- (k) "sınıflandırılmış" tabiri, ürün veya maddelerin belirli bir pozisyon altında sınıflandırılması;
- (l) "sevkiyat", ya bir ihracatçıdan bir alıcıya aynı anda gönderilen, ya da ihracatçıdan alıcıya sevkinde tek bir sevk evrakı kapsamında yer alan, veya böyle bir evrakın olmaması halinde tek bir fatura kapsamına giren ürünler;
- (m) "ölkeler", kara sularını da içerecek şekilde ölkeler, anlamına gelir.

## BAŞLIK II

### "MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

#### Madde 2

##### Genel koşullar

Bu Anlaşmanın uygulanmasında, aşağıda belirtilen ürünler Taraf ölkelerden biri menşeli kabul edilirler:

- (a) bu Protokol'de Madde 5'te belirtildiği şekilde, tamamen ilgili Taraf ölkede elde edilen ürünler;
- (b) bu Protokol'de Madde 6'da belirtildiği şekilde ilgili Taraf ölkede yeterli işçilik veya işleminden geçirilmiş olmaları kaydıyla, tamamen elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek anılan Taraf ölkede elde edilen ürünler.

#### Madde 3

##### İki taraflı menşe kümülasyonu

1. Türkiye menşeli maddeler, Slovenya'da elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Slovenya menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunanların ötesinde bir işçilik



veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.

2. Slovenya menşeli maddeler, Türkiye'de elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Türkiye menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunulanların ötesinde bir işçilik veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.

#### Madde 4

##### Çapraz menşe kümülasyonu

1. Paragraf 2 ve 3 hükümlerine tabi olarak; Avrupa Toplulukları, Polonya, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Litvanya, Letonya, Estonya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli maddeler, bir Taraf ülke ile bu ülkeler arasındaki Anlaşmalar anlamında anılan Taraf ülkede elde edilmiş bir ürün içine dahil edildikleri takdirde o Taraf ülke menşeli kabul edilirler. Bu maddelerin yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.
2. Paragraf 1 dolayısıyla menşe statüsü kazanmış ürünler, Taraf ülkelerden birinde sağlanan katma değer, sadece paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerden herhangi biri menşeli olup kullanılan maddelerin kıymetini aştığında o Taraf ülke menşeli ürünler sayılmaya devam ederler. Aksi takdirde sözkonusu ürünlerin menşeli, kullanılan menşeli maddelerin en yüksek kıymeti dikkate alınarak paragraf 1'de belirtilen ülke menşeli olarak kabul edilir. Bu menşe tahsisinde, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkeler menşeli olup bir Taraf ülkede yeterli işlem veya işçilik görmüş maddeler dikkate alınmaz.
3. Bu Madde'de getirilen kümülasyon sadece, kullanılan maddeler işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşe kurallarının uygulanmasıyla menşeli ürün statüsünü elde ettikleri takdirde uygulanabilir. Taraf ülkeler, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerle sonuçlandırılan anlaşmalar ve ilgili menşe kurallarının detaylarını birbirlerine iletirler.

#### Madde 5

##### Tamamen elde edilmiş ürünler

1. Aşağıdaki ürünler tamamen bir Taraf ülkede elde edilmiş kabul edilir:
  - (a) kendi topraklarından veya deniz yataklarından çıkartılan mineral ürünler;



- (b) o ülkede hasat edilen bitkisel ürünler;
  - (c) o ülkede doğmuş ve yetiştirilmiş canlı hayvanlar;
  - (d) o ülkede yetiştirilmiş canlı hayvanlardan elde edilen ürünler;
  - (e) o ülkede avcılık veya balıkçılıkla elde edilen ürünler;
  - (f) Taraflardan birinin karasuları dışında kendi gemileri ile denizden elde edilen balıkçılık ürünleri ve diğer ürünler;
  - (g) münhasıran (f) alt paragrafında belirtilen ürünlerden kendi fabrika gemilerinin bordasında üretilen ürünler;
  - (h) yalnızca hammaddelerin geri kazanılmasına müsait, sadece sırt geçirmeye ve atık olarak kullanmaya elverişli kullanılmış lastikler dahil olmak üzere, toplanmış kullanılmış maddeler;
  - (i) o ülkede yapılan imalat işlemleri sonucu ortaya çıkan atık ve hurdalar;
  - (j) kendi karasuları dışında, münhasır işletme hakkına sahip olmaları kaydıyla deniz toprağı veya deniz toprağı altından çıkarılan ürünler;
  - (k) münhasıran (a) ila (j) alt paragraflarında tanımlanan ürünlerden üretilen eşya.
2. 1(f) ve (g) altparagraflarındaki "kendi gemileri" ve "kendi fabrika gemileri" terimleri sadece aşağıda belirtilen gemi ve fabrika gemileri için uygulanır:
- (a) bir Taraf ülkede kayıtlı veya tescilli olanlar;
  - (b) anılan Taraf ülke bayrağı altında seyredenler;
  - (c) en az %50'si o Taraf ülke vatandaşlarınca sahip olunan veya yönetim merkezi Taraf ülkelerden birinde bulunan, müdür veya müdürleri, Yönetim Kurulu veya Denetleme Kurulu Başkanı ve bu kurullar üyelerinin çoğunluğu o Taraf ülke vatandaşı olan ve ilave olarak, ortaklık veya limited şirket durumunda, sermayesinin en az yarısı o Taraf ülkeye veya o Taraf ülkenin kamu kuruluşları ya da vatandaşlarına ait olanlar;
  - (d) yönetici ve yetkilileri o Taraf ülke vatandaşı olanlar; ve
  - (e) mürettebatının en az %75'i o Taraf ülke vatandaşı olanlar.



## Madde 6

### Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler

1. Madde 2'ye göre, tamamen elde edilmemiş ürünler, bu Protokol'ün Ek II'sinde yer alan listede belirtilen şartlar yerine getirildiği takdirde yeterli derecede işçilik veya işlem görmüş olarak kabul edilirler.

Yukarıda belirtilen şartlar, bu Anlaşma kapsamındaki tüm ürünler için, imalatla kullanılan menşeli olmayan maddeler üzerinde yapılması gerekli işçilik ve işlemleri gösterir ve sadece bu maddelerle ilgili olarak uygulanır. Bu nedenle, listedeki şartları yerine getirerek menşe statüsü kazanmış bir ürün başka bir ürünün imalatında kullanılırsa, onun bileşiminde yer aldığı ürüne tatbiki mümkün şartlar, kendisine uygulanmaz ve bunların imalatında kullanılmış olabilecek menşeli olmayan maddeler dikkate alınmaz.

2. Paragraf 1'e rağmen, listede belirtilen şartlar uyarınca bir ürünün imalatında kullanılmaması gereken menşeli olmayan maddeler aşağıdaki şartların yerine getirilmesine bağlı olarak kullanılabilir:

(a) toplam kıymetleri, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmiyorsa;

(b) menşeli olmayan maddelerin azami değeri olarak listede verilmiş olan yüzdeler, bu paragrafın uygulanmasıyla aşılmamışsa.

Bu paragraf Armonize Sistem'in 50 ila 63. fasıllarındaki ürünlere uygulanmaz.

3. Paragraf 1 ve 2, Madde 7'de öngörülenlerin dışında uygulanır.

## Madde 7

### Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları

1. Paragraf 2'ye hâsel gelmeksizin, Madde 6'da belirtilen koşullar yerine getirilmiş olsun veya olmasın, aşağıdaki işlemler menşe statüsü vermek için yetersiz işçilik veya işleme olarak kabul edilir:

(a) nakliyat ve depolama süresince eşyanın iyi şartlarda muhafazasını sağlamaya yönelik işlemler (havalandırma, yayma, kurutma, soğutma, tuz, kükürtdioksit veya başka sulu çözeltilere yerleştirme, hasarlı kısımları ayırma ve benzeri işlemler);



- (b) toz temizleme, eleme veya kalburdan geçirme, ayırma, tasnifleme, bir araya getirme (maddelerden setler oluşturma dahil), yıkama, boyama, kesmeyi içeren basit işlemler;
- (c) (i) ambalaj değişikliği, ambalajların ayrılması ve birleştirilmesi;
- (ii) basit şişeleme, beherlere koyma, torbalama, sandıklama, kutulama, karton veya tahta üzerine yerleştirme ve tüm diğer basit paketleme işleri;
- (d) ürünler veya paketleri üzerine marka, etiket ve diğer benzeri ayırıcı işaretleri koyma;
- (e) karışımların bir veya daha fazla bileşenin bir Taraf ülke menşeli kabul edilebilmesi için bu Protokol'de belirlenen koşulları yerine getirmediği hallerde, değişik türden olup olmadığına bakılmaksızın, ürünlerin basit karıştırılma işlemi;
- (f) tamamlanmış bir ürün elde etmek için parçaların basit montajı;
- (g) (a) ila (f) alt paragraflarında belirtilen işlemlerden iki veya daha fazlasının birleşimi;
- (h) hayvan kesimi.
2. Belirli bir ürüne uygulanan işçilik veya işlemin paragraf 1 hükümleri çerçevesinde yetersiz kabul edilip edilmeyeceğine karar verilirken, Taraf ülkelerde gerçekleştirilen işlemlerin tümü bir arada mütalaa edilir.

## Madde 8

### Nitelendirme birimi



1. Bu Protokol hükümlerinin uygulanması amacıyla, nitelendirme birimi, Armonize Sistem nomanklatürünü kullanarak sınıflandırma yapılırken temel birim olarak kabul edilen belirli bir üründür.

Buna göre,

- (a) muhtelif maddelerin montajı veya gruplandırılmasından oluşan bir ürün, Armonize Sistem'de tek bir pozisyonda sınıflandırıldığında, bu ürünün tümü, nitelendirme birimini oluşturur.

(b) bir sevkiyat, Armonize Sistem'de aynı pozisyon içinde sınıflandırılan belli sayıda aynı üründen oluşuyorsa, her bir ürün bu Protokol hükümlerinin uygulanışı sırasında münferiden değerlendirilmelidir.

2. Armonize Sistemin 5. Genel Kuralı çerçevesinde ambalaj, sınıflandırma açısından ürüne dahil ediliyorsa, menşe tespiti açısından da dahil edilir.

### Madde 9

#### Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam

Bir teçhizat, makina, alet veya araç parçası beraberinde teslim edilen normal bir teçhizatın bölümü durumundaki ve fiyata dahil edilmiş bulunan veya ayrıca fatura edilmemiş olan aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam; sözkonusu teçhizat, makina alet veya araç içinde mütaala edilir.

### Madde 10

#### Setler

Armonize Sistemin 3. Genel Kuralında tanımlanan setler, tüm bileşenleri menşeli olduğunda menşeli olarak kabul edilir. Ancak, bir set menşeli ve menşeli olmayan ürünlerden oluştuğunda, menşeli olmayan ürünlerin kıymeti setin fabrika çıkış fiyatının %15'ini aşmıyorsa, set bir bütün olarak menşeli olarak kabul edilir.

### Madde 11

#### Nötr elemanlar

Bir ürünün menşeli olup olmadığını belirlemek için, imalatında kullanılabilecek:

(a) enerji ve yakıt;

(b) tesis ve teçhizat;

(c) makina ve aletler;

(d) ürünün nihai bileşimine girmeyen ve girmesi amaçlanmayan eşyaların menşesini belirlemek gerekmez.

## BAŞLIK III

### ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

#### Madde 12

##### Ülkesellik ilkesi

1. Başlık II'de yer alan menşee statüsü kazanılmasına ilişkin koşullar, Madde 4 saklı kalmak üzere, Taraflardan birinin ülkesinde kesintisiz olarak yerine getirilmelidir.
2. Bir Taraf ülkeden, üçüncü bir ülkeye ihraç edilmiş olan menşeli eşyanın, geri gelmesi halinde, aşağıdaki hususlar gümrük idarelerini tatmin edecek şekilde ispat edilmediği takdirde, Madde 4 saklı kalmak üzere, menşeli olmadığı kabul edilir:
  - (a) geri gelen eşyanın, ihraç edilmiş bulunan eşya ile aynı olduğu; ve,
  - (b) sözkonusu ülkede bulunma veya ihraç edilme süresi içerisinde, iyi koşullarda muhafaza edilmeleri için gerekli olanların ötesinde herhangi bir işleme tabi tutulmadığı.

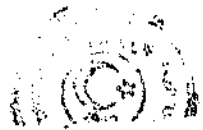
#### Madde 13

##### Doğrudan nakliyat

1. Anlaşma hükümlerinde sağlanan tercihli muamele sadece işbu Protokolün gerekliliklerini yerine getirmiş, Taraf ülkeler arasında doğrudan veya Madde 4'te belirtilen diğer ülke toprakları üzerinden nakledilen ürünler için uygulanır. Bununla beraber tek bir sevkiyatı oluşturan ürünler, aktarma veya geçici depolama yoluyla, ancak transit geçtiği veya depolandığı ülkenin gümrük idarelerinin gözetimi altında olmaları ve boşaltma, tekrar yükleme veya iyi koşullarda muhafaza etmeye yönelik işlemler dışında bir işlemden geçmemiş olmaları koşullarıyla, gerektiğinde başka ülkeler üzerinden nakledilebilirler.

Menşeli ürünler Taraf ülkeler dışındaki ülkeler üzerinden boru hattı ile nakledilebilirler.

2. Paragraf I'de yer alan şartların sağlandığı, ithalatçı ülkenin gümrük idaresine aşağıdaki belgelerin ibrazı ile ispatlanır:



- (a) ihracatçı ülkeden, transit ülkesi yoluyla geçişi kapsayan tek bir sevk evrakı; veya
- (b) transit ülkesi gümrük idaresince düzenlenen,
  - (i) ürünlerin tam bir tanımını veren,
  - (ii) ürünlerin boşaltma ve tekrar yükleme tarihlerini ve uygulanabildiği hallerde kullanılan gemi veya diğer nakil araçlarının adlarını gösteren, ve
  - (iii) ürünlerin transit ülkesi içinde hangi koşullarda kalmış olduğunu kanıtlayan, bir belge; veya
- (c) bunların temin edilememesi halinde, diğer kanıtlayıcı belgeler.

#### Madde 14

#### Sergiler

1. Madde 4'te belirtilenler dışında, bir başka ülkeye sergilenmek üzere gönderilen ve sergiden sonra bir Taraf ülkeye ithal edilmek üzere satılan menşeli ürünler, aşağıdaki durumlar hakkında gümrük idarelerinin tatmin edilmesi kaydıyla ithalatta Anlaşma hükümlerinden yararlanırlar:
  - (a) bir ihracatçının bu ürünleri Taraf ülkelerden birinden serginin yapıldığı ülkeye nakletmesi ve orada sergilemesi;
  - (b) ürünlerin bu ihracatçı tarafından Taraf ülkelerden birindeki bir kişiye satılması veya tasarrufuna verilmesi;
  - (c) ürünlerin sergi süresi içinde veya sergiden hemen sonra, sergilenmek üzere gönderildikleri durumda sevk edilmesi; ve
  - (d) ürünlerin sergilenmek üzere gönderildikleri andan itibaren, bu sergide teşhir edilmek dışında başka bir amaçla kullanılmaması.
2. Başlık V hükümleri uyarınca bir menşe ispat belgesi hazırlanmalı veya düzenlenmeli ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresine normal şartlarda ibraz edilmelidir. Serginin adı ve adresi bu belgede gösterilmelidir. Gerektiğinde, ürünlerin sergilendikleri koşullara dair ek kanıtlayıcı belgeler istenebilir.





3. Paragraf 1, özel amaçla yabancı ürün satmak üzere kurulmuş işyeri veya mağazalarda düzenlenmemiş olan, süresi zarfında eşyanın gümrük denetimi altında kaldığı her türlü ticaret, sanayi, tarım ve el sanatları sergi, fuar veya benzeri umumi gösterilere uygulanır.

## BAŞLIK IV

### GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

#### Madde 15

##### Geri ödemenin veya gümrük vergilerinden muafiyetin yasaklanması

1. Başlık V hükümleri çerçevesinde menşe ispat belgesi düzenlenen veya hazırlanan, Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli ürünlerin imalatında kullanılan menşeli olmayan maddeler, bu Taraf ülkede her ne türde olursa olsun gümrük vergilerinin geri ödenmesine veya bunlardan muafiyete tabi değildirler.
2. Paragraf 1'deki yasak, Taraf ülkelerden birinde imalatta kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergisi veya eş etkili vergilerin, ürünlerin sözkonusu maddelerden elde edilip ihraç edildiği ve dahilde kullanım için alınmadığı hallerde, kısmen veya tamamen iadesi veya muaf tutulması veya ödenmemesi yönündeki her türlü düzenlemeye, bu tür iade veya ödemelerin fiilen veya açıkça geçerli olduğu durumlarda uygulanır.
3. Bir menşe ispat belgesi kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, menşeli olmayan maddeler kullanılarak üretilen sözkonusu ürünlere geri ödeme sağlanmadığını ve bu maddelere uygulanabilen tüm gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin fiilen ödendiğini ispat eden tüm uygun belgeleri gümrük yetkililerinin talebi üzerine herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazır olmalıdır.
4. Paragraf 1 ile 3 hükümleri, Madde 8(2)'de belirtilen ambalajlara, Madde 9'da belirtilen aksesuar, yedek parça ve aksama ve Madde 10'da belirtilen set halindeki ürünler açısından da, menşeli olmamaları halinde uygulanır.
5. Paragraf 1 ile 4 hükümleri, yalnızca Anlaşma'nın uygulandığı türden maddelere uygulanır. Ayrıca bu hükümler, Anlaşma hükümleri uyarınca ihracatta uygulanabilen tarım ürünleri için ihracat iadesi sisteminin işlemesine engel teşkil etmezler.
6. Paragraf 1'e rağmen, Taraflar, menşeli ürünler imalatında kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin geri



ödenmesi veya bunlardan muafiyet düzenlemelerini aşağıdakilere tabi olarak işletebilirler:

- (a) Türkiye veya Slovenya'da yürürlükte bulunan gümrük vergilerinin yüzde 5'i veya daha düşük oranları, Armonize Sistem'in 25 ila 49. ve 64 ila 97. fasıllarındaki ürünler açısından hükmünü sürdürür.
- (b) Türkiye veya Slovenya'da yürürlükte bulunan gümrük vergilerinin yüzde 10'u veya daha düşük oranları, Armonize Sistem'in 50 ila 63. fasıllarındaki ürünler açısından hükmünü sürdürür.

Bu paragraf hükümleri 31 Aralık 1998'e kadar uygulanır ve ortak kararlar gözden geçirilebilir.

## BAŞLIK V

### MENŞE İSPAT BELGESİ

#### Madde 16

#### Genel koşullar

1. Taraf ülkelerden biri menşeli ürünler diğer Taraf ülkeye ithal edilirken, aşağıdaki belgelerden birinin ibrazı üzerine işbu Anlaşma'dan yararlanabilirler:
  - (a) Bir örneği EK-III'te yer alan EUR.1 Dolaşım Sertifikası; veya
  - (b) Madde 21(1)'de belirtilen durumlarda, ihracatçı tarafından fatura, teslimat notu veya başka herhangi bir ticari belge üzerinde belirtilen metni Ek-IV'te yer alan, sözkonusu ürünleri teşhislerini mümkün kılmaya yeterli ayrıntıda tanımlayan bir beyan (bundan sonra "fatura beyanı" olarak atıfta bulunulacaktır).
2. Paragraf 1'e rağmen, işbu Protokol anlamındaki menşeli ürünler Madde 26'da tanımlanan durumlarda, yukarıda bahsedilen belgelerden birinin ibrazına gerek olmaksızın bu Anlaşma'dan yararlanırlar.



## Madde 17

### EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri

1. EUR.1 Sertifikası, ihracatçının veya ihracatçının sorumluluğunda yetkili temsilcisinin yazılı müracaatına binaen, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından düzenlenir.
2. Bu amaçla, ihracatçı veya yetkili temsilcisi, örnekleri Ek-III'te yer alan EU R.1 dolaşım sertifikası ve müracaat formunu doldurur. Bu formlar, işbu Anlaşma'nın düzenlendiği dillerden birinde ve ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleri çerçevesinde doldurulur. Eğer el yazısı kullanılırsa matbaa harfleriyle ve mürekkeple doldurulur. Eşyanın tanımı, bu amaçla ayrılmış kutu içine boş satır bırakılmaksızın yapılmalıdır. Eğer kutunun tamamı dolmaz ise, tanımın son satırının altına bir yatay çizgi çekilerek, boş alan çapraz bir çizgi ile kapatılır.
3. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, EUR.1 dolaşım sertifikasını verecek ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talep edebileceği, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesaiki herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Sözkonusu ürünlerin, Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunun kabulü ve işbu Protokolün diğer koşullarını yerine getirmesi durumunda, Taraf ülkelerden birinin gümrük idaresi tarafından bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenir.
5. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, ürünlerin menşe statüsünün ve işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğinin kontrolü için gereken her tedbiri alırlar. Bu amaçla, her türlü delil talebinde bulunma ve ihracatçının hesaplarında denetleme yapma veya gerekli görülen başka herhangi bir kontrol hakkına sahiptirler. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, paragraf 2'de atıfta bulunulan formların usulünce doldurulmasını sağlarlar. Özellikle, ürünün tanımı için ayrılmış bulunan boşluğun, her türlü sahte ilaveler yapılması imkanını ortadan kaldırılacak şekilde doldurulmuş olduğunu kontrol ederler.
6. EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlendiği tarih, sertifika üzerindeki 11 numaralı kutuda gösterilir.
7. EUR.1 dolaşım sertifikası, gümrük idaresince düzenlenerek fiili ihracatın gerçekleştiği veya kesinleştiği anda, ihracatçının kullanımına verilir.



## Madde 18

### Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası

1. Madde 17(7)'ye rağmen, aşağıdaki durumlarda, EUR.1 dolaşım sertifikası istisnai olarak, ait olduğu eşyanın ihracatından sonra düzenlenebilir:
  - (a) hatalar, istenmeyerek yapılan ihmaller veya özel durumlar nedeniyle, ihracat esnasında düzenlenmemiş ise; veya
  - (b) Gümrük idareleri, bir EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenmiş, ancak teknik nedenlerle ithalatta kabul edilmemiş olduğu hususunda, tatmin edilirse.
2. Paragraf 1'in uygulanması açısından, ihracatçı, müracaatında EUR.1 dolaşım sertifikasının ait olduğu ürünlerin ihracat yer ve tarihini ve talebinin gerekçelerini belirtmek zorundadır.
3. Gümrük idareleri, ancak ihracatçının müracaatındaki bilgilerin mütakabil dosya ile uyumlu olduğunu doğruladıktan sonra, sonradan EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyebilirler.
4. Sonradan verilen EUR.1 dolaşım sertifikaları, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:

"SONRADAN VERİLMİŞTİR"  
"IZDANO NAKNADNO"  
"ISSUED RETROSPECTIVELY"
5. Paragraf 4'te belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.

## Madde 19

### İkinci nüsha EUR 1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

1. EUR.1 dolaşım sertifikasının çalınması, kaybolması veya hasar görmesi halinde ihracatçı, belgeyi düzenleyen gümrük idaresine, elindeki ihracat belgelerine dayanarak ikinci bir nüsha tanzim etmesi için müracaat edebilir.



2. Bu şekilde düzenlenen ikinci nüsha, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:

"İKİNCİ NÜSHADIR"  
"DVOJNIK"  
"DUPLICATE"

3. Paragraf 2'de belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.
4. Orijinal EUR.1 dolaşım sertifikasının veriliş tarihini taşıması gereken ikinci nüsha bu tarihten itibaren hüküm ifade eder.

#### Madde 20

**Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden  
EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi**

Menşeli ürünler bir Taraf ülke gümrük idaresinin kontrolü altında iken, sözkonusu ürünlerin tamamı veya bir bölümünü Taraf ülkelerden biri içinde başka bir yere göndermek amacıyla, orijinal menşe ispat belgesinin bir veya daha fazla EUR.1 dolaşım sertifikası ile değiştirilmesi mümkündür. Değiştirilen EUR.1 dolaşım sertifikası/sertifikaları, ürünleri kontrolü altında bulunduran gümrük idaresi tarafından düzenlenir.

#### Madde 21

**Fatura beyanında bulunma koşulları**

1. Madde 16(1)(b)'de atıfta bulunulan fatura beyanı,
- (a) Madde 22 anlamında bir onaylanmış ihracatçı tarafından; veya
- (b) toplam kıymeti 6000 ECU'yu geçmeyen menşeli ürünler ihtiva eden ve bir veya daha fazla paketten oluşan bir sevkiyat için, herhangi bir ihracatçı tarafından;

hazırlanabilir.



2. Fatura beyanı, sözkonusu ürünlerin Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olarak kabulü ve bu Protokolün diğer koşullarının sağlanması halinde hazırlanabilir.
3. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talebi üzerine, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşulların yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesaii her an ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Fatura beyanı, ihracatçı tarafından, metni Ek IV'te verilen ve aynı Ekteki lisanlardan birinde ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleriyle uyumlu olarak fatura, teslimat notu veya başka bir ticari belge üzerine daktilo edilmesi, damgalanması veya basılmasıyla hazırlanır. Eğer beyan el yazısı ile yapılırsa, matbaa harfleriyle ve mürekkeple yazılır.
5. Fatura beyanları, ihracatçının kendi el yazısı ile atacağı orijinal imzasını ihtiva etmelidir. Ancak, Madde 22 anlamında onaylanmış ihracatçıdan, kendi adıyla hazırlanmış herhangi bir fatura beyanının kendi el yazısıyla imzalanmış addedilerek tüm sorumluluğunu üzerine aldığına dair yazılı bir taahhütnameyi ihracatçı ülkenin gümrük idaresine vermiş olması koşuluyla, bu beyanı imzalama şartı aranmaz.
6. Bir fatura beyanı, ihracatçı tarafından ait olduğu ürünlerin ihracatı sırasında veya ait olduğu ürünlerin ithalatından itibaren iki yıl içinde ithalatçı ülkede ibrazı koşuluyla, ihracattan sonra hazırlanabilir.

## Madde 22

### Onaylanmış ihracatçı

1. İhracatçı ülkenin gümrük idaresi, bu Anlaşma kapsamındaki ürünlerin sık aralıklarla sevkiyatını yapmakta olan herhangi bir ihracatçıyı, sözkonusu ürünlerin kıymetine bakılmaksızın fatura beyanında bulunabilmesi konusunda yetkili kılabilir. Böyle bir yetki talebinde bulunan ihracatçı, ürünlerin menşe statüsü ile bu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğini doğrulamak üzere gümrük idarelerine tatmin edici her türlü gerekli garantiyi vermek mecburiyetindedir.
2. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçı statüsünü, kendilerinin uygun görecekları herhangi bir şarta bağlı olarak verebilirler.
3. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçıya, fatura beyanında yer almak üzere, bir gümrük onay numarası verir.



4. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçının bu yetki kullanımını takip eder.
5. Gümrük idaresi vermiş olduğu yetkiyi herhangi bir anda geri alabilir. Onaylanmış ihracatçı Paragraf 1'de belirtilen garantiyi artık vermez. Paragraf 2'de belirtilen şartları yerine getirmez veya yetkiyi doğru olmayan bir şekilde kullanırsa, gümrük idaresi bu tasarıfta bulunur.

### Madde 23

#### Menşe ispat belgesinin geçerliliği

1. Bir menşe ispat belgesi, ihracatçı ülkede düzenleniş tarihinden itibaren dört ay geçerli olur ve bu süre zarfında ithalatçı ülkenin gümrük idarelerine ibraz edilmek zorundadır.
2. Paragraf 1'de belirtilen son ibraz tarihinden sonra ithalatçı ülkenin gümrük idaresine ibraz edilen menşe ispat belgeleri, bu belgelerin belirlenmiş son tarihe kadar ibraz edilememesinin istisnai durumlardan kaynaklanması halinde tercihli muamele uygulanmak üzere kabul edilebilir.
3. Diğer geç ibraz hallerinde ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, ürünlerin belirtilen son tarihten önce sunulmuş olması kaydıyla menşe ispat belgelerini kabul edebilir.

### Madde 24

#### Menşe ispat belgesinin ibrazı

Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu Taraf ülkenin gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini, ve ayrıca, ürünlerin bu Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir.

### Madde 25

#### Parçalar halinde ithalat

İthalatçının talebi üzerine ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresince belirlenen şartlara binaen, Armonize Sistem'in 2(a) genel kuralı anlamındaki birleştirilmemiş veya monte edilmemiş halde olan ve Armonize Sistem'in XVI ve XVII.

Bölümlerinde veya 7308 ve 9406 No.lu pozisyonlarda yer alan ürünlerin parçalar halinde ithal edilmesi halinde, bu tür ürünler için tek bir menşe ispat belgesi, ilk parçanın ithalatı sırasında gümrük idaresine ibraz edilir.

### Madde 26

#### Menşe ispat belgesinden muafiyet

1. Gerçek kişilerden gerçek kişilere küçük paketler halinde gönderilen veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler, ticari amaçlarla ithal edilmemişlerse ve işbu Protokolün şartlarına uydukları beyan edilirse ve böyle bir beyanın doğruluğundan şüphe edilmiyorsa, menşe ispat belgesinin ibrazına gerek olmaksızın menşeli olarak kabul edilirler. Posta ile gönderilen ürünler için bu beyan, CN23 (C2/CP3) gümrük beyannamesi üzerinde veya bu belgeye eklenen bir kağıt üzerinde yapılabilir.
2. Arzî olarak yapılan ve yalnızca alıcıların veya yolcuların veya bunların ailesinin kişisel kullanımına yönelik ürünlerin ithalatı, ürünlerin cinsinden ve miktarından ticari amaç güdülmeyeceği aşıkarsa ticari amaçlı ithalat olarak kabul edilmez.
3. Ayrıca, ürünlerin toplam kıymeti küçük paketler için 500 ECU veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler için 1200 ECU'yu aşmamalıdır.

### Madde 27

#### Destekleyici belgeler

Madde 17(3) ve 21(3)'de belirtilen, bir EUR.1 dolaşım sertifikası veya fatura beyanı kapsamındaki ürünlerin Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunu ve işbu Protokol'ün diğer koşullarını yerine getirdiğini tevsik etmek amacıyla kullanılan belgeler, diğerlerinin yanında aşağıda belirtilenleri de içerebilir:

- (a) ihracatçı veya tedarikçi tarafından, sözkonusu eşyanın elde edilmesi için gerçekleştirilen işlemleri belgeleyici nitelikte, örneğin hesaplarında veya iç muhasebesinde yer alan doğrudan deliller;
- (b) Taraf ülkelerden birinde düzenlenmiş veya hazırlanmış, imalatla kullanılan maddelerin menşe statüsünü tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;





- (c) Taraf ülkelerden birinde düzenlenmiş veya hazırlanmış, Taraf ülkelerden birinde maddeler üzerinde yapılan işçilik veya işlemi tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (d) Taraf ülkelerden birinde işbu Protokol uyarınca veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden birinde işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşee kurallarına göre düzenlenmiş veya hazırlanmış olan, kullanılmış maddelerin menşee statüsünü tevsik eden EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanları.

### Madde 28

#### Menşee ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası

1. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, Madde 17(3)'te belirtilen vesai en az üç yıl muhafaza eder.
2. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, işbu beyanın bir nüshasını ve Madde 21(3)'te belirtilen vesai en az üç yıl muhafaza eder.
3. İhracatçı ülkenin EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyen gümrük idaresi, Madde 17(2)'de belirtilen müracaat formunu en az üç yıl muhafaza eder.
4. İthalatçı ülkenin gümrük idaresi, kendisine ibraz edilen EUR.1 dolaşım sertifikaları ve fatura beyanlarını en az üç yıl muhafaza eder.

### Madde 29

#### Farklılıklar ve şekli hatalar

1. Menşee ispat belgesi üzerindeki ibareler ile ürünlerin ithalat işlemlerini yerine getirmek amacıyla gümrük idarelerine ibraz edilen belgeler üzerindeki ibareler arasında bulunabilecek küçük tutarsızlıklar, sunulan ürünlere karşılık geldiğinin usulünce tespit edilmesi kaydıyla, menşee ispat belgesini kendiliğinden geçersiz kılmaz.
2. Menşee ispat belgesi üzerindeki ifadelerin doğruluğu üzerinde şüphe yaratması sözkonusu olmayan, daktilo hatası gibi bariz şekli hatalar, menşee ispat belgesinin reddedilmesini gerektirmez.



### Madde 30

#### ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

1. ECU ile ifade edilen tutarların ihracatçı ülkenin ulusal parası cinsinde eşdeğer tutarı, ihracatçı ülke tarafından tespit edilir ve ithalatçı ülkeye bildirilir.
2. Eğer tutarlar, ithalatçı ülke tarafından tespit olunmuş olan mütekebil tutarları geçiyorsa, ithalatçı ülke bu tutarları, ürünlerin ihracatçı ülkenin parası cinsinden fatura edilmiş olması halinde kabul edecektir. Eğer ürünler Madde 4'te belirtilen diğer bir ülkenin parası cinsinden faturalandırılmışsa, ithalatçı ülke ilgili ülke tarafından bildirilmiş olan tutara itibar eder.
3. Herhangi bir ulusal para cinsinden kullanılacak olan tutarlar, 1996 yılı Ekim ayının ilk iş günü itibariyle ECU cinsinden ifade olunan tutarların o ulusal para cinsinden eşdeğeri olur.
4. ECU cinsinden ifade edilmiş tutarlar ile bunların Taraf ülkelerin ulusal paraları cinsinden eşdeğerleri, Taraf ülkelerden birinin talebi üzerine Ortak Komite tarafından gözden geçirilir. Bu gözden geçirme esnasında Ortak Komite'nin, herhangi bir ulusal para için kullanılacak tutarlarda azalma olmamasını sağlar ve ayrıca sözkonusu limitlerin etkilerinin reel olarak muhafaza edilmesinin arzu edilip edilmediğini değerlendirir. Bu amaçla Komite, ECU cinsinden ifade edilen tutarların değiştirilmesine karar verebilir.

### BAŞLIK VI

#### İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

### Madde 31

#### Karşılıklı yardım

1. Taraf ülkelerin gümrük idareleri birbirlerine, kendi gümrük idarelerinde EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesinde kullanılan mühürlerin örnek baskılarını ve EUR.1 dolaşım sertifikalarının ve fatura beyanlarının sonradan kontrolünden sorumlu gümrük idarelerinin adreslerini sağlarlar.
2. Bu Protokolün düzgün uygulanmasını teminen, Taraf ülkeler, yetkili gümrük idareleri vasıtasıyla, birbirlerine EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura



beyanlarının geçerliliklerinin ve bu vesaiikte yer alan bilgilerin doğruluğunun kontrolünde yardımcı olurlar.

### Madde 32

#### Menş e ispat belgelerinin kontrolü

1. Menş e ispat belgelerinin sonradan kontrolü, sondaj usulü ile veya ithalatçı ülke gümrük idarelerinin bu belgelerin geçerliliğine, sözkonusu ürünlerin menş e statüsüne veya işbu Protokolün diğ er koşullarının yerine getiriliş ine ilişkin makul ş üpheleri olduğu her an yapılır.
2. Paragraf 1 hükümlerini yerine getirmek amacıyla, ithalatçı ülkenin gümrük idareleri, EUR.1 dolaş im sertifikası ve fatura ile, eđ er ibraz edilmiş ise fatura beyanını, yahut bu vesaiikin birer kopyasını, gerektiğ inde araştırmanın gerekçelerini de belirterek ihracatçı ülkenin gümrük idarelerine geri gönderirler. Menş e ispat belgesinde yer alan bilgilerin doğru olmadığı kanaatini uyandıran elde edilmiş tüm belge ve bilgi, kontrol talebini desteklemek üzere gönderilir.
3. Kontrol, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından yapılır. Bu amaçla, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi, her türlü delil talep etme ve ihracatçının hesaplarını denetleme veya gerekli gördüğü diğ er kontrolleri yapabilme yetkisine sahip olur.
4. Eđ er ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, kontrol sonucunun beklenmesi süresinde sözkonusu ürünlere tercihli muamele tanınmasını askıya almaya karar verirse, ürünlerin takdir edilen ihtiyari tedbirlere bağlı olarak serbest bırakılması ithalatçıya önerilir.
5. Kontrol talebinde bulunan gümrük idareleri, bu kontrolün sonuçlarından mümkün olan en kısa zamanda haberdar edilir. Bu sonuçlar, belgelerin gerçek olup olmadığını, sözkonusu ürünlerin Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğ er ülkelerden biri menş eli olarak kabul edilip edilemeyeceğini ve işbu Protokolün diğ er koşullarına uyup uymadıklarını açıkça belirtmelidir.
6. Makul ş üphe olması halinde, kontrol talebine on ay içinde cevap alınmaz veya cevap sözkonusu belgenin gerçekliğ inin veya ürünlerin gerçek menş einin tespitine imkan verecek ölçüde yeterli bilgi içermiyorsa, talepte bulunan gümrük idaresi, istisnai durumlar haricinde, tercih tanınmasını reddeder.



### Madde 33

#### Anlaşmazlıkların çözümü

Madde 32'deki kontrol usulleriyle ilgili olarak, kontrol talebinde bulunan gümrük idaresi ile bu kontrolün yapılmasından sorumlu gümrük idaresi arasında çözümlenemeyen bir anlaşmazlığın veya işbu Protokolün yorumlanmasına ilişkin bir soru hasıl olması halinde, gümrük idareleri durumu Ortak Komite'ye arz eder.

İthalatçı ile, ithalatçı ülkenin gümrük idaresi arasında çıkabilecek her türlü anlaşmazlık, adı geçen Taraf'ın mevzuatı çerçevesinde çözülür.

### Madde 34

#### Cezalar

Ürünler için tercihli muamele hakkı elde etmek amacıyla, yanlış bilgi içeren bir belgeyi hazırlayan veya hazırlattıran şahıslara ceza uygulanır.

### Madde 35

#### Serbest Bölgeler

1. Taraf ülkeler, nakliye esnasında, kendi ülkesinde bulunan bir serbest bölgeyi kullanan, bir menşe ispat belgesi kapsamında ticarete konu ürünlerin başka ürünlerle değiştirilmelerini veya bozulmalarını önleyici normal işlemler dışındaki herhangi bir işleme tabi tutulmamalarının temini konusundaki bütün tedbirleri alırlar.
2. Paragraf 1 hükümlerine istisna olarak, Taraf ülkelerden biri menşeli ürünler bir menşe ispat belgesi kapsamında bir serbest bölgeye ithal olunur ve bir işleme veya muameleden geçirilirse, ilgili idare, uygulanan işlem veya muamelenin işbu Protokol hükümlerine uygun olması koşuluyla, ihracatçının talebi üzerine yeni bir EUR. 1 dolaşım sertifikası düzenler.



## BAŞLIK VII

### SON HÜKÜMLER

#### Madde 36

#### Gümrük ve Menşe Konuları Alt Komitesi

Ortak Komite'ye bağlı, görevlerinin ifasında yardımcı olmak ve uzmanlar arasında işleyen sürekli bir iletişim ve danışma sağlamak için gümrük ve menşe konularında bir Alt Komite oluşturulur.

Bu Alt Komite her iki Taraf'ın gümrük ve menşe konularıyla ilgili hususlardan sorumlu uzmanlardan oluşur.

#### Madde 37

#### Protokolde yapılacak değişiklikler

Ortak Komite, işbu Protokol hükümlerinde değişiklik yapmaya karar verebilir.

#### Madde 38

#### Transit haldeki veya antrepodaki eşya

Bu Protokol hükümlerine uygun olan ve bu Anlaşma'nın yürürlüğe girdiği tarihte transit halinde olan ya da Taraf ülkelerin birinde antrepolarında veya serbest bölgelerde geçici depolanan eşyaya, ithalatçı Taraf'ın gümrük idaresine sözkonusu tarihten itibaren dört ay içinde, eşyanın doğrudan nakledilmiş olduğunu gösteren belgelerle beraber ihracatçı Taraf'ın yetkili idaresince sonradan verilmiş bir EUR.1 sertifikasının sunulması kaydıyla, Anlaşma hükümleri tatbik edilebilir.



**"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI VE İDARİ İŞBİRLİĞİ  
YÖNTEMLERİ HAKKINDA PROTOKOL 3'ÜN 4. MADDESİNE İLİŞKİN  
ORTAK DEKLARASYON**

Genişletilmiş bir kümülasyon sisteminin, ticaretin kolaylaştırılması ve bu ülkeler arasındaki ilgili ticari düzenlemelerin etkinliğinin artırılması amacıyla, Türkiye, Slovenya, AT, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Letonya, Litvanya, Estonya, Polonya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli girdilerin kullanılmasını, sağlayacağı göz önünde bulundurularak;

Taraflar, burada, Protokol 3'ün AT, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Letonya, Litvanya, Estonya, Polonya, İzlanda, Norveç veya İsviçre'ye ilişkin 4. Maddesi ve ilgili maddelerinin hükümlerinin Türkiye ve Slovenya tarafından bu ülkelerle anlaşmalarının sonuçlandırılması veya var olan anlaşmalarının ilgili maddelerinin değiştirilmesi ve bunların yerine getirildiğine dair Türkiye ile Slovenya arasında mektup teatisi sonrasında uygulanacağını beyan ederler. Türkiye ile AT arasındaki gümrük birliği dikkate alınarak, gerekli düzenlemeler yapılacaktır. Türkiye, Slovenya tarafını, AT ile Türkiye arasında bu hususta kaydedilen gelişmelerden haberdar edecektir.

**"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI VE İDARİ İŞBİRLİĞİ  
YÖNTEMLERİ HAKKINDA PROTOKOL 3'ÜN 15. MADDESİNE İLİŞKİN  
ORTAK DEKLARASYON**

Taraflar, Protokol 3'ün 15. Maddesi hükümlerinin Türkiye'nin Pan Avrupa Kümülayon Sistemine dahil edinceye kadar uygulanmayacağını kabul ederler. Bu çekince, Türkiye ve Avrupa Toplulukları arasındaki uygulamalar göz önüne alınarak Ortak komite Kararı ile uzatılabilir.

Ayrıca, Protokol 3, Madde 15'ten kaynaklanan çekincenin etkisiyle, Türkiye veya Slovenya'ya, ilgili tarafın benzer veya doğrudan rakip mallarının üreticilerine ciddi zarar veren veya verme tehlikesi oluşturan koşullarda veya büyük miktarlarda bir ürünün ithal edildiğinin tespiti halinde Protokol 3, Madde 15 hükümleri, bu tür bir ürün açısından tekrar ele alınacaktır.



## PROTOKOL 3

### EK I

#### PROTOKOL EK II'DE YER ALAN LİSTE İÇİN GİRİŞ NOTLARI

##### Not 1:

Liste, tüm ürünlerin bu Protokol'ün 6. maddesi çerçevesinde yeterli düzeyde işlem ve işçilik görmüş olarak kabul edilmeleri için gerekli şartları düzenler.

##### Not 2:

- 2.1. Listenin ilk iki sütunu elde edilen ürünü tanımlamaktadır. 1. sütun Armonize Sistem'de kullanılan tarife pozisyon numarası ya da fasıl numarasını. 2. sütun ise bu sistemde kullanılan tarife pozisyonu ya da fasıl kapsamındaki eşyaların tanımını vermektedir. İlk iki sütuna yapılan her bir giriş için 3. veya 4. sütunda bir kural belirtilmiştir. Bazı hallerde 1. sütundaki girişin önüne 'y' ibaresi konulması, 3. veya 4. sütundaki kuralın sadece pozisyonun 2. sütunda tanımlanan o kısmına uygulanacağı anlamına gelmektedir.
- 2.2. 1. sütunda bir çok pozisyon numarasının bir arada gruplandırılmış olması veya bir fasıl numarasının verilmesi ve dolayısıyla 2. sütundaki ürün tanımlarının genel ifadelerle verilmiş olduğu hallerde, 3. veya 4. sütundaki bitişik kural, Armonize Sistem'de bir fasılın tarife pozisyonlarında, veya 1. sütunda gruplandırılmış pozisyonlardan herhangi birisinde sınıflandırılan ürünlerin hepsine uygulanır.
- 2.3. Listede bir tarife pozisyonunda yer alan farklı ürünlerin farklı kurallara tabi olması halinde, her bir bent, 3. veya 4. sütundaki bitişik kurala tabi tarife pozisyonunun ilgili kısmının tanımını içerir.
- 2.4. İlk iki sütundaki herhangi bir kalem için, 3. ve 4. sütunların her ikisinde de bir kural belirlenmiş ise, ihracatçı, sütun 3 veya sütun 4'te yer alan kurallardan herhangi birisini uygulamayı, bir alternatif olarak tercih edebilir. 4. sütunda hiçbir menşe kuralı verilmemiş ise, 3. sütunda yer alan kuralın uygulanması gerekir.

##### Not 3:

- 3.1. Başka bir ürünün imalatında kullanılan menşe statüsü kazanmış ürünlere ilişkin bu Protokol'ün 6. maddesinde yer alan şartlar, menşe statüsünün bu ürünlerin kullanıldığı fabrikada veya Taraf ülkelerdeki başka bir fabrikada kazanılıp kazanılmadığına bakılmaksızın uygulanır.





Örneğin:

8407 pozisyonundaki bir motor, ki kural kullanılacak menşeli olmayan girdilerin kıymetinin fabrika-çıkış fiyatının % 40'ını aşmayacağını belirtir. y.7224 pozisyonundaki "dövme suretiyle kabaca şekillendirilmiş diğer çelik alaşımları" ile yapılır.

Eğer bu dövme işlemi Taraf ülkelerden birinde menşeli olmayan külçelerden yapılmış ise, listede y.7224 pozisyonu için verilen kural gereğince bu işlem menşe statüsüne sahiptir. Bu takdirde aynı fabrikada veya Taraf ülkelerden birinde başka bir fabrikada üretilip üretilmediğine bakılmaksızın, dövme, motorun kıymet hesaplamasında menşeli sayılır. Yani, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetleri toplamı alınırken, menşeli olmayan külçenin kıymeti hesaba katılmaz.

- 3.2. Listedeki kural gerekli asgari işçilik veya işlem miktarını gösterir ve daha fazla işçilik ve işlem de menşe statüsü verir; aksine daha az işçilik ve işlem menşe statüsü veremez. Bu nedenle, bir kural belirli bir imalat aşamasında menşeli olmayan girdi kullanılabilceğini belirtirse, bu tür girdinin daha önceki bir imalat aşamasında kullanılması mümkün, daha sonraki aşamasında ise mümkün değildir.
- 3.3. Not 3.2'deki kural saklı kalmak üzere, bir kural "herhangi bir pozisyondaki girdiler" in kullanılabilceğini belirtiyorsa, ürün ile aynı pozisyonda yer alan girdiler de, kuralın içerebileceği bazı özel kısıtlamalar da dikkate alınmak koşuluyla kullanılabilir. Bununla birlikte, "... pozisyondaki diğer girdiler de dahil olmak üzere, herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat" ifadesi, sadece ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan ancak listenin 2. sütununda yer alan ürün tanımından farklı tanımlarda olan ürünlerin kullanılabilceğini anlamına gelir.
- 3.4. Listedeki bir kural bir ürünün birden fazla girdiden imal edilebileceğini ifade ettiğinde, bu, herhangi bir veya birden çok girdinin kullanılabilceğini anlamına gelir. Tamamının kullanılmasını gerektirmez.

Örneğin:

52.08 ila 5212 tarife pozisyonundaki mensucat için kural, tabii liflerin kullanılabilceğini ve diğer girdiler arasında kimyasal girdilerin de kullanılabilceğini ifade eder. Bu her ikisinin de kullanılması gerektiği anlanına gelmez; biri, diğeri veya ikisi birden kullanılabilir.

- 3.5. Listedeki bir kural bir ürünün belli bir girdiden imal edilmesi gerektiğini ifade ederse, açıktır ki bu şart kendi doğası gereği kuralı karşılamayan başka



girdilerin kullanılmasını engellemez. (dokumaya ilişkin maddelere ilişkin aşağıdaki Not 6.2'ye de bakınız).

Örneğin;

1904 pozisyonundaki müstahzar gıda için hububat ve bunların türevlerinin kullanılmasını hariç tutan kural, hububattan üretilmemiş mineral tuzların, kimyasal girdilerin veya diğer katkıların kullanılmasını engellemez.

Ancak bu kural, listede gösterilen belirli bir girdiden üretilmemesine rağmen aynı özellikte olan ve önceki bir imalat safhasında bulunan bir maddeden üretilen ürünlere uygulanmaz.

Örneğin:

y Fasıl 62'deki, dokunmamış girdilerden mamul bir giyim eşyası söz konusu olduğunda, bu eşya grubu için sadece menşeli olmayan ipliğin kullanımına müsaade ediliyorsa, -dokunmamış kumaşların normal olarak iplikten üretilmemesine rağmen- dokunmamış kumaştan başlanması mümkün değildir. Böyle durumlarda, başlangıç girdisinin normal olarak iplikten önceki bir safhada - yani lif safhasında- olması gerekir.

- 3.6. Listedeki kuralda kullanılacak menşeli olmayan girdilerin maksimum kıymeti için iki yüzde oranı verilmiş ise, bu yüzdeler birbirine eklenemez. Diğer bir deyişle, kullanılan menşeli olmayan girdilerin toplam kıymeti verilen yüzde oranlarının en yüksek olanını aşamaz. Ayrıca, her bir yüzde oranı ilgili olduğu girdiye uygulanırken aşılmamalıdır.

Not 4:

- 4.1. Listedeki "tabii lifler" kavramı suni ve sentetik liflerden başka liflere atıfta bulunmak üzere kullanılmıştır. Bu eğirme işleminin başlamasından önceki -döküntüler dahil- aşamalarla sınırlıdır ve aksi belirtilmedikçe karde edilmiş, taranmış veya başka türlü işleme tabi tutulmuş ancak eğilmemiş lifleri kapsar.
- 4.2. "Tabii lifler" kavramı at kılı (0503), ipek (5002 ve 5003), yün lifler ve ince veya kaba hayvan kılları (5101 ile 5105), pamuk lifleri (5201 ile 5203) ve diğer bitkisel lifleri (5301 ile 5305) ihtiva eder.
- 4.3. "Tekstil hamuru", "kimyasal girdiler" ve "kağıt yapımına mahsus girdiler" kavramları listede 50 ile 63. Fasullarda sınıflandırılmayan suni, sentetik ve kağıt lifleri veya iplikleri imalinde kullanılabilen girdileri tanımlamak üzere kullanılmıştır.



- 4.4. "Sentetik ve suni devamsız lifler" kavramı listede 5501 ila 5507 pozisyonlardaki sentetik veya suni filament demetler, devamsız lifler veya döküntülere atfen kullanılmıştır.

**Not 5:**

- 5.1. Listedeki veri bir ürün için bu nota atıfta bulunulduğunda, 3. sütunda belirtilen şartlar, imalatta kullanılan tüm temel dokumaya elverişli girdilerin toplam ağırlığının hep birlikte % 10 veya daha azını oluşturan temel dokumaya elverişli girdilere uygulanmaz (aşağıdaki Not 5.3 ve 5.4'e de bakınız).
- 5.2. Bununla birlikte, Not 5.1'de bahsedilen bu tolerans yalnızca iki veya daha fazla temel dokumaya elverişli girdiden yapılmış karışık türlerine uygulanabilir.

Aşağıdakiler temel dokumaya elverişli girdilerdir.

- ipek,
- yün,
- kaba hayvan kılı,
- ince hayvan kılı,
- at kılı,
- pamuk,
- kağıt yapımına mahsus girdiler ve kağıt,
- keten,
- kenevir,
- jüt ve bitki iç kabuklarının dokumaya elverişli diğer lifleri.
- sisal ve agave türlerinin dokumaya elverişli lifleri.
- hindistan cevizi, abaka, rami ve dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler.
- sentetik filamentler,
- suni filamentler,
- polipropilenden sentetik devamsız lifler,
- poliesterden sentetik devamsız lifler,
- poliamidden sentetik devamsız lifler,
- poliakrilonitrilden sentetik devamsız lifler,
- poliimidden sentetik devamsız lifler,
- politetraflüoroetilenlen sentetik devamsız lifler.
- polifenilen sülfitten sentetik devamsız lifler.
- polivinil klorürden sentetik devamsız lifler,
- diğer sentetik devamsız lifler.
- viskozdan suni ve sentetik devamsız lifler.
- diğer suni devamsız lifler,
- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir polieter parçaları (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik.



- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir poliester parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
- önemli bir kısmı alüminyum yapraklardan veya alüminyum tozuyla kaplanmış olsun olmasın plastik filminden oluşan şeritlerle birleştirilmiş 5605 pozisyonunda yer alan ürünler (metalize iplikler) (genişliği 5mm'yi geçmeyen, iki plastik film arasında renkli veya renksiz bir yapıştırıcı vasıtasıyla sıkıştırılmış olanlar)
- 5605 pozisyonunda yer alan diğer ürünler.

Örneğin;

5203 pozisyonundaki pamuk lifleri ve 5506 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden imal edilmiş 5205 pozisyonundaki bir iplik karışık bir ipliklidir. Bu yüzden, menşe kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik devamsız lifler (bunların kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imal edilmesi gerekmektedir), ipliğin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5107 pozisyonundaki yün ipliği ve 5509 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden mamul iplikten imal edilmiş 5112 pozisyonundaki bir yünlü mensucat karışık bir mensucattır. Bu yüzden menşe kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik iplik (bunların kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imali gerekmektedir) veya yün iplik (bunların karde edilmemiş, taranmamış veya başka bir şekilde eğirmeye hazırlanmamış tabii liflerden imali gerekmektedir) veya her ikisinin karışımı, mensucatin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden ve 5210 pozisyonundaki pamuklu mensucattan imal edilmiş, 5802 pozisyonundaki bir tuftede edilmiş mensucat, eğer pamuklu mensucat, iki farklı pozisyonda yer alan ipliklerden imal edilmiş bir karışık mensucat ise veya kullanılan pamuk iplikleri bir karışım ise, bir karışık üründür.

Örneğin;

Eğer sözkonusu tuftede edilmiş mensucat, 5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden veya 5407 pozisyonundaki sentetik mensucattan imal edilmiş ise, bu takdirde açıktır ki, kullanılan iplikler iki ayrı temel dokumaya elverişli girdidir ve aynı şekilde tuftede edilmiş mensucat bir karışık üründür.

Örneğin;



Tufteleri hem suni ipliklerden hem de pamuk ipliğinden birlikte imal edilmiş olan jüt mesnetli bir hal, üç temel dokumaya elverişli girdi kullanıldığı için bir karışık üründür. Bu nedenle, kuralın izin verdiği kadar daha sonraki bir imalat aşamasında kullanılan menşeli olmayan girdiler, toplam ağırlıkları hal içindeki dokumaya elverişli girdilerin ağırlığının % 10'unu aşmadığı takdirde kullanılabilirler. Böylece, jüt mesnet ve/veya suni iplikler, ağırlık koşuluna uyulmak suretiyle, imalatın sözkonusu aşamasında ithal edilebilirler.

- 5.3. "Gipe edilmiş olsun veya olmasın bükülebilir polieter parçaları (segment) içeren poliüretandan (segmente edilmiş) imal edilmiş iplik" ihtiva eden ürünlerde bu tolerans sözkonusu iplik için % 20'dir.
- 5.4. "Aluminyum yaprak veya aluminyum tozu ile kaplanmış olsun veya olmasın plastik film" esaslı şerit ihtiva eden, 5 mm.'yi geçmeyen genişlikte, bir yapıstırıcı ile iki plastik film arasına sıkıştırılmış" ürünlerde bu tolerans sözkonusu şerit için % 30'dur.

**Not 6:**

- 6.1. Listede bu giriş notuna atıfta bulunan bir dipnot ile işaretlenmiş tekstil ürünlerinde, sözkonusu mamul ürünler için 3 nolu sütunda belirlenen kuralları karşılamayan astar ve iç astarlar haricindeki tekstil girdileri, mamulünkinden başka bir pozisyonda yer almaları ve toplam kıymetlerinin mamulün fabrika çıkış fiyatının % 8'ini aşmaması kaydıyla, kullanılabilirler.
- 6.2. Not 6.3'ün hükümlerine hanelerini getirmeksizin 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almayan girdiler, dokumaya elverişli madde ihtiva etsinler veya etmesinler, serbestçe kullanılabilirler.

**Örneğin;**

Listedeki bir kural örneğin pantolon gibi belli bir tekstil eşyası için iplik kullanılması gerektiğini belirtiyorsa, bu kural, örneğin düğme gibi metal eşyaların -düğmeler 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almadığından- kullanılmasını engellemez. Aynı nedenle, fermuarların, normal olarak dokumaya elverişli madde ihtiva etmelerine rağmen, kullanılmasına mani teşkil etmez.

- 6.3. Bir yüzde kuralı uygulandığında, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymeti hesaplanırken 50 ila 63. Fasıllarda yer almayan girdilerin kıymetlerinin de hesaba dahil edilmesi gerekir.



Not 7:

7.1. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma<sup>1</sup>
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme. alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibariyle aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolorasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;

7.2. 2710, 2711 ve 2712 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma<sup>1</sup>
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;

<sup>1</sup> Kombine nomanklatürün 27. Faslındaki EK Açıklayıcı Not 4(b)'ye bakınız.



- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibariyle aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolaryasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;
- (j) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenle yapılan, işleme tabi tutulan ürünlerin kükürt muhtevasının aşgari % 85 azalması ile sonuçlanan kükürt-giderme (ASTM D 1266-59 T metodu);
- (k) sadece 2710 pozisyonuna dahil ürünler açısından filtrelemeden gayri bir işlemle parafin giderme;
- (l) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenin bir kimyasal reaksiyonda aktif bir element olarak yer aldığı, kükürt gidermenin dışında bir amaçla gerçekleştirilen, 20 bar'dan daha yüksek basınçta ve 250<sup>0</sup>C'den daha yüksek sıcaklıkta, katalizör kullanılarak hidrojen ile muamele. Bununla beraber, y 2710 pozisyonunda yer alan yağlama yağlarının, daha özel olarak renk ve istikrarı iyileştirmek üzere, hidrojenle daha ileri muamelesi (yani hidrofinisaj ve renk giderme), özel işlem olarak kabul edilmeyecektir.
- (m) sadece y 2710 pozisyonuna dahil fuel-oiller açısından bu ürünlerin, fireler dahil hacimce % 30'undan daha azının 300<sup>0</sup>C'de ASTM D 86 metoduyla damıtılması şartıyla, atmosferde damıtma;
- (n) sadece y 2710 pozisyonuna dahil, gaz yağları ve fuel-oiller'den gayri ağır yağlar açısından yüksek frekanslı elektrik fırça deşarjı vasıtasıyla muamele.

7.3. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 pozisyonları açısından, temizleme, dekantasyon, tuz giderme, su ile ayırma, filtreleme, renklendirme, işaretleme, kükürt muhtevalı ürünlerin karıştırılması sonucunda bir kükürt muhtevası elde etme, bu operasyonların veya benzeri operasyonların herhangi bir kombinasyonu, menşee kazandırmaz.



**PROTOKOL 3  
EK II**

**İMAL EDİLEN ÜRÜNÜN MENŞE STATÜSÜ KAZANABİLMESİ  
İÇİN MENŞELİ OLMAYAN GİRDİLERE  
UYGULANMASI GEREKLİ İŞÇİLİK VEYA İŞLEMLER LİSTESİ**

**Listede belirtilen ürünlerin tamamı Anlaşma kapsamında olmayabilir.  
Bundan dolayı, Anlaşma'nın diğer bölümlerine başvurulması  
gereklidir.**



AS Kodu	Ürünün Tanımı	Menzeli olmayan girdilere uygulanarak menşe statüsü veren işçilik veya işlemler	
(1)	(2)	(3)	veya (4)
Fasıl 01	Canlı hayvanlar	Kullanılan Fasıl 1'de yer alan hayvanlar tamamıyla elde edilmiş olmalıdır	
Fasıl 02	Etiler ve yenilen sakatat	Kullanılan Fasıl 1 ve 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
Fasıl 03	Balıklar, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve suda yaşayan diğer omurgasız hayvanlar	Kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
y Fasıl 04  0403	Süt ürünleri; kuş ve kömese hayvanlarının yumurtaları; tabii bal; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan yenilebilir hayvansal ürünler  aşağıda belirtilenler hariç:  Yayıkaltı süt, pıhtılaşmış süt ve krema, yoğurt, kefir ve diğer fermente edilmiş veya asitliği artırılmış süt ve krema (konsantrite edilmiş olsun olmasın, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın veya aroma veya ilave meyva, sert kabuklu meyva veya kakao içersin içermesin)	Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat  - Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. -Ananas, küçük limon veya greyfurtun suyu hariç olmak üzere, kullanılan 2009 pozisyonunda yer alan herhangi bir meyve suyunun o ülke menşeli olması gereken. -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat.	
y Fasıl 05  y 0502	Tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan hayvansal menşeli ürünler; aşağıda belirtilenler hariç:  Eveil domuz, yaban domuzu ve porukların ince ve kalın kılları, hazırlanmış	Kullanılan Fasıl 5'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.  İnce ve kalın kılların temizlenmesi, dezenfekte edilmesi, ebatlarına göre ayrılması ve düzeltilmesi	
Fasıl 06	Canlı ağaçlar ve diğer bitkiler; yumurtlar, kökler ve benzerleri; kesme çiçekler ve süs yaprakları	-Kullanılan Fasıl 6'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. -Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat.	
Fasıl 07	Yenilebilen sebzeler ve bazı kök ve yumurtlar	Kullanılan Fasıl 7'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
Fasıl 08	Yenilen meyvalar ve yenilen sert kabuklu meyvalar; narenciye ve kavunların ve karpuzların kabukları	- Kullanılan meyveler ve sert kabuklu meyvelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat.	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 09	Kahve, çay, Papatya çayı ve baharat; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasil 9'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
0901	Kahve (kavrulmuş veya kafeini alınmış olsun olmasın); kahve kabuk ve kapakları; içinde herhangi bir oranda kahve bulunan kahve yerine kullanılan maddeler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
0902	Çay, (aromalandırılmış olsun olmasın)	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
y 0910	Baharat karışımları	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
Fasil 10	Hububat	Kullanılan Fasil 10'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y Fasil 11	Değirmencilik ürünleri; malt; nişasta; inülin; buğday gluteni; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan meyvaların, yenilen sebzelerin, hububatın ve 07.14 pozisyonundaki kök ve yumruların tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1106	07.13 pozisyonunda yer alan kurutulmuş kabukları alınmış baklagillerin unu ezmesi ve tozu	07.08 pozisyonunda yer alan baklagillerin değirmenden geçirilmesi ve kurutulması		
Fasil 12	Yağlı tohum ve meyvalar; muhtelif tane, tohum ve meyvalar; sanayiide ve tıpta kullanılan bitkiler; saman ve kaba yem	Kullanılan Fasil 12'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1301	Lak; tabii sakızlar, reçineler, sakız reçineler ve yağ reçineler (pelesenkler gibi)	Kullanılan 13.01 pozisyonundaki herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.		
1302	Bitkisel özsu ve hülâsalar; pektik maddeler, pektinatlar ve pektatlar; agar-agar, bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş olsun olmasın)  - Bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş)  - Diğerleri	Tadil edilmiş yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddelerden imalat  Kullanılan tüm girdilerinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 14	Ortılmeye elverişli bitkisel maddeler; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan bitkisel ürünler	Kullanılan Fasil 14'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		



(1)	(2)	(3)	(4)
-----	-----	-----	-----

(1)	(2)	(3)	(4)
y Fasil 15	Hayvansal veya bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların parçalanma ürünleri; hazır yemeklik katı yağlar; hayvansal veya bitkisel mamlar; aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
1501	Katı domuz yağı (tertilmiş domuz yağı 'lard' dahil ) ve kırmes hayvanlarının katı yağları (0209 ve 1503 pozisyonundakiler hariç)  -Kemiklerden veya artıklarından elde edilen yağlar  -diğerleri	0203, 0206 ve 0207 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat  0203 ve 0206 pozisyonlarında yer alan domuz etinden ve yenilebilen sakatatından veya 0207 pozisyonunda yer alan kırmes hayvanlarının etinden ve yenilebilen sakatatından imalat	
1502	Sığır, koyun veya keçi yağları (1503 pozisyonunda yer alanlar hariç )  - Kemiklerden veya artıklardan elde edilen yağlar  - Diğerleri	0201, 0202, 0204 ve 0206 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat  Kullanılan Fasil 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
1504	Balıkların veya deniz memelilerinin katı ve sıvı yağları ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın, fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş)  - Katı fraksiyonlar  - Diğerleri	1504 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat  Kullanılan Fasil 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
1505	Rafine edilmiş lanolin	1505 pozisyonunda yer alan ham yapıtağı yağından yapılan imalat	
1506	Diğer hayvansal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş);  - Katı fraksiyonlar	1506 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat	



(1)	(2)	(3)	veya (4)
1507 ile 1515	<p>- Diğerleri</p> <p><b>Bitkisel sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları:</b></p> <p>-soya yağı, yer fıstığı yağı, palm yağı, hindistan cevizi yağı, palm çekirdeği yağı, babassu yağı, çın ağacı yağı, outikika yağı, mirtle mumu ve Japon mumu, jojoba yağı fraksiyonları ile teknik veya sanai amaçlarla kullanılan yağlar (insan gıdası olarak kullanılan ürünlerin imalinde kullanılanlar hariç)</p> <p>-katı fraksiyonlar (jojoba yağı fraksiyonları hariç)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>1507 ile 1515 pozisyonlarında yer alan diğer girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>	
1516	<p>Hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (kasmen veya tamamen hidrojenize edilmiş, ara-esterlenmiş, tekrar esterlenmiş veya elaidik asitlenmiş, rafine edilmiş olsun olmasın, fakat daha ileri bir işlem görmemiş)</p>	<p>-Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarında yer alan girdiler kullanılabilir.</p>	
1517	<p>Margarin; bu fasılda yer alan hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağların veya farklı katı veya sıvı yağ fraksiyonlarının yenilen karışımları veya müstahzarları (1516 pozisyonundaki yenilen katı veya sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları hariç)</p>	<p>-Kullanılan Fası 2 ve 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarındaki girdiler kullanılabilir.</p>	
Fası 16	<p>Et, balık, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar veya diğer su omurgasızlarının müstahzarları</p>	<p>Fası 1'de yer alan hayvanlardan imalat. Kullanılan Fası 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gerekir.</p>	
3 Fası 17	<p>Şeker ve şeker mamulleri; aşağıda belirtilenler hariç;</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda, sınıflandırıldığı imalat</p>	
3 1701	<p>Kamış veya pancar şekeri ve kimyaca saf sakkaroz (katı halde, aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p>	<p>Kullanılan Fası 17'de yer alan herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p>	



(1)	(2)	(3)	veya (4)
1702   y. 1703  1704	<p>Diger sekerler (kimyaca saf laktoz, maltoz, glukoz ve fruktoz dahil) (katı halde); ilave aroma veya renk verici maddeler katılmamis seker guruplari; sumi hal. (habii bal ile karstirilmis olsun olmasin); karamel</p> <p>- Kimyaca saf maltoz ve fruktoz</p> <p>-diger sekerler (katı halde aromalandirilmis veya renklendirilmis)</p> <p>- Digerleri</p> <p>Seker ekstraksiyonundan veya rafinajından elde edilen melaslar (aromatlandırılmis veya renklendirilmis)</p> <p>Kakao içermeyen seker mamulleri (beyaz cikolata dahil)</p>	<p>1702 Pozisyonundaki diger girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin menşeli olması gereken imalat</p> <p>Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>	
Fasıl 18	Kakao ve kakao müstahzarları	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>	
1901	<p>Malt hıllasası: tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını on. ezme, nişasta veya malt hıllasası teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağının alınması esasına göre hesaplanan içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 40'dan az olanlar); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını 0401 ila 0404 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağının alınması esasına göre hesaplandığında içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 5'den az olanlar);</p> <p>- Malt hıllasası</p>	Fasıl 10'da yer alan hububatın imalat	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri			
1902	<p>Makarnalar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurulmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti, makaroni, şehriye, luzanya, gnocchi, ravioli, canelloni gibi); kuskus (hazırlanmış olsun olmasın):</p> <p>-ağırlık itibarıyla %20 veya daha az et, sakatat, balık kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler</p> <p>-ağırlık itibarıyla %20 veya daha fazla et, sakatat, balık kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken imalat</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan Fasil 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>imalat</p>		
1903	Tapyoka ve nişastadan hazırlanan tapyoka benzerleri (flokon, dane, yuvarlak, kalbur içi kalıntısı veya benzeri şekillerde)	1108 pozisyonunda yer alan patates nişastası hariç herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat		
1904	Hububat veya hububat ürünlerinin kabartılması veya kavrulması suretiyle elde edilen gıda mamulleri (corn flakes gibi); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ön pişirme yapılmış veya başka surette hazırlanmış dane (mısır hariç) veya flokon halindeki hububat veya diğer şekilde işlenmiş daneler (un ve ezmeler hariç)	<p>-1806 pozisyonunda yer almayan girdilerden.</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve unların (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>		
1905	Ekmekek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekeki mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, ezacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri; mühür güllacı, pişirme kağıdı ve benzeri ürünler	Fasil 11'de yer alanlar hariç herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat		
y Fasil 20	Sebzeler, meyveler, sert kabuklu meyveler ve bükülerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm meyvaların, sert kabuklu meyvaların, sebzelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y 2001	Hint patatesi, tatlı patates ve ağırlık itibarıyla % 5 veya daha fazla nişasta içeren benzeri yenilebilen biki parçaları (sirke veya asetik asitle hazırlanmış veya konserve edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



(1)	(2)	(3)	veya (4)
y 2004 ve y 2005	Un, ezme veya flakon halindeki patates (sirke veya asetik asitten başka usullerle hazırlanmış veya konserve edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
2006	Sebzeler, meyvalar, sert kabuklu meyvalar, meyva kabukları ve diğer blüki parçaları (şekerle konserve edilmiş) (suyla alınmış, üstü şekerle kaplanmış veya kristalleşmiş)	Kullanılan Fasi1 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinde ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'una geçmeyen imalat	
2007	Reçeller, jöleler, marmelatlar, meyva veya sert kabuklu meyva püreleri; meyva veya sert kabuklu meyva pastaları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler içerisin içermesin)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasi1 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'una geçmeyen imalat	
y 2008	-ilave şeker veya alkol içermeyen sert kabuklu meyvalar	Kullanılan 0801, 0802 ve 1202 ile 1207 pozisyonlarında yer alan menşeli sert kabuklu meyvalar ile yağlı tohumların kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 60'ını geçen imalat	
	-yer fıstığı ezmesi; hububat esaslı kurşınlar, palın meyvası içi; mısır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
	-diğerleri (buharla yada suda kaynatılarak pişirilmenin dışında pişirilmiş meyva ve sert kabuklu meyvalar hariç) (ilave şeker içermeyen, dondurulmuş)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan Fasi1 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'una geçmeyen, imalat	
2009	Meyva suları (üzüm sırası dahil ) ve sebze suları (fermente edilmemiş ve ilave alkol içermeyen) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasi1 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'una geçmeyen imalat	
y Fasi1 21	Yenilen çeşitli gıda müstahzarları, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
2101	Kahve, çay ve paraguay çayı hıllasası, esans ve konsantreleri; kavrulmuş hindiba ve kavrulmuş kahve yerine kullanılan maddeler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan tüm hindibanın tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat	
2103	Soslar ve müstahzarları; çeşni ve lezzet verici karışımlar; hardal unu, irmiği ve hazır hardal;		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Soslar ve müstahzarları, çeşni ve lezzet verici karışımlar</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber hardal unu, irmiği veya hazır hardal kullanılabilir.</p>		
y 2104	<p>- Hardal unu, irmiği ve hazır hardal</p> <p>Çorbalar, et suları ve müstahzarları</p>	<p>Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat</p> <p>2002 ile 2005 pozisyonlarında yer alan hazırlanmış veya konserve edilmiş sebzeler hariç herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat</p>		
2106	<p>Tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan gıda müstahzarları</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-kullanılan Fasıllar 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>		
y Fasıllar 22	<p>Meyrubat, alkollü içkiler ve sirke; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-kullanılan tüm üzümün veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>		
2202	<p>Sular (mineraller sular ve gazlı sular dahil) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış veya lezzetlendirilmiş) ve alkolsüz diğer içkiler (2009 pozisyonundaki meyva ve sebze suları hariç)</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-kullanılan Fasıllar 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen.</p> <p>-kullanılan herhangi bir meyva suyunun (ananas,köçük limon ve üzüm suları hariç) halihazırda menşeli olması gereken imalat</p>		
2208	<p>Alkol derecesi hacim itibarıyla % 80'den az olan tağyir edilmiş etil alkol; alkollü içkiler, likörler ve diğer alkollü içkiler</p>	<p>-2207 veya 2208 pozisyonlarında yer almayan girdilerden.</p> <p>-kullanılan tüm üzümün veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken veya kullanılan diğer tüm girdilerin halihazırda menşeli ise arak hacim itibarıyla % 5 sınırına kadar kullanılabilen imalat</p>		
y Fasıllar 23	<p>Gıda sanayinin kalıntı ve döküntüleri; hayvanlar için hazırlanmış kaba yemler; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		
y 2301	<p>Balinanın kaba unları (balık, kabuklu hayvan, yumuşakçalar ve diğer su omurgasızlarının insan yemesine elverişli olmayan unları,kaba unları ve pelletleri</p>	<p>Kullanılan Fasıllar 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>		





(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2303	Mısır niğastasını imalat artıkları (konsantrite edilmiş ıslatma suları hariç) (kuru ürün üzerinden hesaplandığında protein oranı ağırlık itibarıyla % 40'dan fazla olanlar)	Kullanılan tüm mısırın tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y 2306	Zeytinyağının ekstraksiyonundan arta kalan yağlı küspeler ve diğer katı artıklar (% 3'den fazla zeytinyağı içerenler)	Kullanılan tüm zeytinlerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2309	Hayvan gıdası olarak kullanılan mütahazırlar	-Kullanılan tüm hububatın, şekerin, melasların, etlerin veya sifirlerin halihazırda menşeli olması gereken. -kullanılan Fasıll 3'de yer alan tüm güdülerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. imalat		
y.Fasıll 24	Tütün ve işlenmiş tütün yerine geçen maddeler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıll 24'de yer alan tüm güdülerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2402	Tütün veya tütünü yerine geçen maddelerden yapılmış purolar, uçları açık purolar, sigarillolar ve sigaralar	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütünü dekontülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y 2403	İçilen tütün	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütünü dekontülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y Fasıll 25	Tuz; kökürü; topraklar ve taşlar; alçılar; kireç ve çimento; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm güdülerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2504	Tabii kristalize grafit (karbon muhtevası bakımından zenginleştirilmiş, saflaştırılmış ve öğütülmüş)	Karbon muhtevası bakımından zenginleştirme, saflaştırma ve ham kristalize grafitin öğütülmesi		
y 2515	Mermer (testere ile yahut başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya katın dilimlenmiş halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen mermerin daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2516	Granit, porfir, bazalt, gre ve yontulmaya veya inşaatı elverişli diğer taşlar ( testere ile veya başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya dilimlenmiş halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen taşların daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2518	Kalsine dolomit	Kalsine edilmiş dolomitin kalsine edilmesi		
y 2519	Ezilmiş tabii magnezyum karbonat (manyezit), (hava geçirmeyen mühürlenmiş kaplarda) ve magnezyum oksit (saf olsun olmasın), (eritilmiş manyezit veya sinterlenmiş manyezit hariç)	Kullanılan tüm güdülerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, tabii magnezyum karbonat (manyezit) kullanılabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2520	Dişçilikte kullanılmak üzere özel olarak hazırlanmış alçılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
y 2524	Tabii asbest lifleri	Asbest konsantrelerinden imalat		
y 2525	Mika tozu	Mika veya mika artıklarının öğütülmesi		
y 2530	Kalsine edilmiş veya toz haline getirilmiş toprak boyalar	Toprak boyaların kalsine edilmesi veya öğütülmesi		
Fasıl 26	Metal cevherleri, cüruf ve küller	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 27	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler; bitümenli maddeler; mineral muntlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2707	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus, hiteşimindeki aromatik unsurların ağırlığı aromatik olmayan unsurlardan fazla olan yağlar, yüksek sıcaklıkta taşkömürü katmanının damıtılmasıyla elde edilen mineral yağ benzeri yağlar (250 dereceye kadar olan sıcaklıkta hacim itibarıyla % 65'ten fazla karışımı) (benzol ve petrol esansı karışımları dahil)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2709	Bitümenli minerallerden elde edilen ham yağlar	Bitümenli girdilerin parçalayıcı (destructive) damıtımı		
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar (ham yağlar hariç): esas unsur olarak, ağırlık itibarıyla %70 veya daha fazla petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içeren ve tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzarlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>2</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2711	Petrol gazları ve diğer gazlı hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>2</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

<sup>1</sup> "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

<sup>2</sup> "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2712	Vazelin; parafin; mikro-kristal-bünyeli petrol mumu, yağlı mum, ozokerit, linyit mumu, turlı mumu, diğer mineral mumlar, sentez veya diğer işlemlerle elde edilen benzeri ürünler (renklendirilmiş olsun olmasın)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>2</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2713	Petrol koku, petrol bitümeni ve petrol yağlarının veya bitümenli minerallerden elde edilen yağların diğer katımları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2714	Tabii bitümen ve tabii asfalt; bitümenli veya yağlı şist ve katranlı kumlar; asfaltitler ve asfaltlı kayalar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2715	Esasını tabii asfalt, tabii bitümen, petrol bitümeni, mineral katran veya mineral katran zifti teşkil eden bitümenli karışımlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y Fasil 28	Anorganik kimyasallar; kıymetli metallerin, nadir toprak metallerinin, radyoaktif elementlerin ve izotoplarının organik veya anorganik bileşikleri; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 2805	"Mischmetall"	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen ısıt işlem veya elektrolitik işlemlerle yapılan imalat		

<sup>1</sup>"Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

<sup>2</sup>"Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya (4)
y 2811	Kükürt trioksit	Kükürt dioksitten imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2833	Alüminyum sülfat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
y 2840	Sodyum perborat	Disodyum tetraborat pentahidratın imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fası 29	Organik kimyasal ürünler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y 2901	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus asiklik hidrokarbonlar	Refinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	
y 2902	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus siklanikler, siklenikler (azulenler hariç), benzen, toluen, ksilen	Refinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	
y 2903	Bu pozisyonda yer alan alkollerin metal alkoksitleri, etanol ve gliserolün metal alkoksitler	2905 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat. Bununla beraber kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan metal alkolatlar kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
2915	Doymuş asiklik monokarboksilik asitler ve bunların anhidritleri, halojenürleri, peroksitleri ve peroksisitleri; bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2915 ve 2916 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

<sup>1</sup> "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Gümrük Notaları 7.1 ve 7.3



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2932	- İç eterler ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri  - Siklik asetatlar ve halkalı yarı asetatlar ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2909 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.  Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.  Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2933	Sadece azotlu heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932 ve 2933 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2934	Nükleik asitler ve bunların tuzları; diğer heteroksiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932, 2933 ve 2934 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasıl 30	Eczacılık ürünleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3002	İnsan kanı; tedavide, korunmada veya teşhiste kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı; serum ve diğer kan fraksiyonları ve tadil edilmiş bağışıklık sağlayan ürünler (biyoteknolojik işlemlerle elde edilmiş olsun olmasın); aşılarda, toksinler, mikroorganizma kültürleri (mayalar hariç) ve benzeri ürünler:  - Dozlandırılmış veya perakende satışa hazır durumda, tedavide veya korunmada kullanılan iki veya daha fazla ürün karışımları ve bu amaçlarla kullanılan karıştırılmamış ürünler  - Diğerleri :  -- İnsan kanı	3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.  3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya (4)
3003 ve 3004	<p>-- Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı</p> <p>-- Serum ,hemogloblin ve serum globulini dışındaki kan fraksiyonları</p> <p>-- hemogloblin, kan globulini ve serum globulini</p> <p>-- diğerleri</p> <p>İlaçlar (3002, 3003 ve 3006 pozisyonundakiler hariç)</p> <p>-2941 pozisyonunda yer alan amikasinenden elde edilenler</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden yapılan imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetlerinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>-kullanılan tüm girdilerin ürününün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen imalat</p>	
y Fasıl 31	Gübbeler : aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber aynı pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir	Kullanılan tüm girdilerin kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'ini geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3105	Azot, fosfor ve potasyum gibi bitki besin maddelerinden ikisini veya üçünü içeren mineral veya kimyasal gübreler; diğer gübreler; bu faslında yer alan ürünlerin tablet veya benzeri şekillerde veya 10 kg.'ı geçmeyen ambalajlarda olanları aşağıda belirtilenler hariç:  - sodyum nitrat - kalsiyum siyanamid - potasyum sülfat - magnezyum potasyum sülfat	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdilerin kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. -kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'si geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'mı geçmeyen imalat.
y Fasil 32	Dehagatte veya boyacılıkta kullanılan hülasalar; taneler ve türevleri; boyalar, pigmentler, diğer boyayıcı maddeler; boyalar ve vernikler; macunlar; mürekkepler  aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'mı geçmeyen imalat.
y 3201	Taneler ve bunların tuzları, esterleri, eterleri ve diğer türevleri	Bitkisel menşeli taneler hülasalarından imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'mı geçmeyen imalat.
3205	Boyayıcı laklar; bu faslın 3 numaralı notunda belirtilen müstahzarlardan esaslı boyayıcı laklar olan müstahzarlar <sup>1</sup>	3203, 3204 ve 3205 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, 3205 pozisyonunda yer alan girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'mı geçmeyen imalat.
y Fasil 33	Uçucu yağlar ve rezinoitler; parfümeri, kozmetik veya tuvalet müstahzarları; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'mı geçmeyen imalat.
3301	Uçucu yağlar (terpeni alınmış olsun olmasın) (konkret veya sıvı halde olanlar dahil); rezinoitler, ekstraksiyonla elde edilen yağ reçineleri; uçucu yağların katı yağlarda, sabun yağlarda, mumlarda veya benzerlerinde "enflurage" veya "maceration" suretiyle elde edilen konsantreleri; uçucu yağların terpeninin alınmasından arı kalan terpenli yan ürünler; uçucu yağların damıtılmış aromatik soları ve sulu çözeltileri	Bu pozisyondaki farklı bir "grupun" <sup>2</sup> girdileri de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, aynı grupta yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'mı geçmeyen imalat.



<sup>1</sup> Fasil 32'deki Not 3'e göre bu müstahzarlar, Fasil 32 içinde başka bir pozisyon altında yer almamaları koşuluyla, herhangi bir maddeden boyanmasında kullanılan veya boyayıcı müstahzarlarının imalatında bileşen olarak kullanılan tordendiserler

<sup>2</sup> Pozisyon metninde noktalı virgül ile ayrılan kısımları bir grup olarak adlandırılacaktır

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 34	Sabunlar, yüzeyaktif organik maddeler, yıkama müstahzarları, yağlama müstahzarları, suni mumlar, müstahzar mumlar, temizleme veya bakım müstahzarları, ışık temini için kullanılan her türlü mumlar ve benzerleri, model yapmaya mahsus her türlü patlar, dişçi mumları ve alçı esaslı dişçilik müstahzarları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3403	Ağırlık itibarıyla % 70'ten az olmak koşuluyla bitümenli minerallerden elde edilen petrol yağları veya sıvı yağlar içeren yağlama müstahzarları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) <sup>1</sup> veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3404	Suni mumlar ve müstahzar mumlar:  - Parafin esaslı müstahzar mumlar, petrol mumları, bitümenli minerallerden elde edilen mumlar, yağlı mum veya pullu mum  - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.  - 1516 Pozisyonundaki mum karakterini taşıyan hidrojenize yağlar; - 3823 pozisyonundaki mum karakterini taşıyan haiz, sıvı yağ alkollerini veya kimyasal olarak belirlenmemiş yağ asitleri ve - 3404 pozisyonundaki girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat.  Bununla beraber, bu girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 35	Albüminoid maddeler; değişikliğe uğramış nişastalar; tatkallar; enzimler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esaslı nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tatkallar;			

<sup>1</sup> "Özel İşlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3





(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3507	<p>- Nişasta esterleri ve esterleri</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzar enzimler</p>	<p>3505 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p> <p>1108 pozisyonunda yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p>
Fasıl 36	Barut ve patlayıcı maddeler; pirotekni mamulleri; kibritler; piroteknik alaşımlar; ateş alıcı maddeler	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y Fasıl 37	Fotoğrafçılıkta veya sinemacılıkta kullanılan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3701	<p>Fotoğrafçılıkta kullanılan hassas hale getirilmiş boş fotoğraf levhaları ve boş düz filmler ( kağıt, karton veya mensucat hariç olmak üzere herhangi bir maddeden); anında devolope olarak fotoğraf veren boş, düz, hassas hale getirilmiş filmler (seri halinde olsun olmasın)</p> <p>-Renkli fotoğraf için anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (seri halinde)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3702 pozisyonundaki girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3701 ve 3702, pozisyonlarındaki girdiler kıymetleri beraber hesaplandığında ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p>
3702	Fotoğrafçılıkta kullanılan rulo halinde hassas hale getirilmiş boş fotoğraf filmleri (kağıt, karton veya mensucat dışındaki herhangi bir maddeden); rulo halinde anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (hassas, boş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3704	Fotografyada kullanılan levha, film, kağıt, karton ve mensucat (dolu fakat developpe edilmemiş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ile 3704 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasit 38	Mühtelif kimyasal maddeler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3801	- Sıvı yağ içinde çözelti halinde olan koloidal grafit ve yarı koloidal grafit; elektrotlar için karbonlu hamurlar  - Hamur halinde grafit, ağırlık itibarıyla %30' dan fazla grafitin mineral yağlarla olan karışımları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat  3403 pozisyonundaki kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3803	Rafine edilmiş tall oil (sıvı reçine )	Ham tall oil (sıvı reçine )'in rafine edilmesi		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3805	Sülfat terebantin esansı, saflaştırılmış	Sülfat terebentinin ham esanslarının damıtma veya rafinaj yoluyla saflaştırılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3806	Ester sakızları	Reçine asitlerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3807	Oduun katranı (Oduun katranı zifti)	Oduun katranının damıtılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3808	Haşarata öldürücü, kemirici hayvanlara karşı koruyucu, zararlı mantarları ve bitkileri yok edici, sığırcıları önleyici ürünler ve bitkilerin büyümesini düzenleyici, dezenfekte edici ve benzeri ürünler (parekende satılacak şekillerde veya ambalajlarda veya müstahzar haline getirilmiş) (kükürtlü şerit, film ve mamlar ile sinek kağıtları gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya (4)
3809	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan mensucat, kağıt, deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin: müstahzar haşıl ve apreler, müstahzar mordantlar gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
3810	Metal satırlarının temizlenmesinde kullanılan müstahzarlar; metallere lehim ve kaynak yapılmasında kullanılan sıvı müstahzarlar ve diğer yardımcı müstahzarlar; metal ve diğer maddelerden meydana gelen lehim ve kaynak pastaları ve tozları; lehim ve kaynak çubuklarının ve elektrotlarının sıvanmasında veya kaplanmasında kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
3811	Ateşlemeyi önleyici müstahzarlar, oksidasyonu durdurucu maddeler, peptizan katkılar, akışkanlığı düzenleyici maddeler, aşınmayı önleyici maddeler, katkılar ve mineral yağlar ( benzın dahil) veya mineral yağlar gibi aynı amaçla kullanılan diğer sıvı yağlar için diğer müstahzar katkılar  - yağlama yağları için, bitümenli minerallerden elde edilen yağlar veya petrol yağları içeren müstahzar katkılar  - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat  Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
3812	Vulkanizasyon çabuklaştırıcı müstahzarlar; kauçuk ve plastikler için, tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan plastişyan bileşikler; oksidasyonu önleyici müstahzarlar ve kauçuk veya plastikleri dayanıklı hale getirmede kullanılan diğer stabilizatör bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
3813	Yangın söndürme aletleri için dolgu maddeleri ve bileşimleri; her çeşit yangın söndürme bombaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
3814	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan organik karma çözücüler ve inceleuciler; boya ve vernik çıkarmada kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
3818	Elektronikte kullanılmak üzere dopedilmiş kimyasal elementler (disk, pul veya benzeri şekillerde); elektronikte kullanılmak üzere dopedilmiş kimyasal bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3819	Hidrolik fren sıvıları ve hidrolik transmisyonlar için petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içermeyen veya ağırlık itibarıyla %70'den az oranda içeren müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
3820	Donmayı önleyici müstahzarlar ve donmayı çözücü müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmeyen imalat		
3822	Bir mesnet üzerinde bulunan laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan reaktifler ve laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan müstahzar reaktifler (3002 veya 3006 pozisyonlarında yer alanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
3823	Sınai monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları; sınai yağ alkolleri:  - Sınai monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları  - Sınai yağ alkolleri:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.  3823 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
3824	Dökümhane maçalarına veya kalıplarına mahsus müstahzar bağlayıcılar; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayi veya kimya sanayine bağlı sanayilerde kullanılan kimyasal ürünler ve müstahzarlar (tabii ürünlerin karışımlarından oluşmaları dahil); tarifinin başka bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayi ve kimya sanayine bağlı sanayilere mahsus artık ürünler  - Bu pozisyonunda yer alan aşağıda belirtilenler:  Dökümhane maçalarına ve kalıplarına mahsus esaslı tabii reçine olan müstahzar bağlayıcılar  Naftenik asitler, bunların suda çözülmeyen tuzları ve esterleri  2905 pozisyonu hariçindeki Sorbitol  Petrol sülfonatlari (Alkali metallerin, amonyumun veya etanolaminlerin petrol sülfonatlari hariç); bitümenli minerallerden elde edilen tıfelenli sülfonik asitlerin yağları ve bunların tuzları.	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.  Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen imalat.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>lyon değiştiriciler</p> <p>Elektrik tüpleri ve valflerinde vakum tertimine yarayan emici bileşimler</p> <p>Gaz temizleyici alkalinize demir oksitler.</p> <p>Taykõntrõl gazı saflaştırılmasında üretilen amonyaklı gaz sıvıları ve kullanılan (spent) oksit</p> <p>Sülfonaftefik asitler, bunların suda çõzünmeyen tuzları ve esterleri</p> <p>Fusel yağları ve Dippel yağı</p> <p>Farklı anyon içeren tuzların karışımları</p> <p>Jelatin esaslı kopyalama paprlar. (kağıttan veya dokumaya elverişli maddelerden bir mesaeet üzerinde bulunsun bulunmasın)</p> <p>- Diğerleri</p>			
3907 ile 3915	<p>İlk şekillerde plastikler, bunların dõkõtõtõ, kalını ve hurdaları (3907 pozisyonunun bir kısmı ve 3912 pozisyonu hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir):</p> <p>- İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, ve</p> <p>- Kullanılan Fasal 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat<sup>1</sup></p> <p>- Kullanılan Fasal 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat<sup>1</sup></p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p>
y 3907	<p>- Kopolimer (polikarbonat ve akrilonitril-bütadien-stiren kopolimeri (ABS)'den) den olanlar</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.<sup>1</sup></p>		



<sup>1</sup> Aynı bir taraftan 3901 ile 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ile 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, sızkonusu kısıtlama sadece üründe ağırlıkça bakım maddeler grubu için uygulanır.

(1)	(2)	(3)	(4)
	- Poliesterden olanlar	Kullanılan Fasıllar 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen ve/veya tetrabromo polikarbonatlardan (bisfenol A) imalat	
3912	Selüloz ve kimyasal türevleri (tarifenin başka yerde belirtilmeyen veya yer alınmayan) (ilk şekillerde)	Ürünle aynı pozisyonda sınıflandırılan kullanılan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini aşmayan imalat	
3916 ila 3921	Plastikten yarı-mamuller ve plastikten eşya: (3916 pozisyonunun bir kısmı, 3917 pozisyonunun bir kısmı, 3920 pozisyonunun bir kısmı ve 3921 pozisyonunun bir kısmı hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir):		
	- Yassı ürünler (sadece-yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş dikdörtgen ve kareden başka şekilde kesilmiş) veya yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş diğer ürünler .	Kullanılan Fasıllar 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat
	- Diğerleri:		
	-- Havle homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)	-Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen ve - Kullanılan Fasıllar 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen. imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	-- Diğerleri	Kullanılan Fasıllar 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3916 ve y 3917	Profilörler ve ince ve kalın çubuklar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. - ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen. imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3920	- İyonomer levhalar ve filmler	Esas itibarıyla çinko ve sodyum olmak üzere metal iyonları ile kısmen nötraliz edilmiş metakrilik asit ve etilen kopolimeri olan kısmi termoplastik tuzlardan imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	-rejenere selülozdan, poliamidlerden, veya polietilenden levhalar	Ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat	

<sup>1</sup> Üçün bir taraftan 390 lıda 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ila 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, söz konusu kısıtlama sadece üründeki ağırlığa bakılmamaktadır.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3921	Plastikten metalize folyeler	Kalınlığı 23 mikronda daha az, yüksek derecede transparan <sup>1</sup> polister yapraklardan imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
3922 ile 3926	Plastikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkışı fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y Fasil 40	Kauçuk ve kauçuktan eşya: aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4001	Ayakkabılar için lamine edilmiş tabakalar veya krep kauçuk	Tabii kauçuk tabakalarının lamine edilmesi		
4005	Karıştırılmış kauçuk. (vulkanize edilmemiş). (İlk şekillerde veya levha, tabaka veya şerit halinde)	Kullanılan tüm girdilerin (tabii kauçuk hariç) kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
4012	Kauçuktan sırt geçirilmiş veya kullanılmış dış lastikler, kauçuktan dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları, dış lastikler için değişebilir sırtlar ve kolantlar:  - Kauçuktan sırt geçirilmiş dış lastikler, dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları  - Diğerleri	Kullanılmış lastiklere sırt geçirilmesi  4011 ve 4012 pozisyonlarında yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		
y 4017	Sertleştirilmiş kauçuktan eşya	Sertleştirilmiş kauçuktan imalat		
y Fasil 41	Ham postlar, deriler (kürkler hariç) ve köseleler: aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4102	Koyun veya kuzuların ham derileri, yünü alınmış	Yünlü koyun ve kuzu derilerinin yülerinin alınması		
4104 ile 4107	Deriler, kulları veya yünleri alınmış (4108 veya 4109 pozisyonlarındaki deriler hariç)	Ön dâbıklama yapılmış derilerin yeniden dâbıklanması veya kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4109	Rugan ve ruganla kaplanmış deri ve köseleler, metalize deri ve köseleler	4104 ile 4107 pozisyonlarındaki derinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 42	Deri eşya: soracıye eşyası ve eyer ve koşum takımları; seyahat eşyası, el çantaları ve benzeri mahfazalar; hayvan bağırsağından mamul eşya (ipek böceği güdüsü hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

<sup>1</sup> Belirtilen yapraklar yüksek derecede transparan olarak görülecektir; Gardner-Hazenmeter (tüm. Hazefaktor) ile ASTM-D 1005-16 ya göre ölçülen optik geçirgenliği %2'den daha az olan yapraklar

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasl 43	Körkler ve takli körkler: bunların mamulleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin bütün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4302	Dabaklanmış veya aprelenmiş körkler. (birleştirilmiş):  - Tabaka, çapraz veya benzeri şekillerde  - Diğerleri	Dabaklanmış veya aprelenmiş ancak birleştirilmemiş körklerin kesim ve birleştirilmesine ilaveten ağartma veya boyama  Birleştirilmemiş, dabaklanmış veya aprelenmiş körklerden imalat		
4303	Körkten giyim eşyası ve aksesuarları ve körkten diğer eşya	4302 pozisyonunda yer alan birleştirilmemiş, dabaklanmış ve aprelenmiş körklerden imalat		
y Fasl 44	Ağaç ve alışıp eşya: odun kömürü: aşağıda belirtilenler hariç :	Kullanılan tüm girdilerin bütün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4403	Kare şeklinde kabaca yontulmuş ağaçlar	Kabaca şekil verilmiş (kabukları veya kısırları alınmış olsun olmasın) yuvarlak ağaçlardan imalat		
y 4407	Uzunlamasına testere ile biçilmiş veya yontulmuş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış, kalınlığı 6mm.yi geçen ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4408	Kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen, dilimlenmiş kaplamalık yapraklar ve kontrplak için yapraklar ve uzunlamasına testere ile biçilmiş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen diğer ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Dilimlere ayırma, rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4409	Herhangi bir kenarında veya yüzünde süreklî olarak şekil verilmiş (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş olsun olmasın):  - Zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil edilmiş olantar  - Köşebentler ve pervazlar	Zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme  Kornişleme veya kalıplama		
y 4410 ila y 4413	Köşebentler ve pervazlar (kalıplanmış süpürgelik ve diğer kalıplanmış yonga levhalar dahil)	Kornişleme veya kalıplama		
y 4415	Alışıp büyük ve küçük sandıklar, kafes sandıklar, silindirik sandıklar ve benzeri ambalajlar	Ebatlarına göre kesilmemiş yonga levhalardan imalat		
y 4416	Alışıp variller, fiçiler, kovular, gerdeller, ve diğer fiçiler eşyası ve bunların aksam ve parçaları	İki esas yüzütesterelemeyen daha ileri işleme görmemiş fiçi tahtalarından imalat		





(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4418	- Bina ve inşaat için marangozluk mamulleri ve doğrama parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat, bununla beraber hücrebaşop levhalar, padavralar ve 'shakes'ler kullanılabilir		
y 4421	- Köşebentler ve pervazlar Kibrit imali için kesilmiş çöpler, kundura çivileri	Koruşleme veya kalıplama 4409 Pozisyonunda yer alan çekilmiş ahşap hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonadaki ahşap malzemeden imalat		
y Fasil 45	Mantar ve mantardan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4503	Tabii mantardan eşya	4501 pozisyonunda yer alan mantardan imalat		
Fasil 46	Hasırdan, sazdan veya örümeye elverişli diğer maddelerden mamuller; sepetçi ve hasırçı eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasil 47	Odun veya diğer lifli selülozik maddelerin hamurları; geri kazanılmış kağıt veya karton (daküntü, kırıntı ve hurdalar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 48	Kağıt ve karton; kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4811	Üzerleri çizilmiş, kaplanmış veya sadece kare biçimine getirilmiş kağıt ve karton	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4816	Karbon kağıdı, kendinden kopya eden kağıt ve diğer kopya ve transfer kağıtları (4809 pozisyonundakiler hariç), mumlu teksir kağıdı ve ofset levhalar (kutulara konularak perakende satılacak hale getirilmiş olsun, olmasın)	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4817	Mektup zarfları, mektup kartları, resimsiz kartpostallar ve haberleşme kartları; bunların kağıt ve kartondan kutuları (poşetler ve benzeri zarflar içine takılm halinde yerleştirilmiş olanlar)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4818	Tuvalet kağıdı	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y 4819	Kağıttan, kartondan, selüloz vatkadın veya selüloz lif tabakalarından kutular, mahfazalar, torbalar ve diğer ambalaj kutuları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4820	Mektupluk bloknotlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4823	Diger kagit, karton, selüloz, vatka ve selüloz lif tabakaları (ölçüsüne veya şekline göre kesilmiş)	Fasıl 47'nin kagit yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y Fasıl 49	Basılı kitaplar, gazeteler, resimler ve baskı sanatının diğer mamulleri; el ve makina yazısı metinler ve planlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4909	Matbu veya resimli kartpostallar; tebrik kartları, davetiyeler veya teşekkür kartları (resimli, zarf) veya süslemeli olsun, olmasın)	4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden yapılan imalat		
4910	Matbu her türlü takvim (blok halinde takvimler dahil);  - "Devamlı" türden olan takvimler veya kagit veya karton dışındaki maddelerden mamul mesnetler üzerine takılı olan blok halindeki takvimler  - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat  4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden imalat		
y Fasıl 50	İpek  aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 5003	İpek döküntüleri (çekilmeye elverişli olmayan kozalar, iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil, karde edilmiş veya taranmış	İpek döküntülerinin karde edilmesi veya taranması		
5004 ila y 5006	İpek ipliği ve ipek döküntülerinden elde edilen iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten. - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış diğer tabii liflerden. - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya - kagit yapımına mahsus girdilerden, imalat <sup>1</sup>		
5007	İpek veya ipek döküntülerinden dokunmuş mensucat  - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten imalat <sup>1</sup>		

<sup>1</sup> Dokunmaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız. Görüş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat <sup>1</sup> veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalıcı finisaj, dekatiye etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasil 51	Yün ve ince veya kaba hayvan kılcat kılından iplik ve dokunmuş mensucat aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5106 ila 5110	Yünden, ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kılından iplik	-Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döktüntülerinden veya ham ipekten. - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden. -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat <sup>1</sup>		
5111 ila 5113	Yünden, ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kılından dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat <sup>1</sup>  -Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden.. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat <sup>1</sup>		

<sup>1</sup> Dokunmaya elverişli güdü karışımlarından numuneli ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5



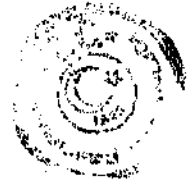
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
		veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasıl 52	Pamuk	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
	aşağıda belirtilenler hariç:			
5204 ila 5207	Pamuk ipliği	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döktüntülerinden veya ham ipektен. - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden. -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden. imalat <sup>1</sup>		
5208 ila 5212	Pamuk mensucat	Tek kat iplikten yapılan imalat <sup>1</sup>		
	- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar			
	- Diğerleri	- Hindistan cevizli ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan. imalat <sup>1</sup> veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		

<sup>1</sup> Dokümanya elverişli girdi kaynaklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 3.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fesil 53	Dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler; kağıt ipliği ve kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5306 İla 5308	aşağıda belirtilenler hariç:  Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden iplik: kağıt ipliği	-karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipektен. - karde edilmiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden. -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat <sup>1</sup>		
5309 İla 5311	Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden dokunmuş mensucat;kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat  - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar  - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat <sup>1</sup>  -hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devansız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat <sup>1</sup>  veya  en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve taraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5401 İla 5406	Sentetik ve suni filamentlerden iplikler,monofilamentler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden.		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karşılığında mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5407 ve 5408	Sentetik ve suni filament ipliklerinden dokunmuş mensucat  - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar  - Diğerleri	- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden imalat <sup>1</sup>  Tek kat iplikten yapılan imalat <sup>1</sup>  - hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat <sup>1</sup>  veya  en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, empenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5501 ila 5507	Sentetik ve suni devamsız lifler	Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5508 ila 5511	Sentetik ve suni devamsız liflerden dikmiş ipliği ve iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek doküntülerinden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus maddelerden imalat <sup>1</sup>		
5512 ila 5516	Sentetik ve suni devamsız liflerden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten yapılan imalat <sup>1</sup>		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız: Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğime için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat <sup>1</sup> veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, empronye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, üretilen fabrika çıkış fiyatının % 47.5'ini geçmeyen)		
y Fasit 56	Vatka, keçe ve dokunmamış mensucat; özel iplikler: sicim, kordon, ip, hatat ve bunlardan mamul eşya:  aşağıda belirtilenler hariç:	- hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımında kullanılan girdilerden, imalat <sup>1</sup>		
5602	Keçeler (emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olsun olmasın):  - İğne işi keçe  - Diğerleri	- tabii liflerden. - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat <sup>1</sup>  Bununla beraber: - 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin. - 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya, - 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin, denominyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirdiği imalat  - tabii liflerden. - kazeinden yapılmış suni ve sentetik devamsız liflerden - kimyasal girdiler ve tekstil hamurundan imalat <sup>1</sup>		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karşularından mamül türlerle ilgili özel koşullar için bakınız Gümrük Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5604	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip veya halatlar; dokumaya elverişli iplik, ve 5404 veya 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (kauçuk veya plastik emdirilmiş, kaplanmış, sıvanmış)</p> <p>- Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip ve halatlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kaplanmamış kauçuk ip veya halattan imalat</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden,</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat<sup>1</sup></p>		
5605	<p>Dokumaya elverişli ipliklerden metalize iplikler (gipe edilmiş olsun olmasın), ip, şerit veya toz şeklindeki metalle birleştirilmiş veya metalle kaplanmış 5404 veya 5405 pozisyonundaki şerit ve benzerleri</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat<sup>1</sup></p>		
5606	<p>Gipe iplikler, 5404 ve 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (gipe edilmiş), (5605 pozisyonundakiler ve gipe edilmiş at kılı hariç); tırtıl iplik (kütük, şenil iplikler dahil); şenil iplik (chainette)</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat<sup>1</sup></p>		
Fasıl 57	<p>Halılar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yer kaplamaları:</p> <p>- İğne işi keçeden</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat<sup>1</sup>,</p> <p>Bununla beraber:</p> <p>- 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin,</p> <p>- 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya,</p> <p>- 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin,</p>		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi kaşınlarından mamul ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5





(1)	(2)	(3)	veya (4)
	<p>- Diğer keçeiden</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>denominasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirliği imalat</p> <p>- Karde edilmemiş veya taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan,</p> <p>imalat<sup>1</sup></p> <p>- hindistan cevizi ipliğinden,</p> <p>- suni ve sentetik filament ipliklerinden,</p> <p>- tabii liflerden, veya</p> <p>- Karde edilmemiş, taranmamış veya eğilme için başka şekilde hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden,</p> <p>imalat<sup>1</sup></p>	
y Fasül 58	<p>Özel dokunmuş mensucat; tuftle edilmiş dokumaya elverişli mensucat; dantela; duvar halıları; şeritçi ve kaytançı eşyası; işlemler;</p> <p>aşağıda belirtilenler hariç:</p> <p>- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Tek kat iplikten imalat<sup>1</sup></p> <p>- Tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal maddelerden veya tekstil hamurlarından,</p> <p>imalat<sup>1</sup></p> <p>veya,</p> <p>en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, sarımlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye, etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılamaya (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyeceği)</p>	
5805	El ile dokunmuş duvar halıları (Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ve benzerleri) ile iğne işlemesi duvar halıları (küçük nokta, kanavçe gibi) (hazır eşya halinde olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat	

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Note 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5810	Parça, şerit veya motif halinde işlemler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınırlandırıldığı. -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. imalat		
5901	Kitap veya benzerlerinin dış kapaklarında kullanılan türden zıncık veya nişastalı maddelerle sıvanmış dokumaya elverişli mensucat; mühendis muşambası veya şeffaf bezler; hazır tuvaler; şapkaçılıkta kullanılan bukran ve benzeri sertleştirilmiş mensucat	İplikten imalat		
5902	Naylon veya diğer poliamidlerden, poliesterden veya viskoz ipeğinden elde edilen yüksek mukavemetli iplikten her nevi nakil vasıtası iç ve dış lastiği için mensucat:  - Ağırılık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı %90'ı geçmeyenler  - Diğerleri	İplikten imalat  Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5903	Plastik emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya plastikle lamine edilmiş mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç)	İplikten imalat  veya  en az iki hazırlama veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, katenderleme, çekmezlilik apresi, kalite bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılamaya (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'inin geçmeyen)		
5904	Liniyelem (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın), bir sıvanma veya kaplama maddesinin dokumaya elverişli mesnet üzerine tabiki suretiyle elde edilen yer kaplamaları (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın)	İplikten imalat <sup>1</sup>		
5905	Dokumaya elverişli maddelerden duvar kaplamaları:  - Kauçuk, plastik veya diğer maddeler emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olanlar	İplikten imalat		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karışımlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imalat <sup>1</sup>		
5906	Kauçuklu mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç).  - Örülmüş olanlar  - Sentetik filament ipliklerinden mamul diğer mensucat (ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı % 90'ı geçenler)  - Diğerleri	veya  en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalite bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5907	Emdirilmiş, sıvanmış veya kaplanmış diğer mensucat; tiyatro dekorları, atölye fonları veya benzeri işler için boyanmış bezler (tualler)	- Tabii liflerden. - karde edilmemiş taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden veya - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan. imalat <sup>1</sup>  Kimyasal girdilerden imalat		
5908	Dokumaya elverişli maddelerden dokunmuş veya örülmüş fitiller (lamba, ocak, çakmak, anım ve benzerleri için); beyaz alevli lambalar için gömlekler ve bunlara imaline yarayan boru şeklinde örne mensucat (emdirilmiş olsun olmasın):	İplikten imalat  İplikten imalat  veya  en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalite bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya (4)
5909 İla 5911	<p>- Beyaz alevli lambalar için gömlekler, emdirilmiş</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Sınai amaçlarla kullanılan dokumaya elverişli maddelerden mamul eşya:</p> <p>- 5911 pozisyonundaki keçeden olanlar dışındaki cilalama diskleri ve halkaları</p> <p>- Genellikle kağıt yapımında veya diğer teknik amaçlarla kullanılan türde dokunmuş mensucat (keçeleştirilmiş olsun olmasın) kaplanmış veya sıvanmış (tek veya çok katlı çözüğü ve/veya atkı iplikli boru şeklinde veya sonsuz, veya 5911 pozisyonunda yer alan çok katlı çözüğü ve/veya atkı iplikli düz dokunmuş</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Boru şeklinde lamba gömleği için dokunmuş mensucattan imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin üründün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>6310 Pozisyonundaki iplikten, dokunmuş mensucattan veya paçavradan yapılan imalat</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - aşağıdaki girdilerden:</p> <p>- politetrafloroetilen ipliğinden<sup>1</sup>, - poliamid ipliğinden (çokkatlı, fenolik reçineyle kaplanmış veya sıvanmış) - m-fenilendiamin ve isonafalik asit kondensasyonundan elde edilen, aromatik poliamid sentetik liflerinden mamul iplikten,</p> <p>- politetrafloroetilen monofillerinden<sup>1</sup>, - poli-p-fenilen tereftalamidin sentetik tekstil lifi ipliği, - cam lifi ipliğinden (fenol reçinesi ile kaplanmış ve akrilik iplikle gipe edilmiş)<sup>1</sup> - poliesterin, tetraftalatik asit reçinelerinin, 1,4 siklohegzandimentolon ve isonafalik asitin kopolister monofilamentlerinden</p> <p>- tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat<sup>2</sup></p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat<sup>2</sup></p>	
Fasıl 60	Örne Eşya	<p>- Tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat<sup>2</sup></p>	

<sup>1</sup> Bu girdilerin kullanımı kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya nihsus türde dokunmuş mensucattan imali ile sınırlanmıştır.

<sup>2</sup> Dokumaya elverişli girdi korşunlarından mamul ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
Fasıl 61	Örme giyim eşyası ve aksesuarları - Şekline göre kesilmiş parçalardan veya örülerek şekillendirilmiş, iki veya daha fazla örme mensucattan dikilmesi veya başka surette birleştirilmesiyle elde edilmiş olanlar  - Diğerleri	İplikten imalat <sup>1,2</sup>  - Tabii liflerden, veya, - karde edilmiş, taranmamış veya veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat <sup>1</sup>		
y Fasıl 62	Giyim eşyası ve aksesuarı (örülmemiş) aşağıda belirtilenler hariç:	İplikten imalat <sup>1,2</sup>		
y 6202, y 6204, y 6206, y 6209 ve y 6211	Kadın, kız çocukları ve bebekler için giyim eşyası ve aksesuarları (işlemeli olanlar)	İplikten imalat <sup>2</sup> veya Kullanılan işlenmemiş mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat <sup>2</sup>		
y 6210 ve y 6216	Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya	İplikten imalat <sup>2</sup> veya, Kullanılan kaplanmamış mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat <sup>2</sup>		
6213 ve 6214	Mendiller, şallar, eşarplar, fularlar, kaşkoller, peçeler, duvaklar ve benzeri eşya:  - İşlemeli olanlar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat <sup>1,2</sup> veya Kullanılan işlenmemiş mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat <sup>2</sup>		

<sup>1</sup> Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5.

<sup>2</sup> Bakınız Giriş Notu 6.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
6217	<p>- Diğerleri</p> <p>Giyim eşyasının diğer hazır aksesuarı; giyim eşyasının veya giyim eşyası aksesuarlarının parçaları (6212 pozisyonundakiler hariç);</p> <p>- İşlenmeli olanlar</p> <p>- Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucatın ateşe dayanıklı eşya</p> <p>- Yaka ve kol ağzları için iç astarlar (kesilmiş)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Ağartılmamış tek iplikten imalat<sup>1,2</sup> veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekarize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılamayı müteakiben bitirme işlemi (kullanılan 6213 ve 6214 pozisyonundaki baskısız eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p> <p>İplikten imalat<sup>1</sup> veya, Kullanılan işlenmemiş mensucatın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucatın imalat<sup>1</sup></p> <p>İplikten imalat<sup>1</sup> veya, Kullanılan kaplanmış mensucatın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmış mensucatın imalat<sup>1</sup></p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat</p> <p>İplikten imalat<sup>1</sup></p>		
y Fasıl 63 6304 da 6304	<p>Dokumaya elverişli maddelerden diğer hazır eşya; takımlar; kullanılan giyim eşyası ve dokumaya elverişli maddelerden kullanılan eşya; paçavralar aşağıda belirtilenler hariç.</p> <p>Battaniyeler, diz battaniyeleri, yatak çarşafları ve benzerleri; perdeler ve benzerleri; diğer mefruşat eşyası;</p> <p>- Keçeden ve dokunmamış mensucatın</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>- Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hammucundan imalat<sup>2</sup></p>		

<sup>1</sup> Bakınız Giriş Notu 6

<sup>2</sup> Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri: -- İşlemeli olanlar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat <sup>1,2</sup> veya Kullanılan işlenmemiş (örtülmüş olanlar hariç) mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat		
6305	-- Diğerleri Ambalaj için torba ve çuvalar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat <sup>1,2</sup>  - Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat <sup>3</sup>		
6306	Vagon ve mavna örtüleri, tenteler ve dış storlar, çadırlar, kayıklar, deniz veya kara taşıtlarına mahsus yelkenler, kamp eşyası:  - Dokunmamış mensucattan	-Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat <sup>1,3</sup>		
6307	- Diğerleri Diğer hazır eşya (elbise patronları dahil)	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat <sup>1,3</sup>  Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
6308	Kilimler, halılar, işlemeli masa örtüleri ve peçetelerin yapımında kullanılan mensucat ve ipliklerden müteşekkil takımlar (aksesuarlarıyla birlikte olsun olmasın ) ve benzeri dokumaya elverişli eşya (perakende olarak satılacak hale getirilmiş)	Takımı oluşturacak parçalardan herbiri, takım içinde olmaması halinde kendilerine ayrı ayrı uygulanacak kuralın gereklerini karşılamalıdır. Bununla beraber, menşeli olmayan eşyalar, toplam kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takım içinde yer alabilir.		
y Fasil 64	Ayakkabılar, getrler ve benzeri eşya aşağıda belirtilenler hariç:	6406 Pozisyonundaki iç tabanlara veya diğer taban elemanlarına takılmış yüzler hariç, herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat.		
6406	Ayakkabı aksamı ( dış tabanlar dışındaki tabanlara tutturulmuş veya tutturulmamış ayakkabı yüzleri dahil ); çıkarılabilir iç tabanlar, topuk rampası ve benzeri eşya; getrler ve tozluklar, dizlikler ve benzeri eşya; ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

<sup>1</sup> Bakınız Giriş Notu 6

<sup>2</sup> Örnlmüş parçalar hâlindeki mensucatin (kesiterek veya örülerek şekil verilmiş) dikilmesi veya birleştirilmesi ile elde edilen elastik veya köçüklü olmayan örme eşya için bkz. Giriş Notu 6.

<sup>3</sup> Dokumaya elverişli girdi karışımlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasl 65	Başlıklar ve aksamı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6503	6501 Pozisyonunda yer alan şapka taslakları ve disklerinden yapılmış keçe şapkalar ve diğer keçe başlıklar. (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat <sup>1</sup>		
6505	Dantel, keçe veya diğer dokumaya elverişli maddelerden yapılmış veya örtülmüş şapkalar ve diğer başlıklar, parça halinde (fakat şerit halinde olanlar hariç) (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın); her türlü maddeden saç fileleri (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat <sup>1</sup>		
y Fasl 66	Şemsiyeler, güneş şemsiyeleri, bastonlar, iskenetle bastonlar, kumçılar, kırbaçlar ve bunların aksamı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6601	Şemsiyeler ve güneş şemsiyeleri (bastonlu şemsiyeler, bahçe şemsiyeleri ve benzeri şemsiyeler dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasl 67	Hazırlanmış ince ve kalın kuş tüyleri ve bunlardan eşya; yapma çiçekler; insan saçından eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasl 68	Taş, alçı, çimento, anyant, mika veya benzeri maddelerden eşya aşağıda belirtilenler hariç	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 6803	Kayagan taş veya aglomere kayagan taşından eşya	İşlenmiş kayagan taşından imalat		
y 6812	Amyanttan eşya; anyant ve anyant ile magnezyum karbonat esaslı karışımlardan eşya	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat		
y 6814	Mikadan eşya, (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) (kağıt, karton veya diğer maddelerden bir mesnet üzerinde)	İşlenmiş mikadan (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) imalat		
Fasl 69	Seramik manutleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasl 70	Cam ve cam eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

<sup>1</sup> Bakınız Giriş Notu 6





(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7003, y 7004 ve y 7005	Yansıtıcı tabakası olmayan cam	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7006	7003, 7004 ve 7005 pozisyonlarındaki camların kavistendirilmiş, kenarları işlenmiş, hakkedilmiş, delinmiş, emaye yapılmış veya başka şekilde işlenmiş fakat diğer maddelerle çerçevelenmemiş ve donatılmamış olanları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7007	Emniyet camları [sertleştirilmiş, (temperlenmiş), veya laminé edilmiş camlardan]	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7008	Çok katlı yalıtım camları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7009	Cam aynalar (çerçevesi olsun olmasın ) (dikiz aynaları dahil)	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7010	Cam damacana, kavanoz, şişe, küçük şişe, çanak, tüp, serum ampulleri ve diğer kaplar (eşyanın nakli ve ambalajında kullanılmaya elverişli cinsten); camdan konserve kavanozları; camdan tıpa, kapak ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi		
7013	Sofra, mutfak, tuvalet, yazıhane, ev tezyinatı ve benzeri işler için cam (7010 ve 7018 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi veya elde üflenmiş cam eşyanın kaymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla elde üflenmiş cam eşyanın elde dekore edilmesi (serigrafî baskısı hariç)		
y 7019	Cam liflerinden (iplik hariç) eşya	- Boyanmamış serilerden, yarı bükülmüş ipliklerden, ipliklerden veya yontularak şekil verilmiş ipliklerden, veya - cam yününden imalat		
y Fasi1 71	Tabii veya kültür incileri, kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, kıymetli metallerle kaplı metaler ve bunlardan mamul eşya; taklit mücevherci eşyası ; metal paralar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7101	şağıda belirtilenler hariç; Tabii veya kültür incileri (tasnife tabii tutulmuş ve taşınmasında kolaylık sağlamak amacıyla geçici olarak ipliğe dizilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y 7102, y 7103 ve y 7104	İşlenmiş kıymetli ve yarı-kıymetli taşlar (tabii, sentetik veya terkip yoluyla elde edilmiş)	İşlenmemiş kıymetli veya yarı kıymetli taşlardan imalat		
7106, 7108 ve 7110	Kıymetli metaller:			



(1)	(2)	(3)	veya (4)
	<p>- İşlenmemiş olanlar</p> <p>- Yarı işlenmiş veya pudra halinde olanlar</p> <p>Y 7107, Y 7109 ve Y 7111</p> <p>7116</p> <p>7117</p>	<p>7106, 7108 ve 7110 Pozisyonlarında yer almayan girdilerden imalat.</p> <p>veya</p> <p>7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin elektroliz, asit veya kimyasal işlemlerle ayrıştırılması.</p> <p>veya</p> <p>7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin birbirleriyle veya adi metallerle alaşımlarının yapılması</p> <p>İşlenmemiş kıymetli metallerden imalat</p> <p>Kıymetli metallerle kaplanmış metallerden (işlenmemiş) imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürününkinden farklı bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini aşmamak koşuluyla, kıymetli metallerle kaplanmamış adi metallerden imalat</p>	
<p>Y Fasıl 72</p> <p>7207</p> <p>7208 ile 7216</p> <p>7217</p> <p>Y 7218, 7219 ile 7222</p> <p>7223</p> <p>Y 7224, 7225 ile 7228</p> <p>7229</p>	<p>Demir ve çelik aşağıda belirtilenler hariç:</p> <p>Demir veya alaşımsız çelikten yarı-mamuller</p> <p>Demir veya alaşımsız çelikten yassı hadde mamulleri, profiller, çubuklar</p> <p>Demir veya alaşımsız çelikten teller</p> <p>Paslanmaz çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, çubuklar, profiller</p> <p>Paslanmaz çelikten teller</p> <p>Diğer alaşımlı çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, sıcak haddelemiş çubuklar ( düzensiz kangallar halinde) profiller; alşımlı veya alaşımsız çelikten sondaj işlerinde kullanılan içi boş çubuklar</p> <p>Diğer alaşımlı çelikten teller</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>7201, 7202, 7203, 7204 ve 7205 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat</p> <p>7206 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat</p> <p>7207 pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat</p> <p>7218 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat</p> <p>7218 Pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat</p> <p>7206, 7218 veya 7224 Pozisyonunda yer alan külçelerden ve diğer ilk şekillerden imalat</p> <p>7224 Pozisyonundaki yarı mamul girdilerden imalat</p>	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıl 73	Demir veya çelikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
	aşağıda belirtilenler hariç:			
y 7301	Palplanlar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7302	Demir veya çelikten demiryolu ve tramvay hattı malzemesi: raylar, kontaylar, makas dilleri, makas göbekleri, kıravazman ve makaslar, gergi çubukları, dişli raylar, traversler, çabireler, yastık ve köşelikler, seletler, sıkıştırma levhaları ve kramponlar, rayların döşenmesi, eklenmesi veya sabitleştirilmesi için bağlantı levha ve çubukları ile özel olarak imal edilmiş diğer parçalar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7304, 7305 ve 7306	Demir (dökme demir hariç) veya çelikten ince ve kalın borular, içi boş profiller	7206, 7207, 7218 ve 7224 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
y 7307	Paslanmaz çelikten boru bağlantı parçaları (bir kayırdan oluşan) (ISO No X5 CrNiMo1712)	Kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 35'ini geçmemek koşuluyla dövülmüş taslakların tornalanması, delinmesi, deliklerin genişletilmesi (reaming), deburring işlemi, diş açılması, kum püskürtülerek temizlenmesi		
7308	Demir veya çelikten inşaat (9406 pozisyonundaki prefabrik yapılar hariç) ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, bent kapakları, kuleler, pylonlar, ayaklar, sütunlar, inşaat iskeleleri, çatılar, kapılar, pencereler ve bunların çerçeveleri ve kapı eşikleri, kepenkler, korkuluklar, parmaklıklar gibi); inşaatla kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelikten saclar, çubuklar, profiller, borular ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat .Bununla beraber, 7301 Pozisyonunda yer alan kaynaklı profiller ve köşebentler kullanılabilir.		
y 7315	Patinaj zincirleri	Kullanılan 7315 Pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 74	Bakır ve bakırdan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
	aşağıda belirtilenler hariç:			
7401	Bakır ovaları; çiktürülmüş bakır (tersip bakır)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7402	Rafine edilmemiş bakır; elektrotük rafine için bakır anotlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
7403	Rafine edilmiş bakır ve bakır alaşımları (ham): - Rafine edilmiş bakır  - Bakır alaşımları ve diğer elementler içeren rafine edilmiş bakır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.  Rafine edilmiş, işlenmemiş bakırdan veya bakır döküntü ve hurdalarından imalat		
7404	Bakır döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
7405	Bakır ön alaşımları (kupro alyajlar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 75	Nikel ve nikelden eşya  aşağıda belirtilenler hariç:	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. imalat		
7501 ila 7503	Nikel matları, nikel oksit sinterleri ve nikel metalurjisinin diğer ara ürünleri; işlenmemiş nikel; nikel döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 76	Alüminyum ve alüminyumdan eşya  aşağıda belirtilenler hariç:	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. imalat		
7601	İşlenmemiş alüminyum	Alaşımsız alüminyum veya alüminyum döküntü ve hurdalarından elektroliz veya ısıtma işlemiyle imalat		
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7616	Alüminyumdan eşya [alüminyum tellerden tüller, mensucat, örgü ve kafeslikler, mukavemetlendirici mensucat ve benzeri malzemeler hariç] (sonsuz veya devamlı bantlar dahil) alüminyumdan metal deplüvayye	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - Bununla birlikte, sonsuz veya devamlı bantlar da dahil, mukavemetlendirici mensucat, tüll mensucat, örgü ve kafeslikler ve alüminyum tellerden bunlara benzer girdiler veya alüminyum deplüvayye kullanılabildiği. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 77	Ammonize Sistem Nomanklatüründe ileride kullanılmak amacıyla saklı tutulmuştur.			
y Fasıl 78	Kurşun ve kurşundan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7801	aşağıda belirtilenler hariç: İşlenmemiş kurşun - Rafine edilmiş kurşun - Diğerleri	'İşlenmemiş' veya 'külçe' kurşundan imalat		
7802	Kurşun döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 79	Çinko ve çinkodan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7901	aşağıda belirtilenler hariç: İşlenmemiş çinko	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 7902 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7902	Çinko döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8002	Kalay ve kalaydan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
8001	İşlenmemiş kalay	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 8002 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
8002 ve 8007	Kalay döküntü ve hurdaları; kalaydan diğer eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasıl 81	Diger adi metaller; sermetler; bunlardan mamul eşya;  - Diğer adi metaller; işlenmemiş; ve bunlardan mamul eşya  - Diğerleri	Kullanılan ürünle aynı pozisyonda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat  Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasıl 82	Adi metallerden aletler, bıçakçı eşyası ve sofa takımları; adi metallerden bunların aksam ve parçaları  aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8206	8202 ila 8205 pozisyonlarındaki aletlerin iki veya daha fazlasından meydana gelen aletler (perakende satış için hazırlanmış takım halinde)	Kullanılan tüm girdilerin 8202 ila 8205 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8202 ila 8205 pozisyonlarındaki aletler, kıymetleri takım halindeki ürünün fabrika çıkış fiyatının %15'ini geçmemek koşuluyla takıma dahil edilebilir.		
8207	El aletlerinin (mekanik olsun olmasın) veya makinalı aletlerin değişebilen aletleri (basınçla çukurlaştırma, stampalama, zımba ile delme, set ve yiv açma, ray balama, frezeleme, tornalama, vidalama gibi) (metallerin çekilmesine veya ekstrüzyonla işlem görmesine mahsus haddeler ile kaya delmeye veya sondaj yapmaya mahsus aletler dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat  - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8208	Mekanik makina ve cihazlara mahsus bıçaklar ve kesici ağızlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
8211	Kesici ağızlı bıçaklar (ağızları irtukla olsun olmasın) (kapanan budama çakıları dahil) (8208 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları ve bıçak ağızları kullanılabilir.		
8214	Diğer bıçaklı eşyası (saç kesmeye ve hayvan kırkma ya mahsus makineler, kasap ve mutfağ satırları, et bahaları, et kıyma bıçakları ve kağıt bıçakları gibi); manikür veya pedikür takımları ve aletleri (tutak tüpüleri dahil)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
8215	Kaşıklar, çatalar, kepçeler, delikli kepçeler, spatulalar, balık bıçakları, yağ bıçakları, şeker maşafarı ve benzeri mutfağ ve sofras eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
83	Adi metallere çeşitli eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8302	Belirtilenler hariç:			
8302	Binalar için diğer donanım, tertibat ve benzeri eşya; otomatik kapı kapayıcıları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8302 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
8306	Adi metallere heykelcikler ve diğer süs eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8306 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
84	Nükleer reaktörler, kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler, bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.
8401	Nükleer yakıt elementleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.

<sup>1</sup> Söz konusu kural 31 Aralık 1998 tarihine kadar geçerli olacaktır.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8402	Buhar kazanları (aynı zamanda alçık basınçlı su buharı da üretebilen merkezi ısıtma için sıcak su kazanları hariç); kızgın su kazanları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8403 ve y 8404	Merkezi ısıtma kazanları (8402 pozisyonundakiler hariç) ve merkezi ısıtma kazanları için yardımcı cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin 8403 ve 8404 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
8406	Buhar türbinleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8407	Kıvrılcım ile ateşlemeli içten yanmalı doğrusal veya döner pistonlu motorlar (patlamalı motor)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8408	Sıkıştırma ile ateşlemeli içten yanmalı pistonlu motorlar (dizel ve yarı dizel)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8409	Sadece veya esas itibarıyla 8407 veya 8408 pozisyonlarındaki motorların aksesuar ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8411	Turbojetler, turbopropellerler ve diğer gaz türbinleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8412	Diğer motorlar ve kuvvet hasıl eden makinalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 8413	Döner pozitif hareketli pompalar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8414	Sanayiye kullanılan vantilatör ve benzerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8415	Klima cihazları (motorlu bir vantilatör ile nem ve ısıyı değiştirmeye mahsus tertibatı olanlar) (nemlin ayrı olarak ayarlanmadığı cihazlar dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		





(1)	(2)	(3)	(4)
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar (elektrikli olsun olmasın); ısı pompaları (8415 pozisyonundaki klima cihazları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - Kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8419	Ağaç, kağıt hamuru, kağıt veya karton sanayiine mahsus makineler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8420	Kalenderler ve diğer hadde makineleri (metal veya cam hadde makineleri hariç) ve bu makinelerin silindirleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8423	Tartı alet ve cihazları (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olan teraziler hariç) (tartarak sayım ve kontrol eden baskül ve teraziler dahil) her tür tartı alet ve cihazlarına mahsus ağırlıklar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8425 ile 8428	Kaldırma, elleçleme, yükleme veya boşaltma işlerine mahsus makina ve cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'ını geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8429	Kendinden hareketli buldozerler, angledozerler, greyderler, toprak tesviyesine mahsus makineler, skreyerler, mekanik küreyiciler, ekskavatörler, küreyici yükleyiciler, sıkıştırma işini tamamlamak suretiyle yapan makineler ve yol silindirleri  - Yol silindirleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8430	Toprağın, minerallerin veya cevherlerin taşınması, yayılması, tesviyesi, sıyırılması, kazılması, sıkıştırılması, bastırılıp sıkıştırılması, çıkarılması veya delinmesine mahsus diğer makina ve cihazlar; kazık varyantları ve kazık sökme makineleri; kar küreyicileri ve püskürtücükleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8431	Sadece ve esas itibariyle yol silindirimlerinde kullanılmaya mahsus aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8439	İlmi selülozik maddelerden kağıt hamuru imaline veya kağıt veya karton imaline veya finisajına mahsus makina veya cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8441	Kağıt hamuru, kağıt veya kartonun işlenmesine mahsus diğer makina ve cihazlar (her cins kesme makina ve cihazları dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8444 ile 8447	Bu pozisyonlarda yer alan tekstil sanayiinde kullanılmaya mahsus makineler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8448	8444 ve 8445 pozisyonundaki tekstil makinelerinde kullanılmaya mahsus yardımcı makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8452	Dikiş makineleri (8440 pozisyonundaki kitap dikiş makineleri hariç); özellikle dikiş makineleri için imal edilmiş mobilya, tabla ve mahfazalar; dikiş makinelerini içneleri;		



(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>- Dikiş makinaları (yalnız düz dikiş yapanlar) (motorsuz olanlarının başları 16 kg.ı, motorlu olanlarının da başları motorla birlikte 17 kg.ı geçmeyenler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>- Başın (motorsuz) montajında kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetinin menşeli girdilerin kıymetini aşmadığı, ve</p> <p>- Kullanılan zigzag, ip germe ve çengel mekanizmasının halihazırda menşeli olması gereken.</p> <p>imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat</p>	
8456 ila 8466	8456 ila 8466 pozisyonlarında yer alan makinalı aletler, bunların aksam, parça ve aksesuarları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8469 ila 8472	Büro makinaları (ömeğin, yazı makinaları, hesap makinaları, otomatik bügi işlem makinaları, teksir makinaları, tel zurna makinaları)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8480	Metal dökümhaneleri için dereceler (döküm kasaları), döküm plakaları, döküm modelleri, metaller (külçe kalıpları hariç), metal karbürler, cam, mineral maddeler, kauçuk veya plastik maddeler için kalıplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat	
8482	Her nevi rulmanlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8484	Diğer maddeler ile birleştirilmiş metal tabakalardan veya iki ya da daha fazla metal tabakalardan yapılmış contalar; poşet, zarf veya benzeri ambajlara farklı kompozisyonlarda takım veya grup halinde tertiplenmiş contalar; mekanik salmastralar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8485	Bu faslın başka pozisyonlarında belirtilmeyen veya yer almayan makinanın aksam ve parçaları (elektrik konektörleri, izolatörler, bobinler, kontaklar ve diğer elektrikli aksam ve parçalar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 85	Elektrikli makina ve cihazlar ve bunların aksam ve parçaları: ses kaydetmeye ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazlar: televizyon görüntü ve seslerinin kaydedilmesine ve kaydedilen görüntü ve sesin tekrar verilmesine mahsus cihazlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı; - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8501	Elektrik motorları ve jeneratörler (elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8503 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8502	Elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları ve rotatif elektrik konvertörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8501 ve 8503 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ( beraber hesaplandığında ) ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
y 8504	Otomatik bilgi işlem makinalarına mahsus güç sağlama ünitesi	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8518	Mikrofonlar ve bunların mesnetleri, hoparlörler (kabinlerine monte edilmiş olsun olmasın); elektrikli ses frekansı yükselteçleri, takım halindeki ses amplifikatörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8519	Plak döndürücüler, plakalar, kaset çalaya ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus diğer cihazlar (ses kaydedici tertibatı bulunmayan);	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8520	Manyetik ses kaydetme cihazları ve diğer ses kaydeden cihazlar (kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus tertibatı olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8521	Video kayıt veya gösterme cihazları (bir video-türneler birlikte olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8522	Sadece ve esas itibarıyla 8519 ile 8521 pozisyonlarında yer alan cihazların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8523	Ses veya benzeri kayıtlar için hazırlanmış fakat kayıt yapılmamış mesnetler (37. fasıldaki ürünler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8524	Ses veya benzeri kayıtlar için kayıt yapılmış plaklar, bantlar ve diğer mesnetler (disk imaline mahsus matris ve kalıplar dâhil fakat 37. fasıldaki ürünler hariç): - disk imaline mahsus matris ve kalıplar - diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat  - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8523 pozisyonunda sınırlandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10'unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8525	Telsiz telefon, telsiz telgraf, radyo veya televizyon yayıncılarına mahsus verici cihazlar (alici cihazı veya ses kaydetmeye, ya da kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazı olsun olmasın); televizyon kameraları; sabit görüntü kameraları ve diğer görüntü kaydedici kameralar	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8526	Radar cihazları, hava ve deniz trafiğine yardımcı telsiz cihazları ve uzaktan kumanda etmeye mahsus telsiz kontrol cihazları	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8527	Telsiz telefon, telsiz telgraf veya radyo yayıncıları için alıcı cihazlar (aynı kabin içinde ses kayıt veya kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihaz veya saatle birlikte olsun olmasın)	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8528	Televizyon alıcıları (radyo yayıncılarını alıcı cihazı veya ses yada görüntü kayıt veya tekrar verme cihazıyla birlikte olsun olmasın); video (görüntü) monitörleri ve projektörleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8529	Sadece veya esas itibarıyla 8525 ile 8528 pozisyonlarında yer alan cihazlara mahsus aksam ve parçalar:  - Sadece veya esas itibarıyla video (görüntü) kayıt veya tekrar verme cihazlarına mahsus olanlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



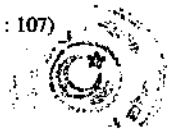
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8535 ve 8536	Elektrik devrelerinin anahtarlanması (açılıp kapatılması) veya elektrik devresinden korunmasına veya elektrik devresine veya devresinden bağlantı yapmaya mahsus elektrik teçhizatı	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8538 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8537	Elektriğin kontrol ve dağıtımına mahsus olup, 8535 veya 8536 pozisyonlarında yer alan iki veya daha fazla cihazla donatılmış tablolar, panolar, konsollar, masalar, kabinler ve diğer mesnetler (90. fasılda yer alan alet ve cihazlarla donanmış olanlar dahil) ve sayısal kontrol cihazları (8517 pozisyonunda yer alan cihazlar hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8538 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8541	Diyotlar, transistörler ve benzeri yarı iletken tertibat; herüz chip halinde kesilmemiş disk (wafer) hariç	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8542	Elektronik entegre devreler ve mikrodevreler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8541 ve 8542 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8544	İzole edilmiş (emaye kaplanmış veya amodize edilmiş olanlar dahil) teller, kablolar (koaksiyel kablolar dahil) ve diğer izole edilmiş elektrik iletkenler (bağlantı parçaları ile teçhiz edilmiş olsun olmasın); tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik kablolar (bağlantı parçaları ile veya elektrik iletkenleri ile teçhiz edilmiş olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8545	Elektrik işlerinde kullanılan kömür elektrotlar, kömür fırçalar, lamba kömürleri, pil kömürleri ve grafit veya diğer kömürden diğer eşya (metalli veya metallsiz)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8546	Her tür maddeden elektrik izolatörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	(4)
8547	Elektrikli makina, cihaz, alet veya elektrik tesisatları için tamamen izole edici maddelerden mamul (montaj amacıyla döküm sırasında gövde içine gömülmüş küçük metal parçaları içerenler dahil ) izole edici bağlantı parçaları (örneğin: vidalı duylar) (8546 pozisyonundaki izolatörler hariç); adı metallerden elektrik için iç yüzeyleri izole edilmiş borular ve bunların bağlantı parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
8548	Primer elektrik pilleti, primer bataryaları ve elektrik akümülatörlerinin döküntü ve hurdaları ;kullanılmış elektrik pilleri, bataryaları ve elektrik akümülatörleri ; bu faslın herhangi bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan makina, cihaz veya aletlerin elektrikli aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
3 Fasıl 86	Demiryolu ve benzeri hatlara ait taşıtlar ve malzemeler ve bunların aksam ve parçaları; her türlü mekanik (elektro mekanik olanlar dahil ) trafik sinyalizasyon cihazları aşağıda belirtilenler hariç.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
8608	Demiryolu veya tramvay hatlarında kullanılan sabit malzeme; demiryolları, tramvaylar, karayolları, dahili su yolları, park yerleri, liman tesisleri veya hava limanları için mekanik (elektromekanik dahil) işaret, emniyet veya trafik kontrol ve kumanda cihazları; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
3 Fasıl 87	Demiryolu ve benzeri hatlara ait taşıtlar ve malzemeler hariç, taşıtlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarları aşağıda belirtilenler hariç.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
8709	Fabrika, antrepo, liman veya havalimanlarında kısa mesafelerde eşya taşımaya mahsus , kaldırma tertibatı ile donatılmamış kendinden hareketli yük arabaları; demiryolu istasyon platformlarında kullanılan türde çekiciler; bu taşıtların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8710	Tanklar ve diğer zırhlı savaş taşıtları (motorlu) (silahla donatılmış olsun olmasın) ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8711	Motosikletler (mopedler dahil) ve bir yardımcı motoru bulunan tekerlekli taşıtlar (sepetli olsun olmasın); sepetler		



(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>• bir dir baseli eragiüs belirliden kapaklitede ipren yasmali dogrusal pistonu motalu okanlar.</p> <p>• • 50 cm<sup>3</sup> C geçmeyenler</p> <p>• • 50 cm<sup>3</sup> D geçmeyenler</p> <p>• Diğerleri</p>	<p>- Kullanilan tüm girdilerin kıyasetim ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen.</p> <p>- Kullanilan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanilan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen.</p> <p>- Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen.</p> <p>- Kullanilan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanilan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen.</p> <p>- Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen.</p> <p>- Kullanilan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanilan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen.</p>	<p>Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>
y 8712	Bilyalı rulmanlar baskılekter	8714 pozisyonunda sınıflandırılmayan girdilerden imalat	Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
871*	Çocuk arabaları, pussetler ve çocuk taşımaya mahsus benzeri arabalar ve bunların aksesuar ve parçaları	- Kullanilan tüm girdilerin ürünü yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. - kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. imalat	Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
8716	Ber türlü taçlar için tıromoklar ve yarı tıromoklar, hareket ettirici terubası bulunmayan diğer taçları bunların aksesuar ve parçaları	- Kullanilan tüm girdilerin ürünü yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. - kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. imalat	Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
y Pasif 88	Hava taşıtları, nezy taşıtları ve bunların aksesuar ve parçaları	Kullanilan tüm girdilerin ürünü yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat	Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y 8804	Rotagözetler	8804 Pozisyonunda yer alan diğer girdilerde dahi olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat	Kullanilan tüm girdilerin kıymetinin ürünü fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat





(1)	(2)	(3)	veya (4)
8805	Hava taşıtlarını irtifa cihaz ve tertibatı ve hava taşıtlarının iniş cihaz ve tertibatı ve benzeri cihaz ve tertibat; yerde uçuş eğitimi yapmaya mahsus cihazlar; bunların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
Fasıl 89	Gemiler ve suya yüzen taşıt ve araçlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8906 pozisyonunda yer alan gemi tekneleri kullanılmayabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y Fasıl 90	Optik alet ve cihazlar, fotoğraf, sinema, ölçek, kontrol, ayar alet ve cihazları, tıbbi veya cerrahi alet ve cihazlar; bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
	aşağıda belirtilenler hariç:		
9001	Optik lifler ve optik lif demetleri; optik lif kabloları (8544 pozisyonundakiler hariç); yaprak veya levha halinde polarizan maddeler; her tür maddeden mercekler (kontakt lensler dahil) prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (monte edilmemiş) (optik tarzda işlenmiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
9002	Alet ve cihazlar için her tür maddeden monte edilmiş mercekler, prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (optik tarzda işlenmiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
9004	Gözlükler ve benzerleri (görme kusurunun giderilmesine mahsus gözlükler, koruyucu gözlükler ve diğer gözlükler)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
y 9005	Çift gözlü dürbünler, tek gözlü dürbünler, diğer teleskoplar ve bunların mesnetleri (astronomik yansıtıcı teleskoplar ve bunların mesnetleri hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 9006	Fotoğraf makineleri (sinematografik olanlar hariç); kameralar; fotoğrafçılıkta flaş ışığı meydana getirmeye mahsus cihazlar ve flaş lambaları (elektrikle çalışan flaş lambaları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9007	Sinema kameraları ve projektörleri (ses kaydına veya kaydedilen sesin tekrar verilmesine mahsus cihazları butunusun bulunmasını)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
9011	Kombine haldeki optik mikroskoplar (fotomikrografi, sinemafotomikrografi veya mikroprojeksiyon mikroskopları dahil)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
9014	Diğer seyirüsefer alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9015	Arazi ölçme (fotogrametrik ölçüm aletleri dahil), hidrogratik, eşinografik, hidrolojik, meteorolojik veya jeofizik alet ve cihazları (pusulalar hariç); telemetreler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9016	Hassas teraziler (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olanlar) (ağırlıkları ile birlikte olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9017	Resim yapmaya, çizim yapmaya veya hesap yapmaya mahsus aletler (çizim makineleri, pantografalar, iletkenler, pergel takımları, sürgülü cetveller, hesap daireleri gibi); tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan elde kullanılan uzunluk ölçü aletleri (ölçü çubukları ve serit metreler, mikrometreler, kalibreler gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9018	Tıpta, cerrahide, dişçilikte ve veterinerlikte kullanılan alet ve cihazlar (stüdyo cihazları, diğer elektromedikal cihazlar ve göz testine mahsus cihazlar dahil):  - Dişçi koltukları (tökürük hokkaları, ağız çalkalama tertibatı ve diğer tertibatla donatılmış olanlar)	9018 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9019	Mekanoterapi cihazları; masaj cihazları; psikoteknik cihazlar; ozonoterapi, oksijenoterapi, aeroterapi, suni teneffüs veya diğer terapik teneffüs cihazları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9020	Diğer teneffüs cihazları ve gaz maskeleri (mekanik parçaları ve değiştirilebilen filtreleri olmayan koruyucu maskeler hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9024	Maddelerin (metal, ağaç, dokumaya elverişli madde, kağıt, plastik maddeler gibi) sertliğini, dayanıklılığını, mukavemetini, elastikiyetini veya diğer mekanik özelliklerini denemeye ve kontrol etmeye mahsus makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9025	Hidrometreler ve yüzer türdeki benzeri aletler, termometreler, pirometreler, barometreler, higrometreler ve psikometreler (kaydedici tertibatı olmasın) ve bunların birbirleriyle kombine halde olanları	Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9026	Sıvı ve gazların akış, seviye, basınç veya değişebilir diğer özelliklerini ölçmeye veya muayenesine mahsus alet ve cihazlar (debimetreler, seviye göstergeleri, manometreler, kalorimetreler gibi) (9014, 9015, 9028 veya 9032 pozisyonlarındaki alet ve cihazlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9027	Fiziksel ve kimyasal analiz için alet ve cihazlar (polarimetreler, refraktometreler, spektrometreler, gaz veya duman tahlil cihazları); akışkanlığı, gözenekliliği, genişlemeyi, yüzey gerilimini veya benzerlerini ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar; ışık ve ses ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar (pozmetreler dahil); mikrotomlar	Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9028	Gaz, sıvı ve elektrik sayaçları (bunların kalibre cihazları dahil)  - Aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat
9029	Devir, adedi sayacıları, üretim sayacıları, taksimetreler, milometreler, pedometreler ve benzerleri; hız göstergeleri ve takometreler (9014 ve 9015 pozisyonundakiler hariç); stroboskoplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9030	Elektrikli miktarları ölçmeye veya muayeneye mahsus osiloskop, spektrum analizörleri ve diğer alet ve cihazları (9028 pozisyonundaki elektrik sayacıları hariç); alfa, beta, gama, X- ışını, kozmik veya diğer iyonlaşma ışınlarını ölçmeye veya bulmaya mahsus alet ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9031	Bu Fasılın herhangi bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ölçme veya muayene alet, cihaz ve makineleri; profil projektörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9032	Otomatik ayar ve kontrol alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9033	90. Fasılda yer alan makina, alet ve cihazlara ait aksam, parça ve aksesuar (bu Fasılın başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y Fasıl 91	Saatler ve bunların aksam ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9105	Diğer saatler	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat
9109	Saat makineleri (tamamlanmış ve birleştirilmiş)	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat
9110	Tamamlanmış saat veya saat makineleri (birleştirilmemiş veya kısmen birleştirilmiş) (şablonlar); tamamlanmış saat makineleri (birleştirilmiş); saat makinelerinin taslakları	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 9114 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9111	Saatlerin zarfları ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat
9112	Masa ve duvar saatlerinin zarfları ve bu Fasıldaki eşyaya ait benzeri zarflar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat
9113	Saat kayışları ve bunların aksam ve parçaları:  - Adı metalden olanlar (kaplanmış olsun olmasın) veya kıymetli metallerle kaplanmış olanlar  - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat  Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 92	Müzik aletleri: bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
Fasıl 93	Silahlar ve mühimmat: bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 94	Mobilyalar: yatak takımları ve benzeri doldurulmuş eşya: tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları: reklâm lambaları, ışıklı tabelalar, ışıklı isim plakaları ve benzerleri: prefabrik yapılar  aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y 9401 ve y 9403	Adi metalden mobilya (Metrekare ağırlığı 300 gram veya daha az olan dolgunuz pamuklu kumaş kaplanmış)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya  9401 veya 9403 pozisyonlarındaki kullanılmaya hazır formlardaki pamuklu mensucatın . - kıymeti ürünün fabrika çıkış kıymetinin %25'ini aşmaması. - kullanılan diğer girdilerin menşeli olması ve 9401 veya 9403 pozisyonları dışındaki bir pozisyonda yer alması koşuluyla imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9405	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları (projektörler ve sahne projektörleri dahil) ve bunların aksam ve parçaları; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan sabit bir ışık kaynağına sahip reklam lambaları, ışıklı isim tabelaları ve benzeri eşya ve bu eşyanın aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9406	Prefabrik yapılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Y Fasıl 95	Oyuncaklar, oyun ve spor malzemeleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı  aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
9503	Diğer oyuncaklar; eğlence amacıyla geliştirilmiş modeller ve benzeri modeller (hareketli olsun olmasın); her tür bilmeceler (puzzle)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Y 9506	Golf sopaları ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, golf sopası başları yapımına mahsus kabaca şekil verilmiş bloklar kullanılabilir.		
Y Fasıl 96	Çeşitli mamul eşya  aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Y 9601 ve Y 9602	Yontulmaya elverişli hayvansal, bitkisel ve mineral maddelerden eşya	Aynı pozisyonda yer alan yontulmaya elverişli "işlenmiş" girdilerden imalat		
Y 9603	Süpürgeler ve fırçalar (çalı süpürgesi ve benzerleri, zerdexa ve şincap kılından yapılan fırçalar hariç), elle kullanılmaya mahsus mekanik süpürgeler (motorlular hariç), boya yastık ve ruloları, silcekler ve paspaslar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9605	İnsanların tuvalet malzemesi olarak veya dikici dikmekte veya elbise ve ayakkabıların temizlemekte kullandıkları seyahat takımları	Takımı oluşturan eşyalardan herhangi birinin içerisinde olmaması halinde kendisine uygulanacak kuralı karşılanabilir. Ancak, menşeli olmayan girdiler kıymetleri takımı fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
9606	Düğmeler, çiğneter, düğme fırınları ve bunların diğer aksamı; düğme taslakları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9612	Yazı makinaları için geritler ve benzeri geritler (mürekkepli veya iz bırakacak şekilde başka surette hazırlanmış) (makaralı veya kartuşlu olsun olmasın); istampalar (mürekkep emdirilmiş olsun olmasın, kutulu veya kartusuz)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı; - kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9613	Piezo-tesleyici çakımlar	Kullanılan 9613 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kaymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat		
9614	Pipolar ve pipo tüpleri	Kabaça şekil verilmiş bloklardan imalat		
Fasıl 97	Sanat eserleri, koleksiyon eşyası ve antikalar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



**PROTOKOL 3**  
**EK III**

**EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ VE EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ İÇİN**  
**MÜRACAAT**

**Basım Talimatı**

1. Her bir form 210x297 mm. ebadında olmalıdır; uzunlukta eksi 5mm. veya artı 8 mm.lik bir toleransa izin verilebilir. Kullanılan kağıt beyaz ve yazım boyutunda olmalı. mekanik kağıt hamuru içermemeli ve ağırlığı 25gr/m<sup>2</sup>den az olmamalıdır. Söz konusu form, mekanik ve kimyasal araçlarla yapılabilecek tahrifatı gözle görünür hale getiren yeşil meneviş desenli baskılı zemine sahip olmalıdır.
2. Taraf ülkelerin yetkili mercileri, formları bizzat basmak veya onaylanmış basımevlerine bastırtmak hakkını saklı tutabilirler. İkinci durumda her bir form, onay işaretini havi olmalıdır. Her bir form basımevinin isim ve adresini veya basımevini tanıttıcı bir işareti taşımalıdır. Form ayrıca kendisini tanıttıcı mahiyette baskılı veya baskısız bir seri numarası taşımalıdır.





### DOLAŞIM SERTİFİKASI

1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe bağlı)	2. .... ve ..... arasındaki tercihi ticarete kullarılan sertifikadır. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.)	
	4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varsı Ülkesi veya ülkeler grubu
6. Teslimata İlişkin bilgiler (Tercihe Bağlı)	7. Gözlemler	
8. Sıra No; Kollilerin marka ve işaretleri, Sayı ve türleri <sup>1</sup> ; Eşyanın tanımı.	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metrekip, v.s.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı)
11. GDMRÜK VİZESİ  Onaylanan Beyan İhracat Belgesi <sup>2</sup> Form ..... No... Gümrük idaresi ..... Düzenleyen Ülke veya Alan ..... Tarih .....  (İmza) Muhür	12. İHRACATÇI BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben yukarıda belirtilen eşyanın bu belgeyle düzenlenmesi için gerekli olan vizesi için uygun olduğunu beyan ederim. Yer ve tarih  (İmza)	

<sup>1</sup> Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyanın sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.

<sup>2</sup> Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.



<b>13. DOĞRULUĞUN KONTROLÜ İSTEMİ</b>	<b>14. KONTROLÜN SONUCU</b>
	Yapılan kontrol bu sertifikanın ( ) <input type="checkbox"/> Belirtilen gümrük idaresinde düzenlendiği ve içerdiği bilgilerin doğru olduğunu göstermektedir. <input type="checkbox"/> Doğruluk ve kurallara uygunluk konusu hakkında belgeyi vermediğini göstermektedir. Ekteki açıklamalara bakınız.
Bu sertifikanın doğruluk ve kurallara uygunluğunun kontrolü talep edilir	
(Yer ve tarih)	(Yer ve tarih)
Mühür	Mühür
(İmza)	(İmza)
	( ) Uygun olan kutuya (X) işareti koyunuz

#### NOTLAR

1. Sertifikalar, silinmeler veya birbiri üzerine yazılmış kelimeler ihtiva edemez. Değişiklikler doğru olmayan kayıtların üzerinden çizilmek ve gerekli düzeltilmeler eklenmek suretiyle yapılır. Böyle bir değişiklik, sertifikayı düzenleyen kişi tarafından paraf edilmeli ve düzenlendiği ülke gümrük idaresi tarafından onaylanmalıdır.
2. Sertifikaya kaydedilen maddeler arasında boşluk bırakılmamalı ve her bir madde önüne bir sıra numarası konulmalıdır. Son maddenin hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler, sorudan bir eklemeyi imkansız kılmak üzere iptal edilmelidir.
3. Eşyalar, ticari faaliyetlere uygun olarak ve teşhis edilmelerini sağlayacak yeterli ayrıntularla tanımlanmalıdır.



**DOLAŞIM SERTİFİKASI İÇİN BAŞVURU FORMU**

1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)	<b>EUR.1 No A 000 000</b>	
	Bu formu doldurmamadan önce arkadaki notları okuyunuz	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe bağlı)	2. .... ve ..... arasındaki tercihi ticarette kullanılan sermfika için başvurudur (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanları yazınız.)	
	4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varış ülkesi veya ülkeler grubu
6. Taşımaya ilişkin bilgiler (Tercihe Bağlı)	7. Gözlemler	
8. Sıra No; Kollilerin marka ve işaretleri, Sayı ve türleri <sup>1</sup> ; Eşyanın tanımı.	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı)

<sup>1</sup> Eşya ambalajı değilse, yerine göre eşyanın sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.



## İHRACATÇI BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan ve arka sayfadaki eşyanın ihracatçısı:

Eşyanın, ekli sertifikanın düzenlenmesini gerektiren koşullara uygun olduğunu  
BEYAN:

Eşyanın bu koşullara uygunluğunu sağlayan şartların aşağıda belirtildiği gibi  
geliştiğini İZAH:

.....  
.....  
.....

Aşağıdaki destekleyici belgeleri İBRAZ<sup>(1)</sup>

.....  
.....  
.....

Yetkili mercilerin isteği üzerine, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli  
gördükleri her türlü destekleyici belgeyi ibraz edeceğimi ve gerekirse, bu merciler  
tarafından hesaplarımın kontrolünü ve yukarıdaki eşyanın imalat işlemlerinin  
denetlenmesini kabul ettiğimi TAAHHÜT;

Bu eşyalar için gerekli sertifikanın düzenlenmesi hususunda gereğini ARZ  
ederim.

.....  
(Yer ve tarih)

.....  
(İmza)

(1) Örneğin: imalatta kullanılan ürünlere veya aynen reeksport edilen eşyalara ilişkin ithal evrakı, dolayım  
sertifikaları, faturalar, imalatçı beyanları vs.

### PROTOKOL 3

#### EK IV

#### Fatura Beyanı

Aşağıda metni verilen fatura beyanı, dipnotlara uyumlu bir şekilde yapılmalıdır. Ancak dipnotlar kopya edilmemelidir.

#### Türkçe Uyarlama

İşbu belge (Gümrük Onay No.....<sup>1</sup>) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ..... tercihli menşeli maddeler <sup>2</sup> olduğunu beyan eder.

#### Slovençe Uyarlama

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št.....<sup>1</sup> izjavljam, da, razen če ni drugače jasno navedeno ima to blago preferencialno.....<sup>2</sup> poreklo.

#### İngilizce Uyarlama

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No .....<sup>1</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ..... preferential origin<sup>2</sup>.

.....  
(Yer ve Tarih)  
.....

(İhracatçının imzası ve beyanı imzalayan kişinin adı ve soyadı okunaklı şekilde yazılmalıdır.)

<sup>1</sup> "Fatura Beyanı" bu Protokolün 22. maddesi anlamında, onaylanmış ihracatçı tarafından yapıldığında, onaylanmış ihracatçının izin numarası, bu boşluğa yazılacaktır. Fatura Beyanı onaylanmış ihracatçı tarafından yapılmadığı takdirde, parantez içindeki kelimeler ihmal edilmeli veya bu bölüm boş bırakılmalıdır.

<sup>2</sup> Ürünlerin menşei belirtilmelidir.

<sup>3</sup> Belge üzerinde bilgi mevcutsa bu bilgiler ihmal edilebilir.

<sup>1</sup> Protokolün 21(5). maddesine bakınız. İhracatçının imzalamasının istenmediği hallerde, imzadan muafiyet, imzalayanın isminin de muafiyet anlamına gelir.

